



GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXIX

Datum: 18. 11. 2020.

Broj: 55

SADRŽAJ

- FIFA Cirkularno pismo br. 1724 – promjena FIFA Antidopinškog pravilnika
- FIFA Antidopinški pravilnik
- Upute za primjenu Odluke HZJZ o cijenama testiranja na Covid-19 za sportaše
- Registracije

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Telefon: +385 1 2361 555

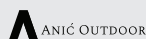
Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Fax: +385 1 2441 500

Uređuje: Ured HNS-a

IBAN: HR25 2340009-1100187844
(PBZ)

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta





Ur. br. HNS-a: INT-5620/20., 14.07.2020.



SAVEZIMA ČLANOVIMA FIFA-e

CIRKULARNO PISMO BR. 1724

Zurich, 13. srpnja 2020.

Revizija Antidopinškog pravilnika FIFA-e

Poštovani,

Osnivački odbor Svjetske antidopinške agencije (WADA), odobrio je 7. studenog 2019. novi Svjetski antidopionški kodeks ("Kodeks"), koji će stupiti na snagu 1. siječnja 2021. FIFA je, kao potpisnica Kodeksa, obvezna ugraditi nova pravila u svoj vlastiti pravilnik, iz kojeg razloga je revidiran Antidopinški pravilnik. Revidirani Pravilnik, koji i dalje sadrži ključna načela i provjerene postupke, uključuje promjene iz novog Kodeksa kao i ažurirane podatke važne za suočavanje s izazovima u borbi protiv dopinga u nogometu širom svijeta. Na sjednici održanoj 25. lipnja 2020., Vijeće FIFA-e također je odobrilo novi Antidopinški pravilnik FIFA-e.

Sa zadovoljstvom vam prilažemo konačnu verziju Antidopinškog pravilnika FIFA-e te vam dostavljamo pregled najvažnijih izmjena i dopuna:

- i. Definicija razdoblja „tijekom natjecanja“: novo razdoblje u kojem se sada smatra da je igrač u razdoblju „tijekom natjecanja“ počinje u 23:59 sati na dan prije utakmice u kojoj je predviđen nastup igrača, sve do kraja spomenute utakmice te uključuje postupak uzimanja uzorka u vezi utakmice. To će dovesti do kraćih razdoblja tijekom turnira u kojima se razdoblja „izvan natjecanja“ i „tijekom natjecanja“ izmjenjuju.
- ii. Dodatno razlikovanje igrača: Antidopinškim pravilnikom FIFA-e uveden je koncept „zaštićenih osoba“ (igrači ili druge osobe koji su maloljetni i/ili koji nemaju nikakvog iskustva u međunarodnim natjecanjima) i „rekreativnih igrača“ (igrači koji u posljednjih pet godina nisu igrali na međunarodnoj ili nacionalnoj razini). Za obje kategorije kazne za prekršaje antidopinških pravila mogu se dodatno umanjiti te je teret dokazivanja u postupku donošenja odluke ublažen.



- iii. Jači naglasak na antidopinšku edukaciju: dodana je nova definicija „edukacije“ kako bi se naglasila važnost bolje edukacije svih dionika FIFA-e o raznim antidopinškim pitanjima, kao što je postupak dopinške kontrole ili način na koji je svjetska borba protiv dopinga strukturirana.
- iv. Određivanje raznih grupa za testiranje: FIFA će zadržati dvije različite vrste grupa za testiranje, u kojima se od igrača i/ili momčadi zahtijeva da dostavljaju informacije o svojem kretanju. „Registrirana grupa za testiranje“ (RTP) je za igrače koji, na primjer, imaju zabranu nastupa nakon prekršaja antidopinškog pravila ili koji se smatraju igračima visokog rizika u pogledu njihovog ponašanja u vezi dopinga. Oni moraju pojedinačno dostavljati svoje informacije o kretanju i mogu biti kažnjeni za prekršaj antidopinškog pravila ako se ne pridržavaju svojih obveza. FIFA će također odrediti „grupe za testiranje prije natjecanja“ (PCTP), za odabrane momčadi koje će sudjelovati na turniru FIFA-e i morat će dostavljati informacije o kretanju za momčadske aktivnosti tijekom određenog razdoblja prije natjecanja. Svaki propust postupanja u skladu sa zahtjevima PCTP-a bit će kažnjen prema Disciplinskom kodeksu FIFA-e.
- v. Dodatni prekršaji: propusti igrača, pratećeg osoblja igrača ili drugih osoba da surađuju tijekom FIFA-ine istrage o prekršaju antidopinškog pravila ili uvredljivo ponašanje prema časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e tijekom dopinške kontrole bit će kažnjeno prema Disciplinskom kodeksu FIFA-e.
- vi. Novo pravilo o „supstancama koje se zlorabljavaju“: supstance koje se zlorabljavaju su zabranjene supstance koje se često zlorabljavaju u društvu izvan konteksta sporta. Takve supstance će utvrditi WADA na godišnjoj osnovi. Razdoblje zabrane prava nastupa bit će tri mjeseca, što se može skratiti na jedan mjesec ako se odnosni igrač priključi programu rehabilitacije koji priznaje FIFA i može dokazati kontekst „izvan sporta“.
- vii. Zaštita zviždača: prema novom Pravilniku, prijetnje drugoj osobi ili odvrćanje te osobe od prijavljivanja informacija vlastima koje mogu dovesti do prekršaja antidopinškog pravila ili neispunjavanja zahtjeva, sada se smatra prekršajem antidopinškog pravila.
- viii. Isključenje saveza članova zbog neispunjavanja zahtjeva: ako WADA potvrdi da nacionalna antidopinška organizacija zemlje saveza člana ne ispunjava zahtjeve, sada je prema Antidopinškom pravilniku FIFA-e moguće isključiti odnosnog saveza člana od sudjelovanja u natjecanjima u određenom razdoblju. Pored toga, određeni članovi i/ili službene osobe saveza člana također mogu biti isključeni iz tih natjecanja.
- ix. Upravljanje rezultatima i postupak donošenja odluke: postupci su dodatno poboljšani kako bi istaknuli pojedinačne odgovornosti Antidopinškog odjela FIFA-e i Disciplinske komisije FIFA-e te ih uskladili s međunarodnim standardima WADA-e.



- x. Daljnje jačanje proceduralnih prava: igračima ili drugim osobama u postupku za prekršaj antidopinškog pravila jamči se pravo na pošteno saslušanje pred nepristranim i neovisnim panelom za saslušanje. U slučajevima u kojima žalbeno tijelo na nacionalnoj razini ne udovoljava ranije navedenom kriteriju, igrač ili druga osoba može se žaliti izravno CAS-u.

Zbog važnosti **revidiranog Antidopinškog pravila FIFA-e**, koji će **stupiti na snagu 1. siječnja 2021.**, želimo vam skrenuti pažnju na sljedeće:

1) Obveza saveza članova da usvoje ovaj Pravilnik

Kako bi se problemi dopinga učinkovito rješavali, važno je da su pravilnici među savezima usklađeni. Iz tog razloga, članak 2 Antidopinškog pravilnika FIFA-e obvezuje saveze članove da usvoje i postupaju u skladu s Antidopinškim pravilnikom FIFA-e, kako bi se osiguralo da primjenjuju njegova načela u svojim postupcima vezanima uz doping.

Odgovornost je saveza članova da odluče kako će osigurati postupanje sukladno Antidopinškom pravilniku FIFA-e i/ili njegovim načelima. Svaki savez može odabrati da usvoji pravilnik ili izravno ili referiranjem na pravilnik.

a) Izravno usvajanje pravilnika:

Savez član izrađuje svoj vlastiti pravilnik ili prilagođava postojeće odredbe usvajanjem teksta Antidopinškog pravilnika FIFA-e i/ili njegovih načela.

Ako odaberete ovu opciju, preporučamo da uvrstite sljedeći članak u svoj pravilnik:

„U slučaju bilo kakvog nesuglasja između nacionalnog pravilnika i Antidopinškog pravilnika FIFA-e, mjerodavne su odredbe Antidopinškog pravilnika FIFA-e.“

b) Usvajanje pravilnika referiranjem:

Savez član uključuje odredbu u svoj statut i/ili relevantne pravilnike kojom se referira na Antidopinški pravilnik FIFA-e.

Ako odaberete ovu opciju, preporučamo da koristite sljedeći tekst:

„U pitanjima vezanima uz doping u cijelosti se primjenjuje Antidopinški pravilnik FIFA-e. U slučaju bilo kakvog nesuglasja između nacionalnog pravilnika i Antidopinškog pravilnika FIFA-e, mjerodavne su odredbe Antidopinškog pravilnika FIFA-e.“



2) Potvrda pravilnika saveza članova

Molimo vas da prilagodite pravilnik(e) svog saveza i pošaljete nam pisanu potvrdu **do 30. studenog 2020.** da vaš antidopinški pravilnik izravno sadrži odredbe Antidopinškog pravilnika FIFA-e ili se na njega referira. Također vas molimo da nas obavijestite ako postoje bilo kakva odstupanja od pravilnika.

3) Potpora tijekom ovog postupka

Kako bi pružili dodatnu potporu svojim savezima članovima tijekom postupka primjene, FIFA će održati niz online webinara osmišljenih kako bi se naglasile važne promjene u Antidopinškom pravilniku FIFA-e, nakon čega će uslijediti praktičan primjer slučaja upravljanja rezultatima. Vezano uz ove webinare, Antidopinški odjel FIFA-e pravovremeno će kontaktirati relevantne kolege u vašem savezu članu. Ako u međuvremenu imate bilo kakvih pitanja, slobodno nas kontaktirajte emailom (antidoping@fifa.org).

Zahvaljujemo vam što ste gore navedeno primili na znanje te se radujemo zajedničkom radu kako bi dodatno ojačali integritet naše igre.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Fatma Samoura
glavna tajnica

Prilog: - Antidopinški pravilnik FIFA-e

Kopija: - Vijeće FIFA-e
- Konfederacije
- Medicinska komisija
- WADA

Odjel za Međunarodne poslove i licenciranje (V.J.)

Kopija: Predsjednik, Izvršni direktor, Tajnik, članovi Zdravstvene komisije,
Odjel reprezentacija i natjecanja, Glasnik, hns-cff.hr



ANTIDOPINŠKI PRAVILNIK 2021.

**Stupa na snagu:
1. siječnja 2021.**

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a
(studen 2020.)

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (članak 86 Pravilnika)

ANTIDOPINŠKI PRAVILNIK FIFA-E

1. Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni INFANTINO
Glavni tajnik: Fatma SAMOURA
Adresa: FIFA-Strasse 20
CH-8044 Zürich, Švicarska
Telefon: +41 43 222 7777
Internet: FIFA.com

2. Medicinska komisija

Predsjedatelj: D'HOOGHE Michel (Belgija)
Članovi: AHMED Hosny Abdelrahman (Egipat)
CHIAMPAS George (SAD)
DOHI Michiko (Japan)
FORSSBLAD Magnus (Švedska)
FULCHER Mark (Novi Zeland)
HERRERO Helena (Španjolska)
MARTINEZ QUIJADA Gerinaldo (Panama)
SINGH Gurcharan Dato' (Malezija)
VILLANI Donato (Argentina)
ZERGUINI Yacine (Alžir)

SADRŽAJ

	Stranica
UVOD/CILJ	7
POGLAVLJE I	DEFINICIJE I TUMAČENJE
	8
POGLAVLJE II	OPĆE ODREDBE
	19
Članak 1	Područje primjene: materijalno pravo
	19
Članak 2	Obveze saveza članova i konfederacija
	19
Članak 3	Posebne obveze igrača i momčadi, pratećeg osoblja igrača i drugih osoba
	20
Članak 4	Nadležnost FIFA-e u odnosu na testiranje
	21
Članak 5	Definicija dopinga
	22
POGLAVLJE III	PREKRŠAJI ANTIDOPINŠKIH PRAVILA
	23
PRVI DIO:	MATERIJALNO PRAVO
	23
Članak 6	Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača
	23
Članak 7	Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača
	23
Članak 8	Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka
	24
Članak 9	Propusti dostave informacija o kretanju
	24
Članak 10	Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole od strane igrača ili druge osobe
	24
Članak 11	Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača ili pratećeg osoblja igrača
	24
Članak 12	Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom od strane igrača ili druge osobe
	25
Članak 13	Primjena ili pokušaj primjene od strane igrača ili druge osobe bilo kojem igraču tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja
	25
Članak 14	Sudioništvo ili pokušaj sudioništva igrača ili druge osobe
	25
Članak 15	Zabranjeno udruživanje igrača ili druge osobe
	25
Članak 16	Postupci igrača ili druge osobe s ciljem odvrćanja od prijavljivanja vlastima ili osвете zbog prijavljivanja vlastima
	26
POGLAVLJE IV	ZABRANJENA LISTA I IZUZEĆA ZBOG TERAPEUTSKOG KORIŠTENJA
	27
Članak 17	Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene na Zabranjenoj Listi
	27
Članak 18	WADA-ina odluka o Zabranjenoj listi
	27

Članak 19	Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)	28
POGLAVLJE V	KAZNE POJEDINCIMA	30
Potpoglavlje 1:	Izricanje razdoblja zabrane	30
Članak 20	Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode	30
Članak 21	Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidopinških pravila	31
Potpoglavlje 2:	Ukidanje, umanj enje ili odgoda razdoblja zabrane	32
Članak 22	Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara	32
Članak 23	Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara	32
Članak 24	Ukidanje, umanj enje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje	33
Potpoglavlje 3:	Povećanje razdoblja zabrane i višestruki prekršaji	36
Članak 25	Višestruki prekršaji	36
Potpoglavlje 4:	Zajedničke odredbe u vezi kazni za pojedince	38
Članak 26	Poništenje rezultata	38
Članak 27	Gubitak novčane nagrade	39
Članak 28	Financijske posljedice	39
Članak 29	Početak razdoblja zabrane	39
Članak 30	Status tijekom zabrane ili privremene suspenzije	40
Članak 31	Automatsko objavljivanje kazne	41
POGLAVLJE VI	POSLEDICE ZA MOMČADI	42
Članak 32	Ciljano testiranje momčadi	42
Članak 33	Kazna klubu ili savezu	42
POGLAVLJE VII	PRIVREMENA SUSPENZIJA	43
Članak 34	Nadležnost	43
Članak 35	Obvezna privremena suspenzija	43
Članak 36	Opcionalna privremena suspenzija na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza za specificirane supstance, specificirane metode, kontaminirane proizvode, ili drugih prekršaja antidopinških pravila	44
Članak 37	Dobrovoljno prihvaćanje privremene suspenzije	44
Članak 38	Obavijest	45
Članak 39	Negativan „B“ uzorak	45
POGLAVLJE VIII	ZASTARA	46
Članak 40	Zastara	46

POGLAVLJE IX	TESTIRANJE	47
DRUGI DIO:	TESTIRANJE I PRAVILA O POSTUPKU	47
Potpoglavlje 1:	Testiranje	47
Članak 41	Opća pravila za testiranje	47
Članak 42	Plan distribucije testa	48
Članak 43	Odabir igrača za testiranje	49
Članak 44	Osoblje za uzimanje uzoraka: časnici za dopinšku kontrolu FIFA-e, asistenti, pratitelji	50
Članak 45	Nepoštivanje dopinške kontrole	50
Članak 46	Informacije o kretanju	52
Potpoglavlje 2:	Analize uzoraka	52
Članak 47	Korištenje akreditiranih, odobrenih i drugih laboratorija	52
Članak 48	Standardi za analize uzoraka i izvješćivanje	52
Članak 49	Dodatna analiza uzoraka	53
Članak 50	Vlasništvo	53
Članak 51	Smjernice	53
Potpoglavlje 3:	Upravljanje rezultatima	53
Članak 52	Postupak upravljanja	53
Članak 53	Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest	54
Članak 54	Analiza „B“ uzorka u slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza	56
Članak 55	Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice	57
Članak 56	Revizija propusta dostave informacija o kretanju	57
Članak 57	Revizija drugih prekršaja antidopinških pravila	58
Članak 58	Obavijest o optužbi	58
Članak 59	Umirovljenje iz sporta	60
Članak 60	Povratak umirovljenog igrača u natjecanje	60
POGLAVLJE X	PRAVILA POSTUPKA	61
Potpoglavlje 1:	Opće odredbe	61
Članak 61	Nadležnost	61
Članak 62	Primatelji odluka i drugih dokumenata	61
Članak 63	Oblik odluka	61
Potpoglavlje 2:	Pošteno saslušanje	62
Članak 64	Pravo na pošteno saslušanje	62
Članak 65	Načela saslušanja	63
Članak 66	Razmatranja Disciplinske komisije FIFA-e	63
Članak 67	Postupak na natjecanju	64

Potpoglavlje 3:	Dokaz dopinga	64
Članak 68	Teret dokazivanja i standardi dokaza	64
Članak 69	Metode za utvrđivanje činjenica i pretpostavki	64
Potpoglavlje 4:	Povjerljivost i izvješćivanje	66
Članak 70	Informacije u vezi utvrđenih prekršaja antidopinških pravila	66
Članak 71	Javno objavljivanje	67
Članak 72	Informacije u vezi kretanja i testiranja	68
Članak 73	Zaštita podataka	69
Potpoglavlje 5:	Primjena odluka	69
Članak 74	Primjena odluka	69
Članak 75	Priznanje saveza i konfederacija	70
Potpoglavlje 6:	Žalbe	71
Članak 76	Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe	71
Članak 77	Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i nadležnost	71
Članak 78	Propust donošenja pravovremene odluke	73
Članak 79	Žalbe koje se odnose na izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)	73
Članak 80	Obavijest o žalbenim odlukama	73
Članak 81	Žalba protiv odluka sukladno članku 85 (Kazne i troškovi protiv sportskih tijela)	74
Članak 82	Rok za ulaganje žalbi	74
Članak 83	FIFA nije obvezna iscrpiti interna pravna sredstva	75
Članak 84	Žalbe protiv odluka kojima se odobrava ili uskraćuje izuzeće zbog terapijskog korištenja	75
Članak 85	Kazne i troškovi protiv sportskih tijela	75
ZAVRŠNI DIO		76
Članak 86	Službeni jezici	76
Članak 87	Dodatne odredbe	76
Članak 88	Izmjene i dopune te tumačenje Antidopinškog pravilnika	76
DODACI		
A	Zabranjena lista	78
B	Izuzeće zbog terapijskog korištenja (TUE)	79
C	Informacije o kretanju	82
D	Postupak testiranja	95
E	Obrasci	107
F	Popis laboratorija koje je akreditirala WADA	110

UVOD / CILJ

Međunarodne federacije kao što su FIFA i MOO imali su pionirsku ulogu u borbi protiv dopinga u sportu. FIFA je 1966. godine uvela redovite dopinške kontrole kako bi se osiguralo da su rezultati utakmica u njenim međunarodnim natjecanjima poštteni odraz snage protivnika.

Osnovni ciljevi dopinške kontrole temelje se na tri osnovna načela:

- a) zaštititi fizičko zdravlje i mentalni integritet igrača;
- b) očuvati etiku u sportu;
- c) osigurati da svi natjecatelji imaju jednake šanse.

FIFA i njena Medicinska komisija svjesne su svoje odgovornosti u borbi protiv dopinga kroz striktnu antidopinšku odredbu, kontinuirano prikupljanje podataka i podršku istraživanju koje promiču stručnjaci.

Medicinska komisija FIFA-e ima sveukupnu odgovornost za primjenu dopinške kontrole na svim natjecanjima FIFA-e, kao i u razdoblju izvan natjecanja te za odobravanje zahtjeva za izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE). Ona prenosi rukovođenje i provedbu dopinških testiranja Antidopinškom odjelu FIFA-e, koji koordinira časnike za dopinške kontrole FIFA-e. Procjenu i odobrenje TUE-a prenosi Savjetodavnoj grupi FIFA-e za TUE. FIFA slijedi strategiju temeljenja svih odluka i pravilnika na posebnostima igre, znanstvenim dokazima i analizama potvrđenih dopinških statistika.

Bilo koji aspekt dopinške kontrole ili antidopinške edukacije FIFA također može prenijeti na treću stranu. Međutim, FIFA će od takve treće strane zahtijevati da svi takvi prenijeti aspekti budu u skladu s Kodeksom, WADA-inim Međunarodnim standardima te ovim Pravilnikom. FIFA i njena Medicinska komisija uvijek ostaju u potpunosti odgovorni osigurati da bilo koji prenijeti aspekti budu odrađeni u skladu s ovim Kodeksom.

FIFA je prihvatila Svjetski antidopinški kodeks 2021. i primijenila odgovarajuće odredbe ovog Kodeksa i Međunarodne standarde u ovom Pravilniku. Slijedom toga, u slučaju pitanja, komentari koji tumače razne odredbe Svjetskog antidopinškog kodeksa 2021. i Međunarodnih standarda koristit će se za tumačenje ovog Pravilnika kada je to primjenjivo. Kodeks i Međunarodni standardi smatraju se sastavnim dijelovima ovog Pravilnika te su mjerodavni u slučaju bilo kakvog nesuglasja.

UVODNI DIO

1. **Sustav antidopinške administracije i vođenja (ADAMS):** alat baziran na internetu za vođenje baze podataka i njihov unos, pohranu, dijeljenje i izvješćivanje, osmišljen kako bi pomogao dionicima i WADA-i u njihovim antidopinškim aktivnostima u kombinaciji sa zakonom o zaštiti podataka.
2. **Primjena:** davanje, nabavljanje, nadziranje, olakšavanje ili na drugačiji način sudjelovanje u korištenju ili pokušaju korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane druge osobe. Međutim, ova definicija ne uključuje aktivnosti bona fide medicinskog osoblja koje uključuju zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu koja se koristi za stvarne i zakonite terapijske svrhe ili za to postoji drugo prihvatljivo opravdanje te ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene supstance koje nisu zabranjene tijekom testiranja izvan natjecanja, osim ako okolnosti u cjelini dokazuju kako te zabranjene supstance nisu namijenjene u stvarne i zakonite terapijske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportskog nastupa.
3. **Nepovoljan analitički nalaz:** izvješće laboratorija koji je akreditirala WADA ili drugog laboratorija koji je odobrila WADA, u kojem se, sukladno Međunarodnom standardu za laboratorije, utvrđuje u uzorku prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera, ili dokaz o korištenju zabranjene metode.
4. **Nepovoljan nalaz putovnice:** izvješće koje se utvrđuje kao nepovoljan nalaz putovnice, kako je opisano u primjenjivim Međunarodnim standardima.
5. **Otežavajuće okolnosti:** okolnosti koje uključuju, ili postupci od strane, igrača ili druge osobe koje mogu opravdati izricanje razdoblja zabrane većeg od standardne kazne. Takve okolnosti i postupci uključuju, ali nisu ograničeni na: igrač ili druga osoba koristi ili posjeduje više zabranjenih supstanci ili zabranjenih metoda, korištenje ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode u više prilika ili počinjenje višestrukih drugih prekršaja antidopinških pravila; normalan pojedinac bi vjerojatno uživao u učincima poboljšanja nastupa uslijed prekršaja antidopinških pravila nakon drugačije primjenjivog razdoblja zabrane; igrač ili druga osoba upustila se u obmanjujuće ili ometajuće ponašanje kojem je svrha izbjegavanje otkrivanja ili utvrđivanja prekršaja antidopinškog pravila; ili se igrač ili druga osoba upusti u postupke krivotvorenja tijekom upravljanja rezultatima ili postupka saslušanja. Radi izbjegavanja sumnji, primjeri okolnosti i ponašanja koji su ovdje opisani nisu iscrpni te druge slične okolnosti ili ponašanja također mogu opravdati izricanje dužeg razdoblja zabrane.
6. **Antidopinške aktivnosti:** antidopinška edukacija i informiranje, planiranje raspodjele testova, održavanje registrirane grupe za testiranje, upravljanje biološkim putovnicama sportaša, provođenje testiranja, organizacija analiza uzoraka, prikupljanje podataka i provođenje istraga, obrađivanje TUE zahtjeva, upravljanje rezultatima, saslušanja, nadzor i provedba postupanja u skladu s bilo kakvim posljedicama koje su izrečene te sve druge aktivnosti povezane uz antidoping koje provodi antidopinška organizacija, ili se provode u njeno ime, kako je utvrđeno Kodeksom i/ili Međunarodnim standardima.

7. **Antidopinška organizacija:** WADA ili potpisnik koji je odgovoran za usvajanje pravila za pokretanje, primjenu ili provedbu bilo kojeg dijela postupka dopinške kontrole. To, na primjer, uključuje Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni Paraolimpijski odbor, druge organizacije glavnih događaja koje provode testiranje na svojim događajima, međunarodne saveze i nacionalne antidopinške organizacije.
8. **Savez:** nogometni savez kojeg je priznala FIFA. On je član FIFA-e osim ako je iz konteksta evidentno drugačije značenje.
9. **Biološka putovnica sportaša:** program i metode prikupljanja i uspoređivanja podataka, kako je opisano u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage te u Međunarodnom standardu za laboratorije.
10. **Pokušaj:** namjerno uključanje u ponašanje koje predstavlja značajan korak u aktivnostima koje su planirane kako bi se počinio prekršaj antidopinškog pravila. Međutim, prekršaj antidopinškog pravila ne postoji ako je temeljen isključivo na pokušaju da se počinji prekršaj ako se osoba odrekne pokušaja prije nego isti bude otkriven od treće strane koja nije uključena u pokušaj.
11. **Atipični nalaz:** izvješće laboratorija koji je akreditirala WADA ili drugog laboratorija koji je odobrila WADA, koje zahtjeva daljnju istragu, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za laboratorije ili odgovarajućim stručnim dokumentima, prije utvrđivanja nepovoljnog analitičkog nalaza.
12. **Atipični nalaz putovnice:** izvješće opisano kao atipični nalaz putovnice, kako je opisano u primjenjivim Međunarodnim standardima.
13. **CAS:** Arbitražni sud za sport, Lausanne, Švicarska.
14. **Lanac čuvanja uzoraka:** redoslijed osoba ili organizacija koje imaju odgovornost za čuvanje uzorka, od prikupljanja uzorka do njegovog primitka u laboratoriju na analizu.
15. **Pratitelj:** službena osoba koja je odgovarajuće educirana i ovlaštena od FIFA-e za obavljanje specifičnih zadataka i to jednog ili više od sljedećih (prema diskreciji FIFA-e): obavješćavanje igrača koji je izabran za davanje uzorka; pratnja i nadziranje igrača do dolaska u prostoriju za dopinšku kontrolu; pratnja i/ili nadziranje igrača koji su prisutni u prostoriji za dopinšku kontrolu i/ili praćenje te provjeravanje davanja uzorka ako je za to posebno kvalificirana.
16. **Kodeks:** Svjetski antidopinški kodeks.
17. **Natjecanje:** niz nogometnih utakmica koje se igraju u okviru jednog nadležnog tijela (npr. Olimpijske igre, FIFA-ino Svjetsko prvenstvo). „Natjecanje“ u službenoj FIFA-inoj terminologiji odgovara „događaju“ u Svjetskom antidopinškom kodeksu.
18. **Natjecateljsko razdoblje:** vrijeme između početka i završetka natjecanja, kako je utvrdilo nadležno tijelo natjecanja. „Natjecateljsko razdoblje“ u službenoj FIFA-inoj terminologiji odgovara „razdoblju događaja“ u Svjetskom Antidopinškom kodeksu.

19. **Mjesta odigravanja:** mjesta koja je nadležno tijelo natjecanja odredilo za natjecanje, uključujući, ali ne ograničavajući se na, stadione, hotele momčadi, bolnice i trening terene. „Mjesta odigravanja“ u službenoj FIFA-inoj terminologiji odgovaraju „mjestima događaja“ u Svjetskom Antidopinškom kodeksu.
20. **Konfederacija:** skupina saveza koje je priznala FIFA, koji pripadaju istom kontinentu (ili pripadajućoj geografskoj regiji).
21. **Posljedice prekršaja antidopinških pravila („Posljedice“):** prekršaj antidopinškog pravila od strane igrača ili druge osobe može za posljedicu imati jedno ili više od sljedećeg: (a) diskvalifikaciju, što znači da se igračevi rezultati u pojedinom natjecanju poništavaju, sa svim nastalim posljedicama koje uključuju oduzimanje bilo kakvih medalja, bodova i nagrada; (b) zabranu, što znači da je igraču ili drugoj osobi zabranjeno na račun prekršaja antidopinškog pravila da u određenom vremenskom razdoblju sudjeluje u bilo kojem natjecanju ili drugoj aktivnosti iz čl. 20 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode); (C) privremenu suspenziju, prema kojoj je igraču ili drugoj osobi privremeno zabranjeno sudjelovati u bilo kojem natjecanju ili aktivnosti prije konačne odluke na saslušanju koje se provodi prema čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje); (d) financijske posljedice, što znači da se izriče novčana kazna za prekršaj antidopinškog pravila ili nalaže podmirenje troškova vezanih uz prekršaj antidopinškog pravila; i (e) javno objavljivanje, što znači objava ili prenošenje informacija općoj javnosti ili osobama koje nisu uključene u osobe koje imaju pravo na raniju obavijest u skladu s čl. 71 (Javno objavljivanje). Momčadi također mogu biti podložne posljedicama kako je predviđeno čl. 33 (Kazna klubu ili savezu).
22. **Kontaminiran proizvod:** proizvod koji sadrži zabranjenu supstancu koja nije kao takva navedena na deklaraciji proizvoda ili u informacijama koje su dostupne razumnom pretragom na internetu.
23. **Odlučujuća granica:** vrijednost rezultata za graničnu vrijednost supstance u uzorku, iznad koje se prijavljuje nepovoljan analitički nalaz, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za laboratorije.
24. **Ovlaštena treća strana:** bilo koja osoba kojoj je FIFA prenijela bilo koji aspekt dopinške kontrole ili antidopinškog edukativnog programa, uključujući, ali ne ograničavajući se na, treće strane ili druge antidopinške organizacije koje provode prikupljanje uzoraka ili obavljaju druge usluge vezane uz dopinške kontrole ili antidopinške edukativne programe FIFA-e, ili pojedinci koji djeluju kao neovisni ugovaratelji koji obavljaju usluge dopinške kontrole za FIFA-u (npr. časnici za dopinšku kontrolu ili pratitelji koji nisu zaposlenici). Ova definicija ne uključuje CAS.
25. **Diskvalifikacija:** vidi ranije navedene „*Posljedice prekršaja antidopinških pravila*“.
26. **Dopinška kontrola:** svi koraci i postupci od planiranja distribucije testa do krajnjeg rješavanja žalbe i provođenje posljedica, uključujući sve korake i postupke u međuvremenu, kao što su, između ostalog, testiranje, istrage o kretanju, TUE, prikupljanje i rukovanje uzorcima, laboratorijske analize, upravljanje rezultatima, saslušanja i žalbe te istrage ili postupci vezani uz prekršaje čl. 30 (Status tijekom zabrane ili privremene suspenzije).

27. **Edukacija:** postupak kojim se usađuju vrijednosti i razvija ponašanje kojim se potiče i štiti duh sporta, te prevenira namjieran i nenamjieran doping.
28. **Krivnja:** krivnja je svaka povreda radne dužnosti ili bilo kakav nedostatak odgovarajuće brige u pojedinoj situaciji. Čimbenici koji se imaju uzeti u obzir prilikom utvrđivanja stupnja krivnje igrača ili druge osobe uključuju, na primjer, iskustvo igrača ili druge osobe, je li igrač ili druga osoba zaštićena osoba, posebne okolnosti kao što su oštećenje, stupanj rizika koji je igrač trebao uvidjeti te razina brige i istrage od strane igrača u odnosu na ono što je trebala biti uočena razina rizika. Prilikom utvrđivanja stupnja krivnje igrača ili druge osobe, okolnosti koje se razmatraju moraju biti specifične i relevantne kako bi se objasnilo odstupanje igrača ili druge osobe od očekivanog standarda ponašanja. Tako, na primjer, činjenica da bi igrač izgubio priliku za zaradu velike svote novca tijekom razdoblja zabrane, ili činjenica da je igraču preostalo samo kratko vrijeme u njegovoj karijeri, ili raspored sportskog kalendara, ne bi bili relevantni čimbenici koji bi se razmatrali za umanjenje razdoblja zabrane prema čl. 23 st. 1 ili 2 (Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara).
29. **Antidopinški odjel FIFA-e:** funkcionalno tijelo kojem Medicinska komisija FIFA-e povjerava vođenje i administraciju dopinške kontrole.
30. **Disciplinska komisija FIFA-e:** pravosudno tijelo FIFA-e, uključeno u Statut FIFA-e, koje je ovlašteno kažnjavati svako kršenje Pravilnika FIFA-e koje ne podliježe nadležnosti drugog tijela.
31. **Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e:** osoba koja prikuplja uzorke za FIFA-u. Časnik za dopinšku kontrolu mora biti liječnik. Ako je nacionalnim zakonodavstvom profesionalcima koji nisu liječnici dozvoljeno prikupljati uzorke tjelesnih tekućina (sa svim posljedicama uključujući medicinsku povjerljivost sukladno medicinskoj etici i Hipokratovoj zakletvi), Antidopinški odjel FIFA-e može napraviti iznimku.
32. **Pravilnici FIFA-e:** Statut, pravilnici, propozicije, smjernice, upute i cirkularna pisma FIFA-e te Pravila igre nogometa na pijesku i Futsala koje izdaje FIFA, kao i Pravila igre koja izdaje Međunarodni odbor nogometnih saveza.
33. **Financijske posljedice:** vidi ranije navedene „Posljedice prekršaja antidopinških pravila“.
34. **Tijekom natjecanja:** razdoblje koje počinje u 23:59 sati dan prije utakmice u kojoj je predviđeno da igrač igra, sve do kraja spomenute utakmice i uključujući postupak prikupljanja uzorka koji je vezan uz spomenutu utakmicu.
35. **Neovisni program promatrača:** tim promatrača i/ili revizora, pod nadzorom WADA-e, koji promatraju i daju smjernice o postupku dopinške kontrole prije ili tijekom određenih natjecanja te izvješćuju o svojim zapažanjima u okviru WADA-inog programa nadgledanja sukladnosti.

36. **Neovisan svjedok:** osoba koju pozove FIFA, laboratorij ili WADA da svjedoči dijelovima analitičkog postupka testiranja. Neovisan svjedok je neovisan o igraču i njegovom predstavniku(predstavnicima), laboratoriju, FIFA-i, konfederacijama, savezima članovima ili WADA-i, ovisno što je primjenjivo. Neovisan svjedok može primiti naknadu za svoje usluge.
37. **Zabrana:** vidi ranije navedene „Posljedice prekršaja antidopinških pravila“.
38. **Institucionalna neovisnost:** paneli za saslušanja o žalbama u potpunosti su institucionalno neovisni o antidopinškoj organizaciji odgovornoj za upravljanje rezultatima. Oni, stoga, ne smiju ni na koji način biti podložni ili povezani s antidopinškom organizacijom koja je odgovorna za upravljanje rezultatima.
39. **Međunarodno natjecanje:** natjecanje za koje je Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni Paraolimpijski odbor, međunarodna federacija, organizacija glavnog događaja ili druga međunarodna sportska organizacija nadležno tijelo za natjecanje ili imenuje tehničke službene osobe za natjecanje („međunarodno natjecanje“ u službenoj FIFA-inoj terminologiji odgovara „međunarodnom događaju“ u Svjetskom antidopinškom kodeksu).
40. **Igrač međunarodne razine:** igrač kojeg je FIFA ili konfederacija odredila u registriranu grupu za testiranje FIFA-e ili konfederacije i/ili igrač koji sudjeluje u međunarodnim natjecanjima (kako je utvrđeno ovim Pravilnikom), i/ili natjecanjima pod nadležnošću konfederacije.
41. **Međunarodni standard:** standard kojeg je usvojila WADA kao pomoć Kodeksu. Postupanje u skladu s Međunarodnim standardom (za razliku od drugog alternativnog standarda, prakse ili postupka), bit će dovoljno da se zaključi da su postupci predviđeni Međunarodnim standardom propisno obavljeni. Međunarodni standardi uključuju sve stručne dokumente izdane u skladu s Međunarodnim standardom.
42. **Organizacije glavnih događaja:** kontinentalni savezi nacionalnih olimpijskih odbora i druge međunarodne organizacije više sportova koje funkcioniraju kao nadležno tijelo za bilo koje kontinentalno, regionalno ili drugo međunarodno natjecanje.
43. **Marker:** tvar, skupina tvari ili bioloških parametara koja indicira korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode.
44. **Utakmica:** pojedinačna nogometna utakmica. „Utakmica“ u službenoj FIFA-inoj terminologiji odgovara „Natjecanju“ u Svjetskom antidopinškom kodeksu.
45. **Službene osobe utakmice:** sudac, pomoćni suci, četvrti sudac, delegat utakmice, kontrolor suđenja, osoba zadužena za sigurnost te svaka druga osoba koju imenuje FIFA za obavljanje zadataka u vezi s utakmicom.
46. **Medicinska komisija:** stalna komisija FIFA-e, uključena u Statut FIFA-e, koja rješava sve medicinske aspekte nogometa, uključujući sva pitanja vezana uz doping.
47. **Savez član:** savez koji je Kongres FIFA-e primio u članstvo FIFA-e.
48. **Metabolit:** svaka supstanca proizvedena biotransformacijskim postupkom.

49. **Minimalna razina za prijavljivanje:** procijenjena koncentracija zabranjene supstance(ih) ili njenih metabolita ili markera u uzorku ispod koje laboratoriji koje je akreditirala WADA ne bi trebali prijaviti taj uzorak kao nepovoljan analitički nalaz.
50. **Maloljetnik:** fizička osoba koja nije navršila 18 godina.
51. **Nacionalna antidopinška organizacija (NADO):** subjekt(i) koje je svaka zemlja odredila da ima primarne ovlasti i odgovornost za usvajanje i primjenu antidopinških pravila, nalaganje prikupljanja uzoraka, upravljanje rezultatima testiranja te provođenje saslušanja na nacionalnoj razini. Ako nadležne javne vlasti nisu donijele takvu odluku, subjekt će biti nacionalni olimpijski odbor zemlje ili njegovo ovlašteno tijelo.
52. **Nacionalno natjecanje:** sportsko natjecanje koje može uključivati igrače nacionalne ili međunarodne razine i koje nije međunarodno natjecanje.
53. **Igrač nacionalne razine:** igrač koji se natječe u sportu na nacionalnoj razini, kao što je utvrdila svaka nacionalna antidopinška organizacija, sukladno Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.
54. **Nacionalni olimpijski odbor:** organizacija koju je priznao Međunarodni olimpijski odbor. Pojam nacionalni olimpijski odbor također uključuje nacionalnu sportsku konfederaciju u onim zemljama gdje nacionalna sportska konfederacija preuzima tipične odgovornosti nacionalnog olimpijskog odbora u području borbe protiv dopinga.
55. **Bez krivnje ili nemara:** igrač ili druga osoba koji dokazuje da nije znao ili sumnjao, i da nije razumno mogao znati ili sumnjati, čak i uz najveći oprez, da je koristio ili mu je bilo propisano uzimanje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili da je na drugačiji način prekršio antidopinško pravilo. Osim u slučaju zaštićene osobe ili rekreativnog igrača, za svako kršenje čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), igrač također mora dokazati kako je zabranjena supstanca dospjela u njegov organizam.
56. **Bez značajne krivnje ili nemara:** igrač ili druga osoba koji dokazuje da njegova krivnja ili nemar, kada se promatraju sveukupne okolnosti i uzmu u obzir kriteriji za „bez krivnje ili nemara“, nije bila značajna u odnosu na prekršaj antidopinškog pravila. Osim u slučaju zaštićene osobe ili rekreativnog igrača, za svako kršenje čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), igrač također mora dokazati kako je zabranjena supstanca dospjela u njegov organizam.
57. **Službena osoba:** svaki član odbora, član komisije, sudac i pomoćni sudac, izbornik, trener i svaka druga osoba odgovorna za tehnička, medicinska i administrativna pitanja u FIFA-i, konfederaciji, savezu, ligi ili klubu, kao i sve druge osobe koje su obvezne postupati u skladu sa Statutom FIFA-e (osim igrača).
58. **Operativna neovisnost:** to znači da (1) član odbora, član osoblja, član komisije, savjetnici i službene osobe FIFA-e ili njenih pridruženih članova, kao i svaki igrač uključen u istragu i postupke koji prethode odlučivanju o predmetu, ne mogu biti imenovani kao članovi i/ili referenti (do opsega kad je takav referent uključen u postupak razmatranja i/ili sastavljanja bilo kakve odluke) panela za saslušanja FIFA-e i (2) paneli za saslušanja trebaju biti u poziciji provoditi saslušanja i postupak donošenja

odluka bez uplitanja FIFA-e ili bilo koje treće strane. Cilj je osigurati da članovi panela za saslušanja ili pojedinci koji su na drugi način uključeni u odluke panela za saslušanja, ne budu uključeni u istragu slučaja ili odluke vezane uz slučaj.

- 59. **Izvan Natjecanja:** svako razdoblje koje nije razdoblje tijekom natjecanja.
- 60. **Sudionik:** svaki igrač ili prateće osoblje igrača.
- 61. **Osoba:** fizička osoba ili organizacija ili drugi subjekt.
- 62. **Igrač:** svaki nogometaš licenciran od strane saveza.
- 63. **Prateće osoblje igrača:** svaki izbornik, trener, menadžer, posrednik, član osoblja momčadi, službena osoba, član medicinskog osoblja, roditelj ili bilo koja osoba koja radi s njim, pruža tretmane igraču ili mu pomaže u sudjelovanju ili pripremi za sportsko natjecanje.
- 64. **Posjedovanje:** stvarno, fizičko posjedovanje, ili konstruktivno posjedovanje (koje će se utvrditi samo ako osoba ima isključivu kontrolu ili namjerava iskoristiti kontrolu nad zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom ili prostorima u kojima postoji zabranjena supstanca ili zabranjena metoda); međutim, pod uvjetom da osoba nema isključivu kontrolu nad zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom ili prostorima u kojima postoji zabranjena supstanca ili zabranjena metoda, konstruktivno posjedovanje će se utvrditi samo ako je osoba znala za prisutnost zabranjene supstance ili zabranjene metode i namjeravala je preuzeti kontrolu nad njom. Međutim, nema prekršaja antidopinškog pravila temeljenog isključivo na posjedovanju ako je, prije primitka obavijesti bilo koje vrste da je osoba počinila prekršaj antidopinškog pravila, osoba poduzela konkretnu radnju dokazujući da osoba nikada nije namjeravala biti u posjedu te se odrekla posjedovanja izričito potvrdivši tako antidopinškoj organizaciji. Neovisno o bilo čemu u suprotnosti s ovom definicijom, kupnja (uključujući bilo koji elektronički ili drugi način) zabranjene supstance ili zabranjene metode predstavlja posjedovanje od strane osobe koja obavlja kupnju.
- 65. **Zabranjena lista:** lista kojom se utvrđuju zabranjene supstance i zabranjene metode.
- 66. **Zabranjena metoda:** svaka metoda koja je kao takva opisana na Zabranjenoj listi.
- 67. **Zabranjena supstanca:** svaka supstanca, ili kategorija supstance, koja je kao takva opisana na Zabranjenoj listi.
- 68. **Zaštićena osoba:** igrač ili bilo koja druga fizička osoba koja u vrijeme prekršaja antidopinškog pravila: (i) nije navršila 16 godina; (ii) nije navršila 18 godina i nije uključena u niti jednu registriranu grupu za testiranje te se nikada nije natjecala u bilo kojem međunarodnom natjecanju u otvorenoj kategoriji; ili za koju je (iii) iz razloga osim godina, utvrđeno da nema pravnu sposobnost prema primjenjivom nacionalnom zakonodavstvu.

69. **Provizorno saslušanje:** u svrhe čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje), brzo, skraćeno saslušanje koje se provodi prije saslušanja prema odredbama koje su utvrđene ovim Pravilnikom, kojim se igraču daje obavijest i prilika da bude saslušan bilo u pisanom ili usmenom obliku.
70. **Privremena suspenzija:** vidi ranije opisane „Posljedice prekršaja antidopinških pravila“.
71. **Javno objavljivanje ili javno izvješće:** vidi ranije opisane „Posljedice prekršaja antidopinških pravila“.
72. **Rekreativni igrač:** fizička osoba koja je tako definirana od strane relevantne NADO; međutim, pojam ne uključuje bilo koju osobu koja je, u roku od pet godina prije počinjenja prekršaja antidopinškog pravila, bila igrač međunarodne razine (kako je utvrdila FIFA ili konfederacija) ili igrač nacionalne razine (kako je utvrdila relevantna NADO), predstavljala bilo koju zemlju u međunarodnom natjecanju u otvorenoj kategoriji ili je bila uključena u bilo kakvu registriranu grupu za testiranje ili u bilo kakvu grupu za koju se prikupljaju informacije o kretanju, a koju vodi FIFA, konfederacija ili NADO.
73. **Regionalna antidopinška organizacija:** regionalni subjekt kojeg su odredile zemlje članice za koordinaciju i vođenje delegiranih područja njihovih nacionalnih antidopinških programa, što može uključivati usvajanje i primjenu antidopinških pravila, planiranje i uzimanje uzoraka, upravljanje rezultatima, reviziju TUE-a, vođenje saslušanja i edukativnih programa na regionalnoj razini.
74. **Registrirana grupa za testiranje:** grupa igrača najvećeg prioriteta koju je zasebno odredila FIFA na međunarodnoj razini te NADO na nacionalnoj razini, koja podliježe fokusiranom testiranju tijekom i izvan natjecanja u okviru plana distribucije testa FIFA-e ili NADO-a te se od njih stoga zahtijeva da osiguraju informacije o kretanju, kako je propisano Dodatkom C ovog Pravilnika te Međunarodnim standardom za testiranje i istrage.
75. **Upravljanje rezultatima:** postupak koji obuhvaća vremenski okvir između obavijesti u skladu s čl. 5 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima, ili u određenim slučajevima (npr. atipični nalaz, biološka putovnica sportaša, propust davanja informacija o kretanju), takve korake prije obavijesti koji su izričito predviđeni čl. 5 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima, sve do optužbe te do konačnog rješenja slučaja, uključujući završetak postupka saslušanja u prvom stupnju ili žalbe (ako je žalba uložena).
76. **Uzorak:** svaki biološki materijal prikupljen u svrhu dopinške kontrole.
77. **Postupak prikupljanja uzorka:** sve aktivnosti koje izravno uključuju igrača od trenutka prvotnog kontakta sve dok igrač ne napusti prostoriju za dopinšku kontrolu nakon što je dao svoj(e) uzorak(uzorke).
78. **Potpisnici:** oni subjekti koji prihvaćaju Kodeks i suglasni su primjenjivati Kodeks, kao što je utvrđeno čl. 23 Kodeksa WADA-e 2021.

79. **Specificirana metoda:** vidi čl. 17 st. 3 (Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene na Zabranjenoj listi).
80. **Specificirana supstanca:** vidi čl. 17 st. 3 (Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene na Zabranjenoj listi).
81. **Striktne odgovornosti:** pravilo koje utvrđuje da prema čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača) i čl. 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača), nije neophodno da antidopinška organizacija dokaže namjeru, krivnju, nemar ili svjesno korištenje od strane igrača da bi se utvrdio prekršaj antidopinškog pravila.
82. **Supstance koje se zloupotrebljavaju:** vidi čl. 17 st. 4 (Supstance koje se zloupotrebljavaju).
83. **Značajna pomoć:** u svrhu čl. 24 st. 1 (Značajna pomoć u otkrivanju ili utvrđivanju prekršaja Kodeksa), osoba koja pruža značajnu pomoć mora: (1) u potpunosti obznanim sve informacije koje posjeduje u vezi prekršaja antidopinških pravila ili drugih postupaka opisanih u čl. 24 st. 1 (Značajna pomoć u otkrivanju ili utvrđivanju prekršaja Kodeksa), u potpisanoj pisanoj izjavi ili putem snimljenog razgovora, i (2) u potpunosti surađivati u istrazi i donošenju presude u bilo kojem slučaju vezanom uz te informacije, uključujući, na primjer, svjedočenje na saslušanju ako to zatraži antidopinška organizacija ili panel za saslušanje. Nadalje, dane informacije moraju biti vjerodostojne i moraju sadržavati važan dio bilo kojeg slučaja koji je pokrenut ili, ako nije pokrenut nikakav slučaj, morale su biti takve da čine dovoljnu osnovu na kojoj se slučaj mogao pokrenuti.
84. **Odgovarajuća specifična težina za analizu:** za uzorke minimalnog volumena od 90 ml i manje od 150 ml to je specifična težina od 1.005 izmjerena refraktometrom, ili 1.010 ili više s laboratorijskim štapićima. Za uzorke volumena od 150 ml i više to je specifična težina od 1.003 ili više izmjerena refraktometrom.
85. **Krivotvorenje:** namjerno ponašanje kojim se potkopava postupak dopinške kontrole ali koji inače ne bi bio uključen u definiciju zabranjenih metoda. Krivotvorenje uključuje, bez ograničenja, nuđenje ili prihvatanje mita kako bi se nešto učinilo ili propustilo učiniti, sprečavanje uzimanja uzorka, utjecanje na ili sprečavanje analize uzorka, krivotvorenje dokumenata koji se podnose antidopinškoj organizaciji ili TUE komisiji ili panelu za saslušanja, ishođenje lažnih svjedočanstava svjedoka, počinjenje drugih prevarnih aktivnosti prema antidopinškoj organizaciji ili tijelu koje provodi saslušanja kako bi se utjecalo na upravljanje rezultatima ili izricanju posljedica te svako drugo slično namjerno uplitanje ili pokušaj uplitanja u bilo koji aspekt dopinške kontrole.
86. **Ciljano testiranje:** odabir specifičnih igrača za testiranje temeljem kriterija koji su utvrđeni u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.
87. **Aktivnost momčadi:** sve sportske aktivnosti (npr. treniranje, putovanje, taktički sastanci) na kolektivnoj osnovi, pri čemu je momčad igrača ili druge aktivnosti pod nadzorom momčadi (npr. tretman liječnika momčadi).

88. **Stručni dokument:** dokument koji je usvojila i s vremena na vrijeme objavljuje WADA, koji sadrži obvezne stručne zahtjeve o specifičnim antidopinškim temama, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom.
89. **Testiranje:** dijelovi postupka dopinške kontrole koji uključuju planiranje distribucije testa, uzimanje uzoraka, postupanje s uzorkom i transport uzorka u laboratorij.
90. **Izuzeće zbog terapijskog korištenja (TUE):** izuzeće zbog terapijskog korištenja omogućuje igraču s medicinskim stanjem da koristi zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu, ali samo ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni čl. 19 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)), te Međunarodnim standardom za Izuzeća zbog terapijskog korištenja.
91. **Trgovanje:** prodaja, davanje, transportiranje, slanje, isporuka ili distribucija (ili posjedovanje u bilo koju takvu svrhu), zabranjene supstance ili zabranjene metode (bilo fizički ili bilo kojim elektroničkim ili drugim načinima) od strane igrača, pratećeg osoblja igrača ili bilo koje druge osobe koja podliježe nadležnosti antidopinške organizacije bilo kojoj trećoj strani; međutim, ova definicija ne uključuje aktivnosti „bona fide“ medicinskog osoblja koje uključuju zabranjenu supstancu korištenu u stvarne i zakonite terapijske svrhe ili drugo prihvatljivo opravdanje te ne uključuje aktivnosti koje uključuju zabranjene supstance koje nisu zabranjene u testiranju izvan natjecanja osim ako cjelokupne okolnosti dokažu da takve zabranjene supstance nisu namijenjene za stvarne i zakonite terapijske svrhe ili su namijenjene za poboljšanje sportskog nastupa.
92. **UNESCO-ova Konvencija:** Međunarodna konvencija protiv dopinga u sportu usvojena na 33. sjednici UNESECO-ove Generalne konferencije 19. listopada 2005., uključujući bilo koje i sve izmjene i dopune usvojene od strane država članica Konvencije i konferencije stranaka Međunarodne konvencije protiv dopinga u sportu.
93. **Izvešće o neuspjelom pokušaju:** detaljno izvješće o neuspjelom pokušaju uzimanja uzorka od igrača u registriranoj grupi za testiranje ili grupi za testiranje, u kojem se navodi datum pokušaja, naziv posjećene lokacije, točan datum dolaska na i odlaska s lokacije, koraci koji su poduzeti na lokaciji kako bi se pokušalo pronaći igrača (uključujući detalje o svakom ostvarenom kontaktu s trećim stranama), te svi drugi relevantni detalji o pokušaju.
94. **Korištenje:** korištenje, primjena, oralna upotreba, injekcija ili konzumiranje na bilo koji mogući način bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode.
95. **WADA:** Svjetska Antidopinška agencija.

Reference na nadležna tijela FIFA-e u ovom Pravilniku primjenjuju se na istovjetno tijelo na razini Saveza ili Konfederacije.

Riječi u jednini uključuju množinu i obratno.

Reference na „uključujući“ ili „posebice“, „npr.“ ili slično trebaju se tumačiti na način da uključuju i da su bez ograničenja u odnosu na navedene primjere.

Reference na „dane“ znače stvarne (kalendarske) dane, ne radne dane.

Reference na „poglavlja“, „potpoglavlja“, „članke“ i/ili „stavke“ su, osim ako je izričito drugačije navedeno, reference na poglavlja, potpoglavlja, članke ili stavke ovog Pravilnika.

Reference na muški rod u ovom Pravilniku dane su zbog pojednostavljenja te se primjenjuju i na muški i na ženski rod.

Svi dodaci ovom Pravilniku čine njegov sastavni dio.

Razni naslovi i podnaslovi korišteni u ovom Pravilniku imaju svrhu da olakšaju snalaženje i neće se smatrati dijelom suštine ovog Pravilnika niti na bilo koji način utjecati na jezik odredaba na koje se referiraju.

Svi pojmovi označeni velikim početnim slovima imaju ista značenja koja su utvrđena u ovom Poglavlju I.

Članak 1 Područje primjene: materijalno pravo**1.**

Ovaj Pravilnik primjenjuje se na FIFA-u, njene saveze članove i konfederacije, uključujući njihove članove odbora, direktore, časnike te određene zaposlenike te na ovlaštene treće strane i njihove zaposlenike, od kojih je bilo tko uključen u bilo koji aspekt dopinške kontrole te na igrače, klubove, prateće osoblje igrača, službene osobe utakmice, službene osobe i druge osobe koje sudjeluju u aktivnostima, utakmicama ili natjecanjima koje organizira FIFA ili njeni savezi osnovom njihove suglasnosti, članstva, pripadnosti, ovlaštenja, akreditacije ili sudjelovanja.

Svaka od gore navedenih osoba smatra se, što je uvjet za njeno sudjelovanje ili uključanje u sportu, da je dala suglasnost da će postupati u skladu s ovim Pravilnikom te da podliježe ovlastima FIFA-e za provođenje ovog Pravilnika, uključujući bilo koje posljedice za prekršaj istog, te nadležnosti panela za saslušanja utvrđenih ovim Pravilnikom te FIFA-inom Disciplinskom kodeksu da sasluša i odlučuje o slučajevima i žalbama koje su podnesene prema ovom Pravilniku.

2.

Ovaj Pravilnik primjenjuje se na sve dopinške kontrole nad kojima FIFA, odnosno njeni savezi, ima nadležnost.

Članak 2 Obveze saveza članova i konfederacija**1.**

Svi savezi obvezuju se postupati u skladu s Kodeksom, Međunarodnim standardima i ovim Pravilnikom. Ovaj Pravilnik se izravno ili putem reference, uključuje u pravila svakog saveza. Svaki savez u svoja pravila uključuje pravilnik o postupku neophodan za primjenu ovog Pravilnika i sve izmjene i dopune Pravilnika. U slučaju nesuglasja između ovog Pravilnika i pravila saveza člana ili konfederacije, ovaj Pravilnik ima prednost te se primjenjuje na odnosni slučaj.

2.

U odnosu na konfederacije, referenca na saveze u ovom Pravilniku, gdje je prikladno, podrazumijevat će konfederacije.

3.

Pravila svakog saveza izričito će predvidjeti da se svi igrači, klubovi, prateće osoblje igrača, službene osobe i druge osobe u nadležnosti saveza obvezuju ovim Pravilnikom i postupkom upravljanja rezultatima u nadležnosti FIFA-e.

4.

Uzimajući u obzir odgovornosti saveza prema ovom Pravilniku i Kodeksu, posebna je odgovornost svakog saveza prikupljati uzorke za dopinšku kontrolu u nacionalnim natjecanjima te inicirati i rukovoditi testiranje svojih igrača izvan natjecanja, provoditi antidopinške edukativne programe u skladu s Međunarodnim standardom za edukaciju, te osigurati da svo testiranje njihovih igrača na nacionalnoj razini, kao i upravljanje rezultatima

takvih testova udovoljava ovom Pravilniku. U odnosu na ovaj raspored odgovornosti, reference na FIFA-u u ovom Pravilniku, gdje je prikladno, podrazumijevat će odnosni savez.

5.

Potvrđuje se da će u nekim zemljama savezi samostalno provoditi testiranje i upravljanje rezultatima, dok u drugima neke ili sve odgovornosti saveza mogu biti prenesene ili dodijeljene nacionalnoj antidopinškoj organizaciji (NADO). U odnosu na te zemlje, referiranje na savez u ovom Pravilniku, gdje je prikladno, podrazumijevat će NADO. Neovisno o različitoj situaciji u svakoj zemlji, savez ostaje krajnje odgovoran za svaki aspekt postupka. Konfederacija i/ili nacionalni savez osigurat će FIFA-i sve informacije koje se odnose na kršenje antidopinškog pravila te odluke koje je donijela NADO, prevedene na jedan od službenih jezika FIFA-e.

Članak 3 Posebne obveze igrača i momčadi, pratećeg osoblja igrača i drugih osoba

1.

Igrači, prateće osoblje i drugi pojedinci koji podliježu ovom Pravilniku odgovorni su za poznavanje onoga što predstavlja prekršaj antidopinškog pravila, za poznavanje supstanci i metoda koje su uključene na Zabranjenu listu te su odgovorni upoznati se sa sadržajem ovog Pravilnika te postupati u skladu s istim.

2.

U kontekstu antidopinga igrači su odgovorni za ono što konzumiraju i koriste te moraju osigurati da bilo kakav medicinski tretman koji prime ne krši ovaj Pravilnik. Igrači su obvezni podvrgnuti se testiranju kako je utvrđeno ovim Pravilnikom. Posebice, svaki igrač određen za dopinški test od strane nadležne službene osobe, bez obzira radi li se o ciljanom testiranju ili je određen ždrijebom, obavezan je dati uzorak urina i, ako je zatraženo, uzorak krvi te se podvrgnuti svakom medicinskom pregledu koji nadležna službena osoba smatra potrebnim. Isto tako mora surađivati s nadležnom službenom osobom u tom smislu.

3.

Prava igrača uključuju pravo:

- a) na prisustvo liječnika momčadi ili drugog predstavnika;
- b) da bude obaviješten i da zatraži dodatne informacije o postupku uzimanja uzorka.

4.

Obveze igrača uključuju sljedeće:

- a) da u svo vrijeme ostane pod izravnim nadzorom časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, njegovog asistenta ili pratitelja, i to od trenutka primitka obavijesti do završetka uzimanja uzorka;
- b) da poštuje postupak uzimanja uzorka (igrač će biti obaviješten o mogućim posljedicama nepoštivanja postupka);
- c) da se odmah javi na testiranje, osim ako postoje valjani razlozi za kašnjenje, a kako je utvrđeno Dodatkom D.

- d) da otkrije identitet svog pratećeg osoblja na zahtjev bilo koje antidopinške organizacije koja ima ovlasti nad igračem.

5.

Obveze igrača, pratećeg osoblja igrača i drugih osoba uključuju sljedeće:

- a) priopćiti svojoj NADO, konfederaciji, savezu i FIFA-i svaku odluku bilo koje organizacije koja nije potpisnik Kodeksa, a kojom se utvrđuje da su počinili prekršaj antidopinškog pravila tijekom prethodnih deset godina;
- b) surađivati u istragama prekršaja antidopinških pravila bilo koje antidopinške organizacije.

Propust bilo kojeg igrača, pratećeg osoblja igrača ili druge osobe da u potpunosti surađuje s FIFA-om prilikom istrage potencijalnog(potencijalnih) prekršaja antidopinškog(antidopinških) pravila može imati za posljedicu disciplinske mjere prema FIFA-inom Disciplinskom kodeksu.

Uvredljivo ponašanje prema časniku za dopinšku kontrolu ili drugoj osobi uključenoj u dopinšku kontrolu od strane bilo kojeg igrača, pratećeg osoblja igrača ili druge osobe, što inače ne predstavlja Krivotvorenje, može za posljedicu imati izricanje disciplinske mjere prema FIFA-inom Disciplinskom kodeksu.

Prateće osoblje igrača i druge osobe koji podliježu ovom Pravilniku neće koristiti nikakvu zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu bez valjanog opravdanja. Svako takvo korištenje može za posljedicu imati disciplinske mjere prema FIFA-inom Disciplinskom kodeksu.

6.

Svaki Igrač/momčad koji je određen za uključenje u nacionalnu ili međunarodnu registriranu grupu za testiranje obavezan je dostaviti informacije o kretanju, kako je utvrđeno Dodatkom C. Igrači mogu prenijeti obvezu dostave informacija o kretanju određenom predstavniku momčadi. Neovisno o takvom prijenosu obveze, igrači ostaju osobno odgovorni za pravovremenu dostavu potpunih i točnih informacija o kretanju. Propust da se to učini može dovesti do posljedica navedenih u čl. 9 ovog Pravilnika kao i u njegovom Dodatku C.

Članak 4 Nadležnost FIFA-e u odnosu na testiranje

1.

FIFA ima nadležnost za testiranja nad svim klubovima i njihovim igračima koji su članovi saveza ili koji sudjeluju na bilo kojoj utakmici ili u natjecanju u organizaciji FIFA-e.

2.

FIFA će svoja testiranja temeljem ovog Pravilnika usmjeriti na igrače FIFA-ine Međunarodne registrirane grupe za testiranje (IRTP) i na igrače koji sudjeluju, ili koji se pripremaju za sudjelovanje, na utakmicama ili u natjecanjima u organizaciji FIFA-e.

Članak 5 Definicija dopinga

1.

Doping je strogo zabranjen prema ovom Pravilniku.

2.

Doping je definiran kao nastanak jednog ili više prekršaja antidopinškog pravila utvrđenih u ovom Pravilniku.

PRVI DIO: MATERIJALNO PRAVO

Svrha članaka 6 do 16 je precizirati okolnosti i ponašanje koji predstavljaju prekršaje antidopinških pravila. Saslušanja u slučajevima dopinga obaviti će se na osnovu dokaza da je prekršeno jedno ili više od tih posebnih pravila.

Članak 6 Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača**1.**

Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da niti jedna zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo. Igrači su odgovorni za svaku zabranjenu supstancu ili njene metabolite ili markere nađene u njihovim uzorcima. Prema tome, nije neophodno postojanje namjere, krivnje, nemara ili svjesnog korištenja od strane igrača, da bi se prema članku 6 utvrdio prekršaj antidopinškog pravila.

2.

Dovoljan dokaz prekršaja antidopinškog pravila prema članku 6 utvrđuje se temeljem bilo čega od sljedećeg: prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u „A“ uzorku igrača kada se igrač odrekne analize „B“ uzorka i „B“ uzorak se ne analizira; ili kada se uzorak „B“ igrača analizira i analiza „B“ uzorka igrača potvrdi prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera pronađenih u „A“ uzorku igrača; ili kada je „A“ ili „B“ uzorak igrača podijeljen u dva dijela i analizom potvrdnog dijela podijeljenog uzorka potvrdi se prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera pronađenih u prvom dijelu podijeljenog uzorka, ili se igrač odrekne analize potvrdnog dijela podijeljenog uzorka.

3.

Osim onih supstanci za koje je odlučujuća granica posebno utvrđena na Zabranjenoj listi ili u Stručnom dokumentu, prisutnost bilo koje prijavljene količine zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača predstavlja prekršaj antidopinškog pravila.

4.

Kao iznimka u odnosu na opće pravilo članka 6, Zabranjena lista, Međunarodni standardi ili Stručni dokumenti mogu utvrditi posebne kriterije za prijavljivanje ili procjenu određenih zabranjenih supstanci.

Članak 7 Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača**1.**

Osobna je dužnost svakog igrača osigurati da nikakva zabranjena supstanca ne uđe u njegovo tijelo i da ne bude korištena nikakva zabranjena metoda. Shodno tome, da bi se utvrdio prekršaj antidopinškog pravila zbog korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije neophodno da se dokaže namjera, krivnja, nemar ili svjesno korištenje od strane igrača.

2.

Uspjeh ili neuspjeh korištenja ili pokušaja korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije materijalne prirode. Dovoljno je da je korištena ili da je pokušano korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode da bi se počinio prekršaj antidopinškog pravila.

Članak 8 Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka

Izbjegavanje davanja uzorka; ili odbijanje ili propust davanja uzorka bez uvjerljivog opravdanja nakon obavijesti ovlaštene osobe.

Članak 9 Propusti dostave informacija o kretanju

Svaka kombinacija od tri propuštena testiranja i/ili propusta dostave informacija, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima, od strane igrača u registriranoj grupi za testiranje u razdoblju od dvanaest mjeseci.

Članak 10 Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole od strane igrača ili druge osobe

Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole od strane igrača ili druge osobe.

Članak 11 Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača ili pratećeg osoblja igrača

1.

Posjedovanje od strane igrača tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode, ili posjedovanje od strane igrača izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja, osim ako igrač dokaže da je posjedovanje u skladu s Izuzećem zbog terapijskog korištenja (TUE) koji je odobren u skladu s čl. 18 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)), ili se radi o drugom prihvatljivom opravdanju.

2.

Posjedovanje od strane pratećeg osoblja igrača tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode, ili posjedovanje od strane pratećeg osoblja igrača izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja u svezi s igračem, utakmicom ili treningom, osim ako prateće osoblje igrača dokaže da je posjedovanje u skladu s TUE koji je odobren igraču u skladu s čl. 18 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)), ili se radi o drugom prihvatljivom opravdanju.

Članak 12 Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom od strane igrača ili druge osobe

Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom od strane igrača ili druge osobe.

Članak 13 Primjena ili pokušaj primjene od strane igrača ili druge osobe bilo kojem igraču tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja.

Primjena ili pokušaj primjene od strane igrača ili druge osobe bilo kojem igraču tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja.

Članak 14 Sudioništvo ili pokušaj sudioništva igrača ili druge osobe

Pomaganje, ohrabrivanje, podupiranje, poticanje, planiranje, zataškavanje ili bilo koja vrsta namjernog sudioništva ili pokušaja sudioništva koje uključuje prekršaj antidopinškog pravila, pokušaj prekršaja antidopinškog pravila ili prekršaj čl. 30 st. 1 (Zabrana nastupa tijekom razdoblja zabrane) od strane druge osobe.

Članak 15 Zabranjeno udruživanje igrača ili druge osobe

Udruživanje igrača ili druge osobe podložne nadležnosti FIFA-e ili druge antidopinške organizacije u profesionalnom svojstvu ili svojstvu koje se odnosi na sport s bilo kojom pratećom osobom igrača koja:

1.

Ako podliježe nadležnosti antidopinške organizacije, izdržava razdoblje zabrane; ili

2.

Ako ne podliježe nadležnosti antidopinške organizacije i u slučaju kada zabrana nije izrečena tijekom postupka upravljanja rezultatima sukladno Kodeksu, osuđena je ili je u kaznenom, disciplinskom ili profesionalnom postupku utvrđeno da se ponašala na način koji bi predstavljao prekršaj antidopinških pravila da su se odredbe Kodeksa primjenjivale na takvu osobu. Diskvalificirajući status takve osobe na snazi je u dužem razdoblju od šest godina od odluke u kaznenom, profesionalnom ili disciplinskom postupku, ili od trajanja izrečene kazne u kaznenom, disciplinskom ili profesionalnom postupku; ili

3.

Djeluje kao punomoćnik ili posrednik za pojedinca opisanog u čl. 15 st. 1 ili st. 2 (Zabranjeno udruživanje igrača ili druge osobe).

Kako bi se utvrdio prekršaj čl. 15, antidopinška organizacija mora utvrditi da je igrač ili druga osoba znao o diskvalificirajućem statusu prateće osobe igrača.

Teret je na igraču ili drugoj osobi da dokaže da bilo kakvo udruživanje s pratećom osobom igrača opisano u čl. 15 st. 1 ili st. 2 nije u profesionalnom svojstvu ili svojstvu koje se odnosi na sport i/ili da se takvo udruživanje nije moglo razumno izbjeći.

Ako je FIFA upoznata o slučaju bilo koje prateće osobe igrača koja ispunjava kriterije opisane u čl. 15 st. 1, 2 ili 3, FIFA će te informacije dostaviti WADA-i.

Članak 16 Postupci igrača ili druge osobe s ciljem odvrćanja od prijavljivanja vlastima ili osвете zbog prijavljivanja vlastima

Kada takvo ponašanje drugačije ne predstavlja prekršaj čl. 10:

- a) Bilo koji postupak kojim se prijeti ili zastrašuje druga osoba s namjerom da se tu osobu odvraća od prijavljivanja, u dobroj vjeri, informacija koje se odnose na navodni prekršaj antidopinškog pravila ili navodno nepostupanje prema ovom Pravilniku i/ili Kodeksu WADA-i, FIFA-i, NADO-u ili drugoj antidopinškoj organizaciji, policiji, regulatornom ili profesionalnom disciplinskom tijelu, tijelu za saslušanja ili osobi koja provodi istragu za WADA-u, FIFA-u, NADO ili drugu antidopinšku organizaciju.
- b) Osvećivanje osobi koja je, u dobroj vjeri, dala dokaze ili informacije koji se odnose na navodni prekršaj antidopinškog pravila ili navodno nepostupanje u skladu s ovim Pravilnikom i/ili Kodeksom WADA-i, FIFA-i, NADO-u ili drugoj antidopinškoj organizaciji, policiji, regulatornom ili profesionalnom disciplinskom tijelu, tijelu za saslušanja ili osobi koja provodi istragu za WADA-u, FIFA-u, NADO ili drugu antidopinšku organizaciju.

U svrhe ovog članka, osvećivanje, prijetnje i zastrašivanje uključuju radnje počinjene protiv osobe jer takvoj radnji manjka ili osnova dobre vjere ili se radi o nerazmjernom odgovoru.

Članak 17 Zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene na Zabranjenoj listi**1.****Zabranjene supstance i zabranjene metode**

Zabranjena lista utvrđuje one zabranjene supstance i zabranjene metode koje su zabranjene kao doping u svako vrijeme (i tijekom i izvan natjecanja), zbog njihovog potencijala za poboljšanje nastupa u budućim utakmicama ili zbog njihovog maskirajućeg potencijala, te one supstance i metode koje su zabranjene samo tijekom natjecanja.

2.**Objavljivanje i revidiranje Zabranjene liste**

Osim ako je FIFA potvrdila drugačije, Zabranjena lista te izmjene i dopune liste stupaju na snagu prema ovom Pravilniku tri mjeseca nakon objave Zabranjene liste od strane WADA-e bez potrebe bilo kakve daljnje akcije od strane FIFA-e ili njenih saveza članova. Svi igrači i druge osobe obvezane su Zabranjenom listom i svim izmjenama i dopunama liste, od datuma kada stupaju na snagu, bez daljnjih formalnosti. Odgovornost je svih igrača i drugih osoba da se upoznaju s najnovijom verzijom Zabranjene liste te svim njenim izmjenama i dopunama.

3.**Specificirane supstance ili specificirane metode**

U svrhu primjene poglavlja V (Kazne pojedincima), sve zabranjene supstance smatraju se specificiranim supstancama osim onih koje su utvrđene na Zabranjenoj listi. Niti jedna zabranjena metoda nije specificirana metoda osim ako je izričito utvrđena kao specificirana metoda na Zabranjenoj listi.

4.**Supstance koje se zloupotrebljavaju**

U svrhu primjene Poglavlja V (Kazne pojedincima), supstance koje se zloupotrebljavaju uključuju one zabranjene supstance koje su izričito navedene kao supstance koje se zloupotrebljavaju na Zabranjenoj listi jer se one često zloupotrebljavaju u društvu izvan sportskog konteksta.

Članak 18 WADA-ina odluka o Zabranjenoj listi

WADA-ina odluka o zabranjenim supstancama i zabranjenim metodama koje će biti uključene na Zabranjenu listu, klasifikacija supstanci u kategorije na Zabranjenoj listi, klasifikacija supstance kao zabranjene u svako vrijeme ili samo tijekom natjecanja te klasifikacija supstance ili metode kao specificirane supstance, specificirane metode ili supstance koje se zloupotrebljavaju, konačna je i ne podliježe nikakvom osporavanju od strane igrača ili druge osobe, uključujući, ali ne ograničavajući se na, bilo kakvo osporavanje na osnovu argumenta da supstanca ili metoda nije bila maskirni agens ili nije imala potencijala poboljšati nastup, predstavljati zdravstveni rizik ili povrijediti duh sporta.

Članak 19 Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)

1.

Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera, i/ili korištenje ili pokušaj korištenja, posjedovanje ili primjena ili pokušaj primjene zabranjene supstance ili zabranjene metode, ne smatra se prekršajem antidopinškog pravila ako je sukladno odredbama TUE-a odobrenog u skladu s Međunarodnim standardom za Izuzeća zbog terapijskog korištenja.

2.

Svaki igrač koji konzultira liječnika i bude mu prepisan tretman ili lijek iz terapijskih razloga, treba se raspitati sadrži li recept zabranjene supstance i/ili zabranjene metode. U tom slučaju, igrač treba zatražiti alternativni tretman.

3.

Ako ne postoji nikakav alternativni tretman, igrač s dokumentiranim medicinskim stanjem koje zahtjeva korištenje zabranjene supstance i/ili zabranjene metode mora prvo dobiti TUE. Međutim, TUE će biti odobren samo u slučajevima jasne i neophodne kliničke potrebe, gdje igrač ne može ostvariti nikakvu natjecateljsku prednost.

4.

Vezano uz zahtjev i odobrenje TUE-a, neophodno je strogo se pridržavati postupka sadržanog u Međunarodnom standardu za Izuzeće zbog terapijskog korištenja te u FIFA TUE pravilima koji su na snazi.

5.

Igrači koji su igrači međunarodne razine mogu dobiti TUE samo u skladu s pravilima koje je utvrdila FIFA u dokumentu koji sadrži odredbe vezane uz TUE. FIFA objavljuje popis onih međunarodnih natjecanja za koja je potreban TUE od FIFA-e. Detalji o postupku prijave mogu se pronaći u Dodatku B. TUE koje odobri FIFA prema ovim pravilima prijavljuju se Udruzi igrača i WADA-i.

6.

Igrači koji nisu igrači međunarodne razine moraju dobiti TUE od svog NADO-a. U svim slučajevima NADO je odgovoran za promptno obavješćavanje FIFA-e i WADA-e o svakom TUE-u koji je odobren prema ovom Pravilniku.

7.

Ako FIFA odabere uzeti uzorak od igrača koji nije igrač međunarodne razine ili od igrača koji nije igrač nacionalne razine i taj igrač koristi zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu u terapijske svrhe, FIFA će tom igraču dozvoliti da retroaktivno podnese zahtjev za TUE.

8.

Istek, poništenje, opoziv ili preinačenje TUE-a

- a) TUE koji je odobren prema ovom Pravilniku: (a) istječe automatski na kraju bilo kojeg razdoblja za koje je odobren, bez potrebe bilo kakve daljnje obavijesti ili druge formalnosti; (b) može biti opozvan ako igrač promptno ne postupi s bilo kojim zahtjevima ili uvjetima Savjetodavne grupe FIFA-e za TUE po odobrenju TUE-a; (c) može biti opozvan od strane Savjetodavne grupe FIFA-e za TUE ako se naknadno utvrdi da kriteriji za odobrenje TUE ustvari nisu ispunjeni; ili (d) može biti preinačen nakon ponovnog pregleda WADA-e ili uslijed žalbe.

- b) U takvom slučaju igrač neće snositi nikakve posljedice zbog korištenja ili posjedovanja ili primjene odnosno zabranjene supstance ili zabranjene metode u skladu s TUE-om prije stvarnog datuma isteka, opoziva ili preinačenja TUE-a. Revizija u skladu s ovim Pravilnikom i Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima bilo kojeg naknadnog nepovoljnog analitičkog nalaza prijavljenog ubrzo nakon isteka TUE-a, opoziva ili preinačenja, uzet će u obzir da li takav nalaz odgovara korištenju zabranjene supstance ili zabranjene metode prije tog datuma, u kojem slučaju neće biti utvrđen nikakav prekršaj antidopinškog pravila.

POGLAVLJE V KAZNE POJEDINCIMA

Potpoglavlje 1: Izricanje razdoblja zabrane

Članak 20 Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode

Razdoblje zabrane koje se izriče za prekršaje članka 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), članka 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača) ili članka 11 (Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača ili pratećeg osoblja igrača), bit će kako slijedi, podložno potencijalnom ukidanju, umanjenju ili odgodi sukladno članku 22 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara), članku 23 (Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara) ili članku 24 (Ukidanje, umanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje):

1.

Podložno čl. 20 st. 4 ovog Pravilnika, razdoblje zabrane bit će četiri godine kada:

- a) prekršaj antidopinškog pravila ne uključuje specificiranu supstancu, osim ako igrač ili druga osoba može dokazati da prekršaj antidopinškog pravila nije bio namjeran;
- b) prekršaj antidopinškog pravila uključuje specificiranu supstancu i FIFA može dokazati da je prekršaj antidopinškog pravila bio namjeran.

2.

Ako se čl. 20 st. 1 ne primjenjuje, razdoblje zabrane je dvije godine, podložno čl. 20 st. 4 ovog Pravilnika.

3.

Kao što je korišteno u članku 20 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode), termin „namjerno“ namijenjen je kako bi se identificirali oni igrači ili druge osobe koji su se upustili u ponašanje za koje su znali da predstavlja prekršaj antidopinškog pravila ili su znali da postoji značajan rizik da ponašanje može predstavljati ili imati za posljedicu prekršaj antidopinškog pravila, ali su očigledno zanemarili taj rizik. U odnosu na prekršaje antidopinških pravila koji rezultiraju iz nepovoljnih analitičkih nalaza za supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja, postoji oboriva pretpostavka da spomenuti prekršaji nisu namjerni ako se radi o supstanci koja je specificirana supstanca i igrač može dokazati da je zabranjena supstanca korištena izvan natjecanja. Prekršaj antidopinškog pravila koji rezultira iz nepovoljnog analitičkog nalaza za supstancu koja je zabranjena samo tijekom natjecanja ne smatra se „namjernim“ ako supstanca nije specificirana supstanca i igrač može dokazati da je zabranjena supstanca korištena izvan natjecanja u kontekstu nevezanog uz sportski nastup.

4.

Bez obzira na bilo koje druge odredbe čl. 20, kada prekršaj antidopinškog pravila uključuje supstancu koja se zloupotrebljava:

- a) Ako igrač može dokazati da je bilo kakva konzumacija ili korištenje nastala izvan natjecanja i nije bila povezana uz sportski nastup, tada će razdoblje zabrane trajati tri mjeseca. Pored toga, razdoblje zabrane izračunato prema ovom stavku može biti umanjeno na jednomjesečnu zabranu ako igrač ili druga osoba na zadovoljavajući način završi program liječenja koji je odobrila FIFA vezano uz supstance koje se zloupotrebljavaju. Razdoblje zabrane utvrđeno u ovom stavku nije podložno nikakvom umanjenju temeljem bilo koje odredbe čl. 23.
- b) Ako se konzumacija, korištenje ili posjedovanje dogodilo tijekom natjecanja i igrač može dokazati da konzumacija, korištenje ili posjedovanje nije bila u kontekstu vezanom uz sportski nastup, tada se konzumacija, korištenje ili posjedovanje ne smatra namjernim u svrhe čl. 20 st. 1 i neće stvoriti osnovu za utvrđivanje otežavajućih okolnosti.

Članak 21 Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidopinških pravila

Razdoblje zabrane za prekršaje antidopinških pravila osim onih iz članka 20 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode) bit će sljedeće, osim ako je primjenjiv članak 23 (Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), ili članak 24 (Ukidanje, umanjeње ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje):

1.

Za prekršaje članka 8 (Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka) ili članka 10 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole od strane igrača ili druge osobe), razdoblje zabrane je četiri godine osim: (i) u slučaju propusta davanja uzorka, ako igrač može dokazati da počinjenje prekršaja antidopinškog pravila nije bilo namjerno, razdoblje zabrane je dvije godine; (ii) u svim drugim slučajevima, ako igrač ili osoba može dokazati iznimne okolnosti koje opravdavaju umanjeње razdoblja zabrane, razdoblje zabrane je u rasponu od dvije do četiri godine, ovisno o stupnju krivnje igrača ili osobe; ili (iii) u slučaju koji uključuje zaštićenu osobu ili rekreativnog igrača, razdoblje zabrane je u rasponu između najviše dvije godine i, kao minimum, ukor ili neizricanje zabrane, ovisno o stupnju krivnje zaštićene osobe ili rekreativnog igrača.

2.

Za prekršaje članka 9 (Propustl dostave informacija o kretanju), razdoblje zabrane je dvije godine, podložno umanjenju na najmanje jednu godinu, ovisno o stupnju krivnje igrača. Fleksibilnost između dvije godine i jedne godine zabrane u ovom članku nije moguća za igrače gdje uzorak ponašanja kojim se informacije o kretanju mijenjaju u posljednji trenutak ili drugo ponašanje dovedu do ozbiljne sumnje da je igrač pokušavao izbjeći da bude dostupan za testiranje.

3.

Za prekršaje članka 12 (Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom od strane igrača ili druge osobe) ili članka 13 (Primjena ili pokušaj primjene od strane igrača ili druge osobe bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode bilo kojem igraču tijekom natjecanja, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja), razdoblje zabrane je najmanje četiri godine do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja. Prekršaj članka 12 ili članka 13 koji uključuje zaštićenu osobu smatra se posebno ozbiljnim prekršajem i, ako je počinjen od strane pratećeg osoblja igrača za druge prekršaje osim onih za specificirane supstance, rezultirat će doživotnom zabranom za prateće osoblje igrača. Pored toga, značajni prekršaji članka 12 ili članka 13 koji također mogu biti u suprotnosti sa zakonima i pravilnicima koji nisu sportske prirode, prijavljuju se nadležnim administrativnim, profesionalnim ili sudskim vlastima.

4.

Za prekršaje članka 14 (Sudioništvo ili pokušaj sudioništva igrača ili druge osobe), razdoblje zabrane koje se izriče je najmanje dvije godine, do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja.

5.

Za prekršaje članka 15 (Zabranjeno udruživanje igrača ili druge osobe), razdoblje zabrane je dvije godine, podložno umanjenju na minimalno jednu godinu, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe te drugih okolnosti slučaja.

6.

Za prekršaje članka 16 (Postupci igrača ili druge osobe s ciljem odvratanja od prijavljivanja vlastima ili osвете zbog prijavljivanja vlastima), razdoblje zabrane je najmanje dvije godine, do doživotne zabrane, ovisno o ozbiljnosti prekršaja igrača ili druge osobe.

Potpoglavlje 2: Ukidanje, umanjenje ili odgoda razdoblja zabrane

Članak 22 Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara

Ako igrač ili druga osoba u pojedinačnom slučaju dokaže da ne snosi nikakvu krivnju ili da se nije radilo o nemaru, ukinut će se razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

Članak 23 Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara

1.

Umanjenje kazni u posebnim okolnostima za prekršaje članka 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), članka 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača) ili članka 11 (Posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode od strane igrača ili pratećeg osoblja igrača)

Sva umanjenja razdoblja zabrane prema ovom stavku 1 međusobno su isključiva, a ne kumulativna.

- a) Specificirane supstance ili specificirane metode
U slučajevima u kojima prekršaj antidopinškog pravila uključuje specificiranu supstancu (koja nije supstanca koja se zlorabotrebjava), ili specificiranu metodu, te igrač ili druga osoba može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara, razdoblje zabrane je, najmanje, ukor bez izricanja zabrane te, najviše, dvije godine zabrane, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.
- b) Kontaminirani proizvodi
U slučajevima u kojima igrač ili druga osoba može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara te da je otkrivena zabranjena supstanca (koja nije supstanca koja se zlorabotrebjava), došla iz kontaminiranog proizvoda, razdoblje zabrane je, najmanje, ukor bez izricanja razdoblja zabrane te, najviše, dvije godine zabrane, ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe.
- c) Zaštićene osobe ili rekreativni igrači
Kada je počinjen prekršaj antidopinškog pravila koji ne uključuje supstancu koja se zlorabotrebjava, od strane zaštićene osobe ili rekreativnog igrača i zaštićena osoba ili rekreativni igrač može dokazati da nije bilo značajne krivnje ili nemara, tada je razdoblje zabrane, najmanje, ukor bez izricanja zabrane te, najviše, dvije godine zabrane, ovisno o stupnju krivnje zaštićene osobe ili rekreativnog igrača.

2.

Primjena „bez značajne krivnje ili nemara“ izvan primjene čl. 23 st. 1.

Ako igrač ili druga osoba dokaže u pojedinačnom slučaju u kojem čl. 23 st. 1 nije primjenjiv da nije bilo nikakve značajne krivnje ili nemara tada, podložno daljnjem umanjenju ili ukidanju, kako je utvrđeno u čl. 24, razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo može biti umanjeno ovisno o stupnju krivnje igrača ili druge osobe, ali umanjeno razdoblje zabrane ne može biti manje od polovice razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo. Ako je razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo doživotna zabrana, umanjeno razdoblje prema ovom članku ne može biti manje od osam godina.

Članak 24 Ukidanje, umanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje

1.

Značajna pomoć u otkrivanju ili dokazivanju prekršaja Kodeksa

- a) FIFA može, prije konačne odluke o žalbi prema članku 76 (Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe) ili prije isteka roka za ulaganje žalbe, odgoditi dio razdoblja Posljedica (osim Diskvalifikacije i obveznog javnog objavljivanja), izrečenih u pojedinačnom slučaju u kojem ima ovlasti u vezi upravljanja rezultatima testiranja, kada je igrač ili druga osoba pružio značajnu pomoć antidopinškoj organizaciji, kaznenim vlastima ili profesionalnom disciplinskom tijelu, što rezultira sljedećim: (i) antidopinška organizacija otkrije ili utvrdi prekršaj antidopinškog pravila od strane druge osobe, ili (ii) kazneno ili disciplinsko tijelo otkrije ili utvrdi kazneni prekršaj ili povredu profesionalnih pravila počinjen od strane druge osobe te su informacije koje je osigurala osoba koja pruža značajnu pomoć dostupne FIFA-i ili drugoj antidopinškoj organizaciji koja ima odgovornost za upravljanje rezultatima, ili (iii) WADA pokrene postupak protiv Potpisnika, laboratorija koji je akreditirala WADA ili odjela nadležnog za igračke putovnice (kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage) zbog nepoštivanja Kodeksa,

Međunarodnog standarda ili Stručnog dokumenta; ili (iv) uz odobrenje WADA-e, što za posljedicu ima da kazneno ili disciplinsko tijelo utvrdi kazneni prekršaj ili kršenje profesionalnih ili sportskih pravila koja proistječu iz prekršaja sportskog integriteta osim dopinga. Nakon odluke o žalbi prema čl. 76 (Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe), ili isteka roka za žalbu, FIFA može odgoditi samo dio Posljedica koje bi se inače primjenjivale, uz odobrenje WADA-e. Opseg do kojeg se razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo može odgoditi ovisit će o ozbiljnosti prekršaja antidopinškog pravila koji je počinio igrač ili druga osoba te važnost značajne pomoći koju je pružio igrač ili druga osoba s namjerom eliminacije dopinga u sportu, nepostupanja u skladu s Kodeksom i/ili prekršaja sportskog integriteta. Može se odgoditi najviše tri četvrtine razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo. Ako je razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo doživotna zabrana, razdoblje koje se ne odgađa prema ovom članku ne smije biti manje od osam godina. U svrhe ovog stavka, razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo ne uključuje niti jedno razdoblje zabrane koje bi moglo biti dodano prema čl. 25 st. 4 b) ovog Pravilnika. Ako tako zatraži igrač ili druga osoba koja želi pružiti značajnu pomoć, FIFA će igraču ili drugoj osobi dozvoliti da pruži informacije antidopinškoj organizaciji, podložno povjerljivom sporazumu (*a without-prejudice agreement*). Ako igrač ili druga osoba ne nastavi surađivati i pružati potpunu i vjerodostojnu značajnu pomoć na osnovu koje je temeljena odgoda Posljedica, FIFA će vratiti na snagu prvotne Posljedice. Ako FIFA odluči vratiti na snagu odgođene Posljedice ili odluči ne vratiti na snagu odgođene Posljedice, protiv te odluke bilo koja osoba može uložiti žalbu prema čl. 77 st. 3 ovog Pravilnika.

- b) Kako bi se dodatno ohrabrilo igrače i druge osobe da pružaju značajnu pomoć antidopinškim organizacijama, na zahtjev FIFA-e ili antidopinške organizacije koja upravlja s rezultatima ili na zahtjev igrača ili druge osobe koja je, ili je utvrđeno da je, počinila prekršaj antidopinškog pravila ili drugog pravila Kodeksa, WADA se može suglasiti u bilo kojoj fazi postupka upravljanja rezultatima, uključujući razdoblje nakon konačne odluke o žalbi prema čl. 76 (Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe), o onome što smatra da je odgovarajuća odgoda razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo te o drugim posljedicama. U iznimnim okolnostima, WADA se može suglasiti sa odgodama razdoblja zabrane i drugim Posljedicama za značajnu pomoć koja je veća od one koja je utvrđena ovim člankom, ili čak s nikakvim razdobljem zabrane, ne nalaganjem obveznog Javnog objavljivanja i/ili ne vraćanjem novčane nagrade ili plaćanjem novčanih kazni ili troškova. Odobrenje WADA-e podložno je ponovnom uvođenju Posljedica, kako je inače utvrđeno ovim člankom. Bez obzira na potpoglavlje 6 Poglavlja X (Žalbe), protiv odluka WADA-e u kontekstu ovog stavka nije moguće uložiti žalbu.
- c) Ako FIFA odgodi bilo koji dio kazne koja bi se inače primjenjivala zbog značajne pomoći, obavijest koja sadrži opravdanje odluke dostavlja se drugim antidopinškim organizacijama s pravom na ulaganje žalbe prema čl. 77 st. 3 ovog Pravilnika. U jedinstvenim okolnostima u kojima WADA utvrdi da bi bilo u najboljem interesu u borbi protiv dopinga, WADA može ovlastiti FIFA-u da zaključi odgovarajuće ugovore o povjerljivosti kojima se ograničava ili odgađa obznanjivanje sporazuma u vezi značajne pomoći ili prirode značajne pomoći koja se pruža.

2.

Priznanje prekršaja antidopinškog pravila u odsutnosti drugog dokaza

Kada igrač ili druga osoba dobrovoljno prizna Disciplinskoj komisiji FIFA-e da je počinio prekršaj antidopinškog pravila prije nego je primio obavijest o prikupljanju uzorka kojim bi se mogao utvrditi prekršaj antidopinškog pravila (ili, u slučaju prekršaja antidopinškog pravila osim onih iz čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), prije primitka prve obavijesti o priznatom prekršaju sukladno potpoglavlju 3 poglavlja IX (Upravljanje rezultatima)), te je to priznanje jedini pouzdani dokaz prekršaja u vrijeme priznanja, tada se razdoblje zabrane može umanjiti, ali ne ispod polovice razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

3.

Primjena više odredaba za umanjenje kazne

Kada igrač ili druga osoba utvrdi pravo na umanjenje kazne prema više od jedne odredbe čl. 22 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara), čl. 23 (Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), ili čl. 24 (Ukidanje, umanjjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje), prije primjene bilo kakvog umanjjenja ili odgode prema čl. 24, razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo utvrđuje se u skladu s čl. 20 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode), čl. 21 (Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidopinških pravila), 22 i 23. Ako igrač ili druga osoba dokaže pravo na umanjjenje ili odgodu razdoblja zabrane prema čl. 24, razdoblje zabrane može biti umanjeno ili odgođeno, ali ne ispod jedne četvrtine razdoblja zabrane koje bi se inače primjenjivalo.

4.

Sporazum u vezi upravljanja rezultatima

Kada igrač ili druga osoba, nakon što je obaviješten od FIFA-e o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila koje podrazumijeva razdoblje zabrane od četiri ili više godina (uključujući bilo koje razdoblje zabrane utvrđeno pod Otežavajućim okolnostima), prizna prekršaj i prihvati utvrđeno razdoblje zabrane ne kasnije od 20 dana nakon primitka obavijesti da je optužen za prekršaj antidopinškog pravila, igrač ili druga osoba može dobiti jednogodišnje umanjjenje razdoblja zabrane koje utvrđuje FIFA. Kada igrač ili druga osoba primi jednogodišnje umanjjenje utvrđenog razdoblja zabrane prema ovom članku, nikakvo daljnje umanjjenje utvrđenog razdoblja zabrane nije dozvoljeno prema bilo kojem drugom članku.

5.

Sporazum o rješenju slučaja

Kada igrač ili druga osoba prizna prekršaj antidopinškog pravila nakon što ga FIFA suoči s prekršajem antidopinškog pravilnika te prihvati Posljedice koje su prihvatljive FIFA-i i WADA-i, prema njihovom vlastitom nahođenju, tada:

- a) Igrač ili druga osoba može dobiti umanjjenje razdoblja zabrane na osnovu procjene FIFA-e i WADA-e o primjeni poglavlja V potpoglavlja 2 ovog Pravilnika u odnosu na utvrđeni prekršaj antidopinškog pravilnika, ozbiljnost prekršaja, stupanj krivnje igrača ili druge osobe te koliko je brzo igrač ili druga osoba priznao prekršaj; i
- b) Razdoblje zabrane može započeti najranije na datum uzimanja uzorka ili na datum na koji se drugi prekršaj antidopinškog pravila posljednje dogodio. Međutim, u svakom slučaju, kada se ovaj članak primjenjuje, igrač ili druga osoba trebala je izdržati barem polovicu dogovorenog razdoblja zabrane koja je počela od datuma koji je nastupio

prije; ili datuma kad je igrač ili druga osoba prihvatio izricanje kazne ili datuma privremene suspenzije koju je naknadno ispoštovao igrač ili druga osoba. Odluka FIFA-e i WADA-e da zaključi ili ne zaključi sporazum o rješenju slučaja te visina umanjenja i datuma početka razdoblja zabrane nisu pitanja za utvrđivanje ili reviziju od strane tijela za saslušanja te nisu podložni žalbi prema poglavlju X potpoglavlju 6 ovog Pravilnika. Ako tako zatraži igrač ili druga osoba koja traži zaključenje sporazuma o rješenju slučaja prema ovom članku, FIFA će dozvoliti igraču ili drugoj osobi da o priznanju antidopinškog pravila razgovara s antidopinškom organizacijom podložno sporazumu o povjerljivosti („a without-prejudice agreement“).

Potpoglavlje 3: Povećanje razdoblja zabrane i višestruki prekršaji

Članak 25 Višestruki prekršaji

1.

Drugi ili treći prekršaj antidopinškog pravila

U slučaju drugog prekršaja antidopinškog pravila od strane igrača ili druge osobe, razdoblje zabrane je ono što je veće između sljedećeg:

- a) šest mjeseci razdoblja zabrane; ili
- b) razdoblje zabrane u rasponu između:
 - dužine razdoblja zabrane izrečene za prvi prekršaj antidopinškog pravila plus razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo na drugi prekršaj antidopinškog pravila koji se tretira kao da se radilo o prvom prekršaju, i
 - dvostruko razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo na drugi prekršaj antidopinškog pravila koji se tretira kao da se radilo o prvom prekršaju.

Razdoblje zabrane u ovom rasponu utvrđuje se na osnovu cjelokupnih okolnosti te stupnja krivnje igrača ili druge osobe u odnosu na drugi prekršaj.

Ranije utvrđeno razdoblje zabrane može potom biti dodatno umanjeno primjenom čl. 24.

2.

Treći prekršaj antidopinškog pravila uvijek će rezultirati doživotnom zabranom, osim ako treći prekršaj ispunjava uvjet za ukidanje ili umanjenje razdoblja zabrane prema čl. 22 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara) ili 23 (Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), ili uključuje prekršaj čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju). U ovim posebnim slučajevima, razdoblje zabrane je od osam godina do doživotne zabrane.

Ranije utvrđeno razdoblje zabrane može potom biti dodatno umanjeno primjenom čl. 24.

3.

Prekršaj antidopinškog pravila za koje je igrač ili druga osoba dokazao da nema krivnje ili nemara, ne smatra se prekršajem u svrhu ovog članka 25. Pored toga, prekršaj antidopinškog pravila koji je kažnjen prema čl. 20 st. 4 ovog Pravilnika ne smatra se prekršajem u svrhe ovog čl. 25.

4.

Dodatna pravila za određene potencijalne višestruke prekršaje

- a) U svrhu izricanja kazni prema čl. 25 (Višestruki prekršaji), osim kako je predviđeno čl. 25 st. 4 ovog Pravilnika, prekršaj antidopinškog pravila smatrat će se drugim prekršajem samo ako FIFA može utvrditi da je igrač ili druga osoba počinio dodatni prekršaj antidopinškog pravila nakon što je igrač ili druga osoba primio obavijest sukladno Potpoglavlju 3 Poglavlja IX (Upravljanje rezultatima) ili nakon što je FIFA poduzela razumne napore kako bi dostavila obavijest o prvom prekršaju antidopinškog pravila. Ako FIFA to ne može dokazati, prekršaji će se zajedno smatrati kao jedan jedini prvi prekršaj, a izrečena kazna temeljit će se na prekršaju za kojeg je predviđena ozbiljnija kazna, uključujući primjenu Otežavajućih okolnosti. Rezultati svih utakmica koje datiraju u vrijeme ranijeg prekršaja antidopinškog pravila bit će poništeni, kako je predviđeno čl. 26 (Poništenje rezultata).
- b) Ako FIFA utvrdi da je igrač ili druga osoba počinio dodatni prekršaj antidopinškog pravila prije obavijesti te da se dodatni prekršaj dogodio 12 mjeseci ili više prije ili nakon prvo uočenog prekršaja, tada se razdoblje zabrane za dodatni prekršaj računa kao da je dodatni prekršaj bio samostalni prvi prekršaj te se ovo razdoblje zabrane izdržava uzastopno, radije nego istovremeno, uz izricanje zabrane za ranije uočeni prekršaj. Kada se primjenjuje ovaj stavak, prekršaji uzeti zajedno čine jedan prekršaj u svrhe čl. 25 (Višestruki prekršaji).
- c) Ako FIFA utvrdi da je igrač ili druga osoba počinio prekršaj čl. 10 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole od strane igrača ili druge osobe), u vezi s postupkom dopinške kontrole za osnovni utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila, prekršaj čl. 10 tretirat će se kao samostalni prvi prekršaj, a razdoblje zabrane za takav prekršaj izdržavat će se uzastopno, radije nego istovremeno, pri čemu će se razdoblje zabrane, ako bude, izreći za osnovni prekršaj antidopinškog pravila. Kada se primjenjuje ovaj stavak, prekršaji uzeti zajedno čine jedan prekršaj u svrhe čl. 25 (Višestruki prekršaji).
- d) Ako FIFA utvrdi da je osoba počinila drugi ili treći prekršaj antidopinškog pravila tijekom razdoblja zabrane, razdoblje zabrane za višestruke prekršaje izdržavaju se uzastopno, radije nego istovremeno.

5.

Višestruki prekršaji antidopinških pravila tijekom desetogodišnjeg razdoblja

U svrhu čl. 25 (Višestruki prekršaji), svaki prekršaj antidopinškog pravila mora se dogoditi tijekom istog desetogodišnjeg razdoblja kako bi se smatrao višestrukim prekršajima.

6.

Otežavajuće okolnosti koje mogu povisiti razdoblje zabrane

Ako FIFA utvrdi u pojedinačnom slučaju koji uključuje prekršaj antidopinškog pravilnika koji ne spada pod prekršaje prema čl. 12 (Trgovanje ili pokušaj trgovanja bilo kojom zabranjenom supstancom ili zabranjenom metodom od strane igrača ili druge osobe), čl. 13 (Primjena ili pokušaj primjene od strane igrača ili drug osobe bilo kojem igraču tijekom natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili zabranjene metode, ili primjena ili pokušaj primjene bilo kojem igraču izvan natjecanja bilo koje zabranjene supstance ili bilo koje zabranjene metode koja je zabranjena izvan natjecanja), čl. 14 (Sudioništvo ili pokušaj sudioništva igrača ili druge osobe) i čl. 16 (Postupci igrača ili druge osobe s ciljem odvratanja od prijavljivanja vlastima ili osвете zbog prijavljivanja vlastima), da postoje otežavajuće okolnosti koje opravdavaju izricanje kazne zabrane veće od standardne kazne, tada se razdoblje zabrane koje bi se inače primjenjivalo povećava za dodatno razdoblje zabrane do dvije godine, ovisno o ozbiljnosti prekršaja i prirode otežavajućih okolnosti, osim ako igrač ili druga osoba može dokazati da nije svjesno počinio prekršaj antidopinškog pravila.

Potpoglavlje 4: Zajedničke odredbe u vezi kazni za pojedince

Članak 26 Poništenje rezultata

1.

Automatsko oduzimanje pojedinačnih nagrada

Prekršaj antidopinškog pravila u vezi s testiranjem tijekom natjecanja automatski dovodi do oduzimanja bilo kakvih nagrada koje je pojedinačni igrač primio na toj utakmici.

2.

Poništenje rezultata u natjecanju tijekom kojeg se dogodio prekršaj antidopinškog pravila

Prekršaj antidopinškog pravila koji se dogodi tijekom ili u vezi s natjecanjem može, po odluci tijela Natjecanja koje odlučuje, dovesti do poništenja svih pojedinačnih rezultata igrača ostvarenih u tom natjecanju sa svim posljedicama, uključujući gubitak svih nagrada, osim kako je predviđeno stavkom 3 ovog članka.

Čimbenici koje je potrebno uzeti u obzir prilikom razmatranja o poništenju drugih rezultata natjecanja mogu uključivati, na primjer, ozbiljnost prekršaja antidopinškog pravila koji je počinio igrač te je li igrač imao negativne testove u drugim utakmicama.

3.

Ako igrač dokaže da ne snosi nikakvu krivnju ili nemar za prekršaj, igrači pojedinačni rezultati u drugim utakmicama neće biti poništeni, osim ako je na igračeve rezultate u utakmicama, osim utakmice u kojoj se dogodio prekršaj antidopinškog pravila, vjerojatno utjecao prekršaj antidopinškog pravila od strane igrača.

4.

Poništenje rezultata utakmica koje su uslijedile nakon uzimanja uzorka ili počinjenja prekršaja antidopinškog pravila

Pored automatskog poništenja rezultata utakmice u kojoj je dobiven pozitivan uzorak prema stavku 1 ovog članka, svi drugi natjecateljski rezultati igrača ostvareni od datuma kada je uzet pozitivan uzorak (bilo tijekom natjecanja ili izvan natjecanja), ili od kada se dogodio neki drugi prekršaj antidopinškog pravila, do početka bilo koje privremene suspenzije ili razdoblja

zabrane, bit će, osim ako se iz razloga pravednosti zahtjeva drugačije, poništeni uz sve posljedice koje iz toga rezultiraju.

Članak 27 Gubitak novčane nagrade

Ako je FIFA povratila novčanu nagradu koja je izgubljena posljedicom prekršaja antidopinškog pravila, poduzet će razumne mjere kako bi dodijelila i raspodijelila ovu novčanu nagradu igračima koji bi na nju imali pravo da se nije natjecao igrač zbog kojeg je izgubljena.

Članak 28 Financijske posljedice

1.

Što se tiče prekršaja antidopinških pravila, financijske kazne mogu biti izrečene u skladu s Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

2.

Međutim, nikakva financijska kazna ne može se smatrati temeljem za umanjeње razdoblja zabrane ili druge kazne koja bi se inače primjenjivala prema ovom Pravilniku.

3.

Povrat novčane nagrade ili druge financijske potpore

Kao uvjet za ponovno stjecanje prava nastupa nakon što je utvrđeno počinjenje prekršaja antidopinškog pravila, igrač prvo može biti obvezan vratiti kompletan iznos novčane nagrade ili druge financijske potpore dobivene od sportskih organizacija, i to od datuma kada je uzet pozitivan uzorak ili je nastao neki drugi prekršaj antidopinškog pravila, do početka bilo koje privremene suspenzije ili razdoblja zabrane.

4.

Nakon što se utvrdi da je počinio prekršaj antidopinškog pravila, od igrača ili druge osobe može se tražiti da nadoknade proporcionalne troškove uzimanja uzorka i upravljanja rezultatima u njegovom slučaju.

Članak 29 Početak razdoblja zabrane

U slučaju kad igrač već izdržava razdoblje zabrane zbog prekršaja antidopinškog pravila, svako novo razdoblje zabrane počinje prvog dana nakon što je postojeće razdoblje zabrane izdržano. U drugačijem slučaju, osim kako je niže navedeno, razdoblje zabrane počinje na datum kad je donesena odluka o zabrani nakon konačnog saslušanja ili, ako se radilo o odricanju od saslušanja ili nije bilo saslušanja, na datum kad je zabrana prihvaćena ili drugačije izrečena.

1.

Kašnjenja koja se ne mogu pripisati igraču ili drugoj osobi

Kada postoje značajna kašnjenja u postupku saslušanja ili u drugim aspektima dopinške kontrole te igrač ili druga osoba može dokazati da se takva kašnjenja ne mogu pripisati igraču ili drugoj osobi, Disciplinska komisija FIFA-e može odlučiti da će razdoblje zabrane početi ranijeg datuma, počevši s datumom uzimanja uzorka ili datumom na koji je zadnje počinjen neki drugi prekršaj antidopinškog pravila. Svi natjecateljski rezultati ostvareni tijekom razdoblja zabrane, uključujući retroaktivnu zabranu, bit će poništeni.

2.

Uračunavanje razdoblja odrađene privremene suspenzije ili razdoblja zabrane

- a) Ako je igraču ili drugoj osobi izrečena privremena suspenzija koju je ispoštovao, tada će se igraču ili drugoj osobi uračunati takvo razdoblje privremene suspenzije u bilo koje razdoblje zabrane koje konačno može biti izrečeno. Ako igrač ili druga osoba ne ispoštuje privremenu suspenziju, tada se igraču ili drugoj osobi neće uračunati nikakvo razdoblje izdržane privremene suspenzije. Ako je razdoblje zabrane izdržano u skladu s odlukom protiv koje se naknadno uloži žalba, igraču ili drugoj osobi uračunat će se takvo razdoblje izdržane zabrane u bilo koje razdoblje zabrane koje se na kraju može izreći nakon žalbe.
- b) Ako igrač ili druga osoba dobrovoljno prihvati privremenu suspenziju u pisanom obliku od FIFA-e i stoga respektira privremenu suspenziju, igraču ili drugoj osobi će se uračunati takvo razdoblje dobrovoljne privremene suspenzije u bilo koje razdoblje zabrane koja na kraju može biti izrečena. Kopija dobrovoljnog pristanka igrača ili druge osobe na privremenu suspenziju promptno će se dostaviti svakoj strani koja ima pravo primiti obavijest o utvrđenom prekršaju antidopinškog pravila kako je predviđeno ovim Pravilnikom (članak 70: Informacije u vezi utvrđenih prekršaja antidopinških pravila).
- c) Nikakvo razdoblje se neće uračunati u razdoblje zabrane za bilo koje vremensko razdoblje prije datuma stupanja na snagu privremene suspenzije ili dobrovoljne privremene suspenzije, bez obzira na to je li igrač izabrao da se ne natječe ili je bio suspendiran od strane svoje momčadi.
- d) Kada se izrekne razdoblje zabrane momčadi, osim ako se iz razloga pravednosti zahtijeva drugačije, razdoblje zabrane počinje na datum konačnog saslušanja na kojem se donosi odluka u vezi zabrane ili, ako se strana odrekla saslušanja, na datum kada je zabrana prihvaćena ili drugačije izrečena. Svako razdoblje privremene suspenzije momčadi (bilo da je izrečeno ili dobrovoljno prihvaćeno), bit će uračunato u ukupno razdoblje zabrane koje se ima odraditi.

Članak 30 Status tijekom zabrane ili privremene suspenzije

1.

Zabrana sudjelovanja tijekom zabrane ili privremene suspenzije

Niti jedan igrač ili druga osoba za kojeg je potvrđeno da nema pravo nastupa ili je podložan privremenoj suspenziji, ne može, tijekom razdoblja zabrane ili privremene suspenzije, sudjelovati na bilo koji način na utakmici ili u aktivnosti (osim odobrene antidopinške edukacije ili u programima rehabilitacije), koju je odobrila ili organizirala FIFA, bilo koji savez, bilo koji drugi potpisnik Kodeksa, klub ili druga organizacija član saveza ili bilo kojeg drugog potpisnika Kodeksa, ili u natjecanjima koje je ovlastila ili organizirala bilo koja profesionalna liga, ili u bilo kojem međunarodnom natjecanju ili natjecanju nacionalne razine, ili u bilo kojoj elitnoj ili sportskoj aktivnosti na nacionalnoj razini koju financira vladina agencija.

Igrač ili druga osoba koja podliježe razdoblju zabrane dužem od četiri godine može, nakon što izdrži četiri godine razdoblja zabrane, sudjelovati kao igrač u lokalnim sportskim natjecanjima koja nisu odobrena od ili drugačije u nadležnosti FIFA-e, saveza ili konfederacija, ili bilo kojeg drugog potpisnika Kodeksa ili njegovog člana, već samo ako lokalno sportsko natjecanje nije na razini koja bi drugačije mogla kvalificirati takvog igrača ili drugu osobu da se izravno ili

neizravno natječe (ili akumulira bodove) u nacionalnom prvenstvu ili međunarodnom natjecanju te ne uključuje igrača ili drugu osobu koja radi u bilo kojem svojstvu sa zaštićenim osobama.

Igrač ili druga osoba koja podliježe razdoblju zabrane ostaje podložna testiranju i svakom mogućem zahtjevu FIFA-e ili druge antidopinške organizacije da dostavi informacije o kretanju.

2.

Povratak treninzima

Kao iznimka u odnosu na čl. 30 st. 1, igrač se može vratiti treninzima s momčadi ili koristiti objekte kluba ili druge organizacije člana FIFA saveza člana ili bilo kojeg potpisnika Kodeksa tijekom sljedećeg, čije je trajanje kraće: (1) posljednja dva mjeseca igračevog razdoblja zabrane, ili (2) posljednja četvrtina izrečenog razdoblja zabrane.

3.

Prekršaj zabrane sudjelovanja tijekom zabrane ili privremene suspenzije

Kada igrač ili druga osoba koja je proglašena da nema pravo nastupa, prekrši zabranu sudjelovanja tijekom zabrane, kako je opisano u čl. 30, st. 1, rezultati takvog sudjelovanja bit će poništeni te će se završetku prvotnog razdoblja zabrane dodati novo razdoblje zabrane do jednake dužine kao i prvobitno razdoblje zabrane.

Novo razdoblje zabrane, uključujući ukor i neizricanje razdoblja zabrane, može se prilagoditi uzimajući u obzir stupanj krivnje igrača ili druge osobe i drugih okolnosti slučaja. Odluku kojom se utvrđuje je li igrač ili druga osoba prekršio zabranu sudjelovanja te je li prikladna prilagodba, donosi FIFA ili druga antidopinška organizacija čije je upravljanje rezultatima dovelo do izricanja prvobitnog razdoblja zabrane. Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu kako je predviđeno ovim Pravilnikom.

Igraču ili drugoj osobi koja prekrši zabranu sudjelovanja tijekom privremene suspenzije opisane u ovom članku, neće se uračunati nikakvo razdoblje privremene suspenzije koja je izdržana te će rezultati takvog sudjelovanja biti poništeni. Kada osoba iz pratećeg osoblja igrača ili druga osoba pomaže osobi u kršenju zabrane sudjelovanja tijekom zabrane ili privremene suspenzije, FIFA će izreći kazne za prekršaj čl. 14 (Sudioništvo ili pokušaj sudioništva od strane igrača ili druge osobe) za takvu pomoć.

4.

Zadržavanje financijske potpore tijekom zabrane

Pored navedenog, za svaki prekršaj antidopinškog pravila koji ne uključuje umanjenu kaznu kako je opisano u čl. 22 (Ukidanje razdoblja zabrane u okolnostima bez krivnje ili nemara) ili čl. 23 (Umanjenje razdoblja zabrane u okolnostima bez značajne krivnje ili nemara), određena ili sva financijska potpora vezana uz sport ili druge beneficije u vezi sporta koje je takva osoba primila bit će zadržane od strane FIFA-e, njenih saveza članova ili konfederacija.

Članak 31 Automatsko objavljivanje kazne

Obvezni dio svake kazne uključuje automatsko objavljivanje (javno objavljivanje), kao što je predviđeno čl. 71 (Javno objavljivanje).

POGLAVLJE VI POSLJEDICE ZA MOMČADI

Članak 32 Ciljano testiranje momčadi

Kada je više od jedan član momčadi obaviješten o prekršaju antidopinškog pravila prema Potpoglavlju 3 Poglavlja IX. (Upravljanje rezultatima) u vezi s natjecanjem, nadležno tijelo za natjecanje provodi odgovarajuće ciljano testiranje momčadi tijekom natjecateljskog razdoblja.

Članak 33 Kazna klubu ili savezu

1.

Ako se utvrdi da NADO saveza člana nije postupao sukladno Međunarodnom standardu za postupanje sukladno Kodeksu od strane potpisnika, Disciplinska komisija FIFA-e priznat će učinke utvrđenog nepostupanja i primijeniti ih na relevantni savez član, uključujući ali ne ograničavajući se na mogućnost isključenja svih ili nekih članova tog saveza člana iz utvrđenih budućih natjecanja ili svih natjecanja koja se održavaju unutar utvrđenog vremenskog razdoblja u skladu s Međunarodnim standardom za postupanje sukladno Kodeksu od strane potpisnika.

2.

Ako se utvrdi da su više od dva člana momčadi počinili prekršaj antidopinškog pravila tijekom natjecateljskog razdoblja, Disciplinska komisija FIFA-e, ako je FIFA nadležno tijelo, ili u protivnom odnosno Savez, izriče odgovarajuću kaznu momčadi i savezu ili klubu kojem pripadaju članovi momčadi, pored bilo kakvih posljedica izrečenih pojedinom igraču zbog počinjenog prekršaja antidopinškog pravila.

2.

Primjenjive su kazne predviđene važećim Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

POGLAVLJE VII PRIVREMENA SUSPENZIJA

Članak 34 Nadležnost

1.

Kada je utvrđeno da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila u vezi s bilo kakvim testom koji je provela FIFA, predsjedatelj Disciplinske komisije FIFA-e odgovoran je za izricanje relevantne privremene suspenzije.

2.

U svrhu ovog poglavlja, reference u daljnjem tekstu na predsjedatelja Disciplinske komisije FIFA-e, gdje je odgovarajuće, razumjet će se kao da znače relevantnu osobu ili tijelo saveza, a reference na igrača će se, gdje je odgovarajuće, razumjeti kao da znače bilo koju prateću osobu igrača ili drugu osobu.

Članak 35 Obvezna privremena suspenzija

1.

U slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza ili nepovoljnog nalaza putovnice (po završetku postupka revizije nepovoljnog nalaza putovnice) za zabranjenu supstancu ili zabranjenu metodu, osim specificirane supstance ili specificirane metode, privremena suspenzija bit će izrečena promptno nakon preispitivanja i obavijesti opisanih u čl. 53 (Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest).

2.

Obvezna privremena suspenzija može biti ukinuta ako (i) igrač dokaže Disciplinskoj komisiji FIFA-e da je prekršaj vjerojatno uključivao kontaminiran proizvod, ili (ii) prekršaj uključuje supstancu koja se zlorabljuje i igrač dokaže pravo na umanjenje razdoblja zabrane prema čl. 20 st. 4 ovog Pravilnika. Protiv odluke Disciplinske komisije FIFA-e da ne ukinu obveznu privremenu suspenziju na račun dokaza igrača u vezi kontaminiranog proizvoda nije moguće uložiti žalbu.

3.

Obvezna privremena suspenzija ne može biti izrečena osim ako je Igraču ili drugoj osobi pruženo jedno od sljedećeg: (a) prilika za provizorno saslušanje, bilo prije izricanja obvezne privremene suspenzije ili pravovremeno nakon izricanja obvezne privremene suspenzije; ili (b) prilika za ubrzano saslušanje u skladu s čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje), pravovremeno nakon izricanja obvezne privremene suspenzije. Protiv izricanja obvezne privremene suspenzije, ili odluke da se ne izrekne obvezna privremena suspenzija može se uložiti žalba u ubrzanom postupku, u skladu s čl. 77 (Žalbe protiv odluka vezanih uz prekršaje antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i ovlasti).

4.

Obvezna privremena suspenzija počinje na datum kada je o istoj obaviješten (ili se smatra da je obaviješten) igrač ili druga osoba od strane Disciplinske komisije FIFA-e te završava konačnom odlukom Disciplinske komisije FIFA-e, osim ako bude ranije ukinuta u skladu s pravilima ovog Potpoglavlja. Međutim, razdoblje obvezne privremene suspenzije neće biti duže od najdužeg trajanja razdoblja zabrane koje može biti izrečeno igraču ili drugoj osobi na osnovu relevantnog prekršaja antidopinškog pravila.

Članak 36 Opcionalna privremena suspenzija na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza za specificirane supstance, specificirane metode, kontaminirane proizvode, ili drugih prekršaja antidopinških pravila

1.

U slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza za specificiranu supstancu, specificiranu metodu, kontaminirane proizvode ili drugih prekršaja antidopinških pravila koji nisu obuhvaćeni čl. 35, može se izreći privremena suspenzija prije analize igračevog „B“ uzorka ili konačnog saslušanja opisanog u čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje).

2.

Privremena suspenzija ne može biti izrečena osim ako je igraču ili drugoj osobi pruženo jedno od sljedećeg: (a) prilika na provizorno saslušanje, bilo prije izricanja privremene suspenzije ili pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije; ili (b) prilika za ubrzano saslušanje u skladu s čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje), pravovremeno nakon izricanja privremene suspenzije. Protiv izricanja privremene suspenzije, ili odluke da se ne izrekne privremena suspenzija, moguće je uložiti žalbu u ubrzanom postupku, u skladu s čl. 77 (Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i ovlasti).

3.

Privremena suspenzija počinje na datum na koji je igrač ili druga osoba obaviješten (ili se smatra da je obaviješten) od strane Disciplinske komisije FIFA-e te završava konačnom odlukom Disciplinske komisije FIFA-e, osim ako bude ranije ukinuta u skladu s pravilima iz ovog Potpoglavlja. Međutim, razdoblje privremene suspenzije neće biti duže od najdužeg razdoblja zabrane koja može biti izrečena igraču ili drugoj osobi na osnovu prekršaja relevantnog antidopinškog pravila.

Članak 37 Dobrovoljno prihvatanje privremene suspenzije

1.

Igrači mogu, na svoju vlastitu inicijativu, dobrovoljno prihvatiti privremenu suspenziju ako to učine prije od onog što nastupi kasnije: (i) istek deset dana od izvješća o „B“ uzorku (ili odricanje od „B“ uzorka) ili deset dana od obavijesti o bilo kojem drugom prekršaju antidopinškog pravila, ili (ii) datum kad se igrač prvi put natječe nakon takvog izvješća ili obavijesti.

Druge osobe na svoju vlastitu inicijativu mogu dobrovoljno prihvatiti privremenu suspenziju ako to učine u roku od deset dana od obavijesti o prekršaju antidopinškog pravila.

Po takvom dobrovoljnom prihvatanju, privremena suspenzija ima puni učinak i tretira se na isti način kao da je privremena suspenzija izrečena prema čl. 35 ili čl. 36 ovog Pravilnika, pod uvjetom, međutim, da u bilo koje vrijeme nakon dobrovoljnog prihvatanja privremene suspenzije, igrač ili druga osoba može opozvati takvo prihvatanje, u kojem slučaju igraču ili drugoj osobi neće biti uračunato nikakvo vrijeme koje je prethodno izdržano tijekom privremene suspenzije.

2.

Igrač ili druga osoba može prihvatiti dobrovoljnu privremenu suspenziju pod uvjetom da to bude potvrđeno u pisanom obliku Disciplinskoj komisiji FIFA-e.

3.

Dobrovoljna privremena suspenzija ima učinak samo od datuma kad FIFA primi pisanu potvrdu igrača ili druge osobe u tom smislu. Prema tome, odnosni savez mora promptno dostaviti kopiju dobrovoljnog prihvaćanja privremene suspenzije od strane igrača ili druge osobe ako je adresirano na relevantnu osobu ili tijelo Saveza.

Članak 38 Obavijest

1.

Igrač ili druga osoba koji je privremeno suspendiran, ili čija je privremena suspenzija ukinuta, odmah će biti obaviješten, kako je utvrđeno Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima, Disciplinskim kodeksom FIFA-e te ovim Pravilnikom.

2.

U svakom slučaju u kojem Savez izriče ili odbija izreći privremenu suspenziju, ili igrač ili druga osoba prihvati dobrovoljnu suspenziju, savez o ovoj činjenici odmah izvješćuje Disciplinsku komisiju FIFA-e.

Članak 39 Negativan „B“ uzorak

1.

Ako je privremena suspenzija izrečena na temelju nepovoljnog analitičkog nalaza „A“ uzorka i naknadna analiza „B“ uzorka (ako ju zatraži igrač ili FIFA), ne potvrdi analizu „A“ uzorka, tada igrač neće biti podložan nikakvoj daljnjoj privremenoj suspenziji na račun prekršaja čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača).

2.

U okolnostima u kojima je igrač ili momčad uklonjen iz natjecanja temeljem prekršaja čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača) i naknadnom analizom „B“ uzorka se ne potvrdi nalaz „A“ uzorka, a gdje je, bez da se drugačije utječe na natjecanje, još uvijek moguće da igrač ili njegova momčad bude vraćen, igrač ili momčad mogu nastaviti sudjelovati u natjecanju.

3.

U vezi st. 2, u bilo kojem drugom slučaju gdje vraćanje utječe na natjecanje, igrač ili momčad neće nastaviti sa sudjelovanjem u natjecanju i neće potraživati nikakvu naknadu štete ili drugu naknadu.

POGLAVLJE VIII ZASTARA

Članak 40 Zastara

Niti jedan postupak u vezi prekršaja antidopinškog pravila ne može započeti protiv igrača ili druge osobe osim ako je on obaviješten o prekršaju antidopinškog pravila kako je predviđeno ovim Pravilnikom, ili je razumno pokušano dostaviti obavijest, u roku od deset godina od datuma kada je utvrđeno da se prekršaj dogodio.

POGLAVLJE IX TESTIRANJE

DRUGI DIO: TESTIRANJE I PRAVILA O POSTUPKU

Potpoglavlje 1: Testiranje

Članak 41 Opća pravila za testiranje

1.

Prema ovom Pravilniku, svaki igrač može biti podložen testiranjima tijekom natjecanja na utakmicama u kojima se natječe te testiranjima izvan natjecanja u bilo koje vrijeme i na bilo kojem mjestu od strane FIFA-e ili relevantnog saveza. Testiranje uključuje, ali nije ograničeno na, testove urina i krvi.

2.

U okviru svoje nadležnosti FIFA može prenijeti testiranje prema ovom Pravilniku na bilo koji savez, konfederaciju, WADA-u, vladinu agenciju, NADO ili treću stranu koju smatra kvalificiranom za tu svrhu. U tom slučaju referenca na Antidopinški odjel FIFA-e ili na časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, gdje je odgovarajuće, razumjet će se kao da znači ovlaštena strana ili osoba. Neovisno o ranije navedenom, sveukupna odgovornost ostaje na FIFA-i.

3.

Samo jedna organizacija imat će ovlasti za provođenje testiranja tijekom natjecanja.

- a) Na međunarodnim natjecanjima, FIFA ili druga međunarodna organizacija koja je nadležna za utakmicu/natjecanje, ima ovlasti provesti testiranje.
- b) Na nacionalnim natjecanjima, određeni NADO te zemlje ima ovlasti provesti testiranje.
- c) Ako antidopinška organizacija nije odgovorna za pokretanje i vođenje testiranja na natjecanju, ali bi inače imala ovlasti za testiranje i želi provesti testiranje igrača u mjestima odigravanja natjecanja tijekom razdoblja natjecanja, prvo će kontaktirati FIFA-u ili drugo nadležno tijelo utakmice/natjecanja kako bi dobila odgovarajuću dozvolu. Ako antidopinška organizacija nije zadovoljna odgovorom FIFA-e ili drugog nadležnog tijela, može zatražiti od WADA-e dozvolu za provođenje testiranja te da se utvrdi kako koordinirati takvo testiranje. WADA neće dati nikakvo takvo odobrenje prije nego se konzultira te obavijesti FIFA-u ili drugo nadležno tijelo za utakmicu/natjecanje. WADA-ina odluka je konačna i nije podložna žalbi. Osim ako je drugačije utvrđeno u odobrenju za provođenje testiranja, takvi testovi smatrat će se testovima izvan natjecanja. Upravljanje rezultatima bilo kojeg takvog testa odgovornost je antidopinške organizacije koja je inicirala testiranje, osim ako je drugačije utvrđeno pravilima nadležnog tijela utakmice/natjecanja.

4.

Pored FIFA-e i relevantnog saveza, sljedeće organizacije odgovorne su za pokretanje i vođenje testiranja izvan natjecanja:

- a) MOO u vezi s Olimpijskim Igrama;

- b) NADO zemlje ili teritorija čije igrač ima državljanstvo ili prebivalište i/ili u kojoj je igrač prisutan;

5.

WADA ima ovlasti u vezi testiranja tijekom natjecanja i izvan natjecanja, kako je utvrđeno čl. 20.7.10 Kodeksa.

Članak 42 Plan distribucije testa

1.

Antidopinški odjel FIFA-e utvrdit će plan distribucije testa za učinkovito i efikasno testiranje tijekom natjecanja i izvan natjecanja za sve igrače nad kojima FIFA ima nadležnost, uključujući, ali ne ograničavajući se na, igrače u FIFA-inoj Međunarodnoj registriranoj grupi za testiranje.

2.

Prilikom utvrđivanja plana distribucije testa, Antidopinški odjel FIFA-e uzet će u obzir rizik dopinga u nogometu koji se temelji na:

- a) FIFA-inoj bazi podataka o pozitivnim testovima dopinških kontrola i otkrivenim supstancama;
- b) statistici WADA-e;
- c) koje zabranjene supstance i/ili zabranjene metode bi igrač smatrao najvjerojatnijima za poboljšanje nastupa u nogometu;
- d) povijesti dopinga u nogometu, kao i rezultati prijašnjih ciklusa planiranih distribucija testova, uključujući prijašnje strategije za testiranje;
- e) kalendaru natjecanja, uključujući pauze tijekom sezone koje omogućuju da se utvrdi vrijeme(vremena) tijekom godine kada bi igrač najvjerojatnije imao koristi od zabranjenih supstanci i/ili zabranjenih metoda;
- f) broju igrača;
- g) fizičkim i drugim zahtjevima nogometa;
- h) dostupnoj statistici i istraživanju o dopinškim trendovima;
- i) informacijama koje su primljene/prikupljene o mogućim dopinškim praksama u nogometu (npr. preporuke laboratorija; izvješća; svjedočanstvo igrača; informacije iz kaznenih istraga);
- j) u kojim trenucima karijere igrača bi on najvjerojatnije imao koristi od zabranjenih supstanci i/ili zabranjenih metoda;
- k) nagradama i/ili mogućim poticajima za doping koji su dostupni na različitim razinama nogometa te državama koje sudjeluju u nogometu.

3.

Antidopinški odjel FIFA-e u obzir će uzeti i antidopinške aktivnosti saveza članova i konfederacija te snagu nacionalnog antidopinškog programa pojedine zemlje. Temeljem ovih stalnih procjena, plan će se po potrebi ažurirati, naročito u odnosu na relativna postignuća testiranja u nogometu tijekom i izvan natjecanja.

4.

Vrijeme testiranja i broj uzetih uzoraka bit će utvrđeni vrstom uzetog uzorka, uključujući razdoblje izvan natjecanja, tijekom natjecanja, uzimanje uzoraka krvi i urina, a što je potrebno kako bi se osiguralo optimalno odvracanje od te otkrivanje dopinga u nogometu.

5.

Prateće osoblje igrača i/ili bilo koja druga osoba koja je u sukobu interesa neće biti uključena u plan distribucije testa za svoje igrače ili u postupak odabira igrača za testiranje.

6.

Antidopinški odjel FIFA-e vodit će evidenciju o podacima planiranja distribucije testova kako bi se koordinirale aktivnosti testiranja s drugim antidopinškim organizacijama.

7.

Lanac čuvanja uzoraka osigurava da uzorci i odgovarajući obrasci budu zajedno dostavljeni u laboratorij.

Članak 43 Odabir igrača za testiranje

1.

U primjeni plana distribucije testa, Antidopinški odjel FIFA-e odabrat će igrače za uzimanje uzoraka metodom nasumičnog odabira i ciljanog testiranja, ovisno što je primjenjivo, u skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage. Nakon relevantne procjene rizika, ciljano testiranje imat će prioritet, gdje je moguće i razumno.

2.

Ciljano testiranje temelji se na razumnoj procjeni rizika dopinga i najučinkovitijem korištenju resursa kako bi se osiguralo optimalno otkrivanje i odvracanje. Ciljano testiranje bit će prioritet, tj. značajan broj testiranja koja se provode u okviru FIFA-inog plana distribucije testa bit će ciljano testiranje igrača u okviru njene sveukupne grupe. Ako je više od jednog igrača momčadi testirano pozitivno, obaviti će se ciljano testiranje svih igrača momčadi. Kod pojedinačnih igrača, ciljano testiranje može se provesti kao posljedica ponašanja koje ukazuje na doping, abnormalnih bioloških parametara (krvni parametri, steroidni profili, itd.); ozljeda, ponovljeni propust dostave informacija o kretanju; anamneza testiranja igrača i ponovno aktiviranje igrača nakon razdoblja zabrane nastupa.

3.

Testiranje koje nije ciljano testiranje određuje se nasumičnim odabirom sukladno Međunarodnom standardu za testiranje i istrage. Tijekom natjecanja, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ovlašten je odabrati dodatne igrače za uzimanje uzoraka, npr. zbog ponašanja koje ukazuje na doping. U razdoblju izvan natjecanja, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e prati upute za odabir igrača, utvrđene na odgovarajućem obrascu odobrenja Antidopinškog odjela FIFA-e.

Članak 44 Osoblje za uzimanje uzoraka: časnici za dopinšku kontrolu FIFA-e, asistenti, pratitelji

1.

Antidopinški odjel FIFA-e određuje akreditiranog časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e radi provođenja testiranja tijekom natjecanja na predmetnim utakmicama te za dopinške testove izvan natjecanja koji su utvrđeni u planu distribucije testa.

2.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e morao je proći specifičnu edukaciju kao časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e. On je odgovoran za cjelokupni postupak dopinškog testiranja, uključujući uzimanje uzoraka krvi te da se uzorci urina odmah dostave relevantnom laboratoriju, a kopije obrazaca FIFA-i. FIFA mu osigurava potrebne materijale kako bi proveo testiranja.

3.

FIFA-in Antidopinški odjel također može imenovati jednog ili nekoliko pomoćnika časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e, ako je potrebno, npr. u slučaju odigravanja dvije utakmice jedne iza druge. Nadalje, časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e mogu pomagati pratitelji.

4.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e može prenijeti postupak uzimanja uzorka urina ili dio tog postupka na svog asistenta. Postupak uzimanja uzorka krvi ne može se prenijeti osim ako je asistent liječnik. Međutim, ako je nacionalnim zakonodavstvom dozvoljeno profesionalcima koji nisu liječnici da uzimaju uzorke tjelesnih tekućina (sa svim posljedicama, uključujući medicinsku povjerljivost sukladno medicinskoj etici i Hipokratovoj zakletvi), Antidopinški odjel FIFA-e može napraviti iznimku u vezi asistenta. U slučaju prenošenja ovlasti, referenca na časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, kada je odgovarajuće, razumjet će se kao da se radi o asistentu.

5.

Svo drugo osoblje za uzimanje uzoraka, pored časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, mora biti odgovarajuće educirano za obavljanje svojih zaduženja. Oni ne smiju biti u sukobu interesa u odnosu na ishod uzimanja uzoraka za koje su zaduženi te ne smiju biti maloljetnici.

6.

Svo osoblje za uzimanje uzoraka mora imati službeni identifikacijski dokument koji izdaje FIFA ili Antidopinška organizacija/relevantno nadležno tijelo koju je ovlastila FIFA. Minimalni identifikacijski zahtjev je službeni dokument koji označuje FIFA-u ili Antidopinšku organizaciju koju je ovlastila FIFA, kao organizaciju koja je ovlastila odnosnu osobu. U slučaju časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, ovakav dokument sadržavat će ime i prezime, fotografiju te datum isteka.

Članak 45 Nepoštivanje dopinške kontrole

1.

Kada bilo koji član osoblja za uzimanje uzoraka postane svjestan bilo čega što nastane prije, tijekom ili nakon uzimanja uzoraka, a što može dovesti do toga da se utvrdi nepoštivanje postupka, on o tome odmah mora obavijestiti časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e.

2.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e će tada:

- a) izvijestiti igrača ili drugu osobu o posljedicama moguće nepoštivanja postupka;
- b) okončati postupak uzimanja uzorka igrača, ako je moguće;
- c) dostaviti detaljno pisano izvješće o svakom mogućem nepoštivanju postupka Antidopinškom odjelu FIFA-e.

3.

Antidopinški odjel FIFA-e će tada:

- a) pisanim putem izvijestiti igrača ili drugu osobu i WADA-u o mogućem nepoštivanju postupka te pružiti mogućnost za odgovor;
- b) pokrenuti istragu o mogućem nepoštivanju postupka temeljem svih relevantnih informacija i dokumentacije te bez nepotrebne odgode;
- c) dokumentirati postupak procjene;
- d) konačnu procjenu staviti na raspolaganje drugim Antidopinškim organizacijama u skladu s potpoglavljem 4 Poglavlja X (Povjerljivost i izvješćivanje).

4.

Ako Antidopinški odjel FIFA-e utvrdi da postoji potencijalno nepoštivanje postupka, Odjel će:

- a) promptno pisanim putem obavijestiti igrača ili drugu osobu o mogućim posljedicama, tj. da će potencijalno nepoštivanje postupka istražiti Disciplinska komisija FIFA-e ili odgovarajuća komisija na razini Saveza te da će se sukladno ovom Pravilniku i Disciplinskom kodeksu FIFA-e poduzeti odgovarajuće mjere;
- b) izvijestiti Disciplinsku komisiju FIFA-e o svim relevantnim činjenicama.

5.

Sve dodatne potrebne informacije o potencijalnom nepoštivanju postupka prikupit će se i evidentirati što je moguće ranije iz svih relevantnih izvora, uključujući igrača ili drugu osobu.

6.

Disciplinska komisija FIFA-e istražiti će potencijalno nepoštivanje postupka i utvrditi odgovarajuće mjere u skladu s ovim Pravilnikom i Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

7.

Antidopinški odjel FIFA-e utvrdit će sustav kako bi se osiguralo da ishod njegove istrage u svezi potencijalnog nepoštivanja postupka bude razmatran u svrhe upravljanja rezultatima i, ako je potrebno, u cilju daljnjeg planiranja i ciljanog testiranja.

Članak 46 Informacije o kretanju

Odredbe koje igrači moraju poštivati u vezi informacija o kretanju utvrđene su Dodatkom C ovog Pravilnika.

Potpoglavlje 2: Analize uzoraka

Članak 47 Korištenje akreditiranih, odobrenih i drugih laboratorija

1.

U svrhu izravnog utvrđivanja nepovoljnog analitičkog nalaza prema čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), analiza uzoraka obavlja se u laboratorijima koje je akreditirala WADA ili u laboratorijima koje je na drugačiji način odobrila WADA (vidi Dodatak F). Izbor laboratorija akreditiranog od strane WADA-e ili koji je odobrila WADA za analizu uzorka utvrđuje isključivo Antidopinški odjel FIFA-e.

Činjenice vezane uz prekršaje antidopinških pravila mogu biti utvrđene bilo kojim pouzdanim načinima. To bi uključilo, na primjer, pouzdani laboratorij ili drugo forenzično testiranje koje nije obavljeno u laboratoriju koji je akreditirala ili odobrila WADA.

2.

Uzorci i povezani analitički podaci ili informacije o dopinškoj kontroli analiziraju se kako bi se otkrile zabranjene supstance i zabranjene metode utvrđene na Zabranjenoj listi te druge supstance koje može odrediti WADA osnovom svog monitoring programa; ili kako bi se pomoglo FIFA-i u profiliranju relevantnih parametara u igračevom urinu, krvi ili drugoj matrici, uključujući DNA ili genomsko profiliranje; ili za bilo koju drugu legitimnu antidopinšku svrhu.

3.

Uzorci, povezani analitički podaci i informacije o dopinškoj kontroli mogu biti korišteni u svrhe antidopinškog istraživanja, iako niti jedan uzorak ne može biti korišten bez igračeve pisane suglasnosti. Nadalje, uzorci i povezani analitički podaci ili informacije o dopinškoj kontroli koji se koriste u svrhe istraživanja prvo se moraju obraditi na način kojim se sprečava da se uzorci i povezani analitički podaci ili informacije o dopinškoj kontroli mogu povezati s određenim igračem. Svako istraživanje koje uključuje uzorke i povezane analitičke podatke ili informacije o dopinškoj kontroli mora biti u skladu s načelima utvrđenima u članku 19 Kodeksa.

Članak 48 Standardi za analize uzoraka i izvješćivanje

1.

Laboratoriji analiziraju uzorke i izvješćuju o rezultatima sukladno Međunarodnom standardu za laboratorije. Voditelj laboratorija odmah dostavlja rezultate testiranja šifriranim emailom Antidopinškom odjelu FIFA-e.

2.

Antidopinški odjel FIFA-e može zatražiti da laboratoriji analiziraju njegove uzorke korištenjem opširnijih izbornika od onih koji su opisani u tehničkom dokumentu WADA-e.

3.

Antidopinški odjel FIFA-e može zatražiti da laboratoriji analiziraju njegove uzorke korištenjem manje opširnih izbornika od onih koji su opisani u stručnom dokumentu WADA-e samo ako je Antidopinški odjel FIFA-e zadovoljio WADA-u u smislu da bi, zbog posebnih okolnosti koje su utvrđene u planu distribucije testa, bila prikladna manje opširna analiza.

4.

Laboratoriji na svoju vlastitu inicijativu i trošak mogu analizirati uzorke na zabranjene supstance ili zabranjene metode koje nisu uključene u izbornik za standardnu analizu uzorka. Ako dodatne analize koje nisu uključene u izbornik za standardnu analizu uzorka budu zatražene od FIFA-e, FIFA snosi relevantne troškove. O rezultatima bilo koje takve analize izvješćuje se FIFA-u te oni imaju istu valjanost i posljedice kao i svaki drugi analitički rezultat.

Članak 49 Dodatna analiza uzoraka

Bilo koji uzorak može biti pohranjen i dodatno analiziran u svrhu otkrivanja zabranjenih supstanci i/ili zabranjenih metoda te drugih supstanci, kako je opisano u ovom poglavlju, prije nego FIFA obavijesti igrača da je optužba za prekršaj antidopinškog pravila temeljena na tom uzorku. Ako, nakon takve obavijesti, FIFA želi provesti dodatne analize tog uzorka, to može učiniti samo uz suglasnost igrača ili uz odobrenje tijela za saslušanje. Druge okolnosti i uvjeti za dodatnu analizu uzoraka moraju biti u skladu sa zahtjevima Međunarodnog standarda za laboratorije i Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

Članak 50 Vlasništvo

Svi uzorci koje igrači daju u okviru provedenih dopinških kontrola pod nadležnosti FIFA-e odmah postaju vlasništvo FIFA-e.

Članak 51 Smjernice

Ako, u bilo kojoj fazi, nastane pitanje ili problem vezano uz analizu ili tumačenje rezultata uzorka, osoba odgovorna za analiziranje u laboratoriju može konzultirati Antidopinški odjel FIFA-e radi dobivanja daljnjih smjernica.

Potpoglavlje 3: Upravljanje rezultatima

Članak 52 Postupak upravljanja

1.

FIFA-in postupak upravljanja rezultatima utvrđen je u daljnjem tekstu te u Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima.

2.

U slučaju igrača kojeg je testirala FIFA ili kad igrač mora dostaviti informacije o kretanju FIFA-i prema Dodatku C ovog Pravilnika, postupak upravljanja rezultatima obavlja Antidopinški odjel FIFA-e kao tijelo koje ima ovlasti za upravljanje rezultatima.

U svim drugim slučajevima, obavlja ga relevantna osoba ili tijelo udruge igrača. Zahtjevi za pomoć u obavljanju, ili za informacije u tom smislu, postupka upravljanja rezultatima mogu se uputiti Antidopinškom odjelu FIFA-e u bilo koje vrijeme.

3.

Za potrebe ovog poglavlja, daljnje reference na Antidopinški odjel FIFA-e, kada je to primjenjivo, smatrat će se da se odnose na relevantnu osobu ili tijelo saveza, a reference na igrača će se, kada je potrebno, smatrati da se odnose na bilo koje prateće osoblje igrača ili drugu osobu.

Članak 53 Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest

1.

Po primitku nepovoljnog analitičkog ili atipičnog nalaza „A“ uzorka, Antidopinški odjel FIFA-e obavlja reviziju kako bi se utvrdilo:

- a) je li primjenjivi TUE odobren ili će se odobriti igraču za zabranjenu supstancu;
- b) postoji li očito odstupanje od Međunarodnog standarda za laboratorije, Međunarodnog standarda za testiranje i istrage ili drugih primjenjivih odredbi u ovom Pravilniku, koje su uzrokovale nepovoljan atipični nalaz/atipični nalaz kako bi se potkopala valjanost nalaza.
- c) je li očito da je nepovoljan analitički nalaz ili atipični nalaz uzrokovan konzumacijom relevantne zabranjene supstance putem dozvoljenog načina.

2.

Ako inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza ne otkrije primjenjivi TUE ili pravo na TUE ili odstupanje od Međunarodnih standarda koje je uzrokovalo nepovoljni analitički nalaz ili konzumaciju dozvoljenim načinom, Antidopinški odjel FIFA-e odmah povjerljivim putem izvješćuje igrača, Disciplinsku komisiju FIFA-e, Udrugu igrača, Konfederaciju igrača, NADO koji ima ovlasti za testiranje nad igračem i/ili klub i WADA-u, na način koji je utvrđen ovim člankom.

3.

Ako inicijalna revizija atipičnog nalaza ne otkrije primjenjivi TUE ili očito odstupanje od Međunarodnih standarda koje je rezultiralo atipičnim nalazom ili konzumaciju dozvoljenim načinom, Antidopinški odjel FIFA-e provodi potrebnu istragu. Ako, po završetku istrage, Antidopinški odjel FIFA-e odluči dalje postupati u vezi atipičnog nalaza kao nepovoljnog analitičkog nalaza, igrač (na način koji je predviđen niže utvrđenim postupkom), njegov klub, Konfederacija, odnosno savez, NADO koji ima ovlasti za testiranje nad igračem i WADA bit će obaviješteni na način koji je utvrđen ovim člankom.

4.

Ako, u bilo kojem trenutku tijekom postupka upravljanja rezultatima do podizanja optužnice, Antidopinški odjel FIFA-e odluči da neće dalje postupati u predmetu, o tome mora obavijestiti igrača ili drugu osobu (pod uvjetom da je igrač ili druga osoba već obaviješten o postupku upravljanja rezultatima koji je u tijeku), te dati obavijest (uz razloge) antidopinškoj organizaciji(organizacijama) s pravom na žalbu prema čl. 77 st. 3 (Osobe koje imaju pravo na žalbu).

5.

U slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza, igrača se mora promptno obavijestiti (vidi čl. 62 (Primatelji odluka i drugih dokumenata) i Poglavlje X Potpoglavlje 4 (Povjerljivost i izvješćivanje)):

- a) o nepovoljnom analitičkom nalazu;
- b) o činjenici da nepovoljan analitički nalaz može rezultirati prekršajem antidopinškog pravila čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača) i/ili čl. 7 (Korištenje ili pokušaj korištenja od strane igrača zabranjene supstance ili zabranjene metode) i primjenjivim posljedicama;
- c) o njegovom pravu da promptno zatraži analizu „B“ uzorka te, u slučaju propusta da to zatraži u vremenskom roku utvrđenom ovim Pravilnikom, o činjenici da se može smatrati kako se neopozivo odrekao analize „B“ uzorka. Igrač će istovremeno biti obaviješten da, ako se zatraži analiza „B“ uzorka, sve laboratorijske troškove snosi igrač, osim ako se „B“ uzorkom ne potvrdi „A“ uzorak, u kojem slučaju troškove podmiruje FIFA;
- d) o činjenici da se analiza „B“ uzorka može obaviti na zahtjev FIFA-e, bez obzira na odluku igrača u tom smislu;
- e) o predviđenom datumu, vremenu i mjestu analize „B“ uzorka, ako igrač ili FIFA odluči zatražiti analizu „B“ uzorka. Ti podaci također mogu biti promptno dostavljeni u naknadnom pismu nakon što igrač (ili FIFA) zatraži analizu „B“ uzorka;
- f) o mogućnosti da igrač i/ili predstavnik igrača budu prisutni prilikom otvaranja i analize „B“ uzorka, u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije;
- g) o pravu igrača da zatraži kopije laboratorijske dokumentacije „A“ uzorka, što uključuje informacije koje su obvezne prema Međunarodnom standardu za laboratorije.
- h) o činjenici da će slučaj biti podnesen Disciplinskoj komisiji FIFA-e radi daljnjeg ocjenjivanja slučaja;
- i) da će igrač biti obaviješten od Disciplinske komisije FIFA-e da ima priliku ponuditi objašnjenje u kratkom roku;
- j) da igrač ima priliku pružiti značajnu pomoć, priznati prekršaj antidopinškog pravila i potencijalno imati koristi od jednogodišnjeg umanjenja razdoblja zabrane, kako je utvrđeno čl. 24 (Ukidanje, umanjenje ili odgoda razdoblja zabrane ili drugih posljedica iz drugih razloga osim krivnje), ili tražiti da se zaključi sporazum o rješenju slučaja;

- k) sva pitanja vezana uz privremenu suspenziju (uključujući mogućnost za igrača da prihvati dobrovoljnu suspenziju kako je utvrđeno čl. 37 (Dobrovoljno prihvaćanje privremene suspenzije).

6.

Obavijest o atipičnom nalazu neće se dostavljati prije završetka istrage prema ovom članku i prije odluke o tome hoće li se dalje postupati u vezi atipičnog nalaza kao nepovoljnog analitičkog nalaza, osim ako postoji jedna od sljedećih okolnosti:

- a) Ako Antidopinški odjel FIFA-e utvrdi da bi se „B“ uzorak trebao analizirati prije zaključenja njene istrage sukladno članku 53 st. 4., Antidopinški odjel FIFA-e može provesti analizu „B“ uzorka nakon što o tome obavijesti igrača. Takva obavijest treba uključiti opis atipičnog nalaza i informacije opisane u članku 53 st. 4 c) do j).
- b) Ako FIFA primi zahtjev, bilo od organizacije glavnih događaja kratko prije jednog od njenih međunarodnih događaja ili od sportske organizacije koja je odgovorna postupiti u skladu sa skorim rokom za odabir članova momčadi za međunarodni događaj, da obznani da li bilo koji igrač, identificiran na popisu koji je osigurala organizacija glavnih događaja ili sportska organizacija, ima neriješeni atipični nalaz, FIFA će identificirati svakog takvog igrača nakon što prvo igraču dostavi obavijest o atipičnom nalazu; ili ako je za atipični nalaz, po mišljenju kvalificiranog medicinskog ili stručnog osoblja, vjerojatno da je povezan uz ozbiljnu patologiju koja zahtijeva urgentnu medicinsku pažnju.

Članak 54 Analiza „B“ uzorka u slučaju nepovoljnog analitičkog nalaza

1.

Igrač ima pravo zatražiti analizu „B“ uzorka u roku od 12 sati (tijekom natjecanja)/48 sati (izvan natjecanja) od primitka obavijesti. Zahtjev za analizu „B“ uzorka nema nikakvog učinka na privremenu suspenziju igrača.

Ako igrač zatraži analizu „B“ uzorka te tvrdi da on i/ili njegov predstavnik neće biti dostupni na zakazani datum, Antidopinški odjel FIFA-e će stupiti u kontakt s laboratorijem i predložiti najmanje dva alternativna datuma.

2.

Igrač može prihvatiti analitički rezultat „A“ uzorka na način da se odrekne svog prava na analizu „B“ uzorka. Međutim, Antidopinški odjel FIFA-e može zatražiti analizu „B“ uzorka u bilo koje vrijeme ako vjeruje da će takva analiza biti relevantna u razmatranju slučaja igrača.

3.

Antidopinški odjel FIFA-e o zahtjevu za analizu „B“ uzorka odmah izvješćuje voditelja laboratorija u kojem se čuva „B“ uzorak. Analiza „B“ uzorka se treba obaviti u roku od 48 sati od zahtjeva FIFA-e ili što prije bude moguće.

- a) Laboratorij mora biti pripravan obaviti analizu „B“ uzorka u ovom vremenskom roku, kako je utvrđeno u sporazumu između FIFA-e i odnosnog laboratorija prije utakmice/natjecanja gdje se provode kontrole;

- b) Ako laboratorij nije u mogućnosti obaviti analizu „B“ uzorka u ovom vremenskom roku zbog tehničkih ili logističkih razloga, analiza se obavlja u prvom sljedećem terminu laboratorija. To se neće smatrati odstupanjem od Međunarodnog standarda za laboratorije, zbog čega bi se analitički postupak i analitički rezultati mogli smatrati nevaljanima. Niti jedan drugi razlog neće biti prihvaćen za promjenu datuma analize „B“ uzorka.

4.

Igrač i/ili njegov predstavnik smiju biti prisutni prilikom otvaranja analize „B“ uzorka, kao i u vrijeme cjelokupne analize. Predstavnik Udruge igrača ili kluba također može biti prisutan u vrijeme cjelokupnog postupka, kao i predstavnik FIFA-e.

Ako igrač i njegov predstavnik tvrde da ne mogu biti prisutni na predložene alternativne datume, Antidopinški odjel FIFA-e obavještava laboratorij da nastavi bez obzira na to te da imenuje neovisnog svjedoka koji će potvrditi da bočica s „B“ uzorkom ne pokazuje nikakve znakove Krivotvorenja te da brojevi za identifikaciju odgovaraju onima u dokumentaciji za preuzimanje.

5.

Rezultati analize „B“ uzorka dostavljaju se odmah šifriranim emailom Antidopinškom odjelu FIFA-e. Ako rezultati „B“ uzorka potvrde rezultat analize „A“ uzorka, igrač će biti promptno obaviješten o takvim rezultatima te će mu biti pružena prilika da ponudi objašnjenje ili dopuni svoja objašnjenja u kratkom roku. Igrač će također imati priliku priznati prekršaj antidopinškog pravila kako bi potencijalno mogao imati koristi od jednogodišnjeg umanjenja razdoblja zabrane prema čl. 24 st. 4 (Sporazum u vezi upravljanja rezultatima), ako je primjenjivo, i/ili dobrovoljno prihvatiti privremenu suspenziju prema čl. 37 (Dobrovoljno prihvaćanje privremene suspenzije). Bilo koja komunikacija koja se dostavlja igraču istovremeno se dostavlja i igračevom NADO-u, savezu i WADA-i.

Članak 55 Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice

Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice obavlja se kako je predviđeno Dodatkom C Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima. Onda kada FIFA bude uvjerena da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila, promptno će igraču (i istovremeno igračevoj NADO, savezu i WADA-i), poslati obavijest o utvrđenom prekršaju antidopinškog pravila te o osnovama po kojima je došlo do te tvrdnje.

Članak 56 Revizija propusta dostave informacija o kretanju

FIFA će revidirati potencijalne propuste dostave informacija o kretanju i propuštene testove, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima, u odnosu na igrače koji se nalaze u međunarodnoj registriranoj grupi za testiranje i podnose informacije o kretanju FIFA-i, u skladu s Dodatkom BI Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima. Onda kada FIFA bude uvjerena da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju), ona će promptno igraču (i istovremeno igračevoj NADO, savezu i WADA-i), poslati obavijest o utvrđenom prekršaju čl. 9 te o osnovama po kojima je došlo do te tvrdnje.

Članak 57 Revizija drugih prekršaja antidopinških pravila

1.

U slučaju bilo kojeg mogućeg prekršaja antidopinškog pravila gdje nema nepovoljnog analitičkog nalaza niti atipičnog nalaza, Antidopinški odjel FIFA-e provodi istragu temeljenu na činjenicama slučaja koje smatra neophodnima.

2.

Onda kada Antidopinški odjel FIFA-e ima razloga vjerovati da je možda počinjen prekršaj antidopinškog pravila, on će promptno obavijestiti igrača ili drugu osobu, NADO igrača ili druge osobe, klub i savez, Disciplinsku komisiju FIFA-e i WADA-u o:

- a) prekršaju antidopinškog pravila koji se čini da je prekršen te o primjenjivim posljedicama;
- b) relevantnim činjeničnim okolnostima na osnovu kojih se navodi temelje;
- c) relevantnom dokazu kojim se potvrđuju te činjenice, a koji Antidopinški odjel FIFA-e smatra da dokazuje da je igrač ili druga osoba mogla počiniti prekršaj(e) antidopinškog(antidopinških) pravila.
- d) činjenici da će slučaj biti podnesen Disciplinskoj komisiji FIFA-e radi daljnjeg ocjenjivanja slučaja;
- e) činjenici da će igrač ili druga osoba biti obaviješten od strane Disciplinske komisije FIFA-e o prilici da ponudi objašnjenje u kratkom roku;
- f) o prilici koja će biti ponuđena igraču ili drugoj osobi da pruži značajnu pomoć, prizna prekršaj antidopinškog pravila i potencijalno ima koristi od jednogodišnjeg umanjavanja razdoblja zabrane kako je utvrđeno čl. 24 (Ukidanje, umanjjenje ili suspenzija razdoblja zabrane ili druge posljedice iz drugih razloga osim krivnje), ili da zatraži zaključenje sporazuma o rješenju slučaja;
- g) o svim pitanjima koja se odnose na privremenu suspenziju (uključujući mogućnost za igrača ili drugu osobu da prihvati dobrovoljnu privremenu suspenziju prema čl. 37 (Dobrovoljno prihvaćanje privremene suspenzije).

Članak 58 Obavijest o optužbi

1.

Ako je, nakon primitka objašnjenja ili isteka roka za dostavu takvog objašnjenja od strane igrača ili druge osobe, Disciplinska komisija FIFA-e (još uvijek) uvjerena da je igrač ili druga osoba počinio prekršaj(e) antidopinškog(antidopinških) pravila, Disciplinska komisija FIFA-e će promptno optužiti igrača ili drugu osobu za prekršaj(e) antidopinškog pravila za koje je utvrđeno da su ih prekršili. U ovoj obavijesti o optužbi Disciplinska komisija FIFA-e će:

- a) potvrditi odredbu(e) svojih antidopinških pravila za koje je utvrđeno da su ih prekršili igrač ili druga osoba;

- b) dostaviti detaljni sažetak relevantnih činjenica na osnovu kojih je tvrdnja utemeljena, prilažući bilo kakve dodatne temeljne dokaze koji već nisu dostavljeni u obavijesti prema čl. 53 (Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest);
- c) naznačiti specifičnu(e) posljedicu(e) koja(e) se traži(e) u slučaju da je utvrđeni prekršaj(i) antidopinškog(antidopinških) pravila potvrđen(i) te da će takva(e) posljedica(e) imati obvezujući učinak na sve Konfederacije i saveze članove, kao i na sve potpisnike Kodeksa u svim sportovima i zemljama;
- d) odobriti rok od 20 dana od primitka obavijesti o optužbi (koji može biti produžen u iznimnim slučajevima), igraču ili drugoj osobi da prizna utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila te prihvati predložene posljedice na način da potpiše, datira i vrati obrazac o prihvatanju posljedica, što se prilaže uz pismo;
- e) u slučaju da igrač ili druga osoba ne prihvati predloženu(e) posljedicu(e), odobrit će rok od 20 dana od primitka obavijesti o optužbi (koji može biti produžen u iznimnim slučajevima), da u pisanom obliku ospori prekršaj antidopinškog pravila koji je utvrdila Disciplinska komisija i/ili predloženu(e) posljedicu(e) i/ili podnese pisani zahtjev za saslušanje pred relevantnim panelom za saslušanja;
- f) naznačiti da ako igrač ili druga osoba ne ospori prekršaj antidopinškog pravila koji je utvrdila Disciplinska komisija FIFA-e ili predloženu(e) posljedicu(e), niti ne zatraži saslušanje u utvrđenom roku, Disciplinska komisija FIFA-e imat će pravo smatrati da se igrač ili druga osoba odrekao svog prava na saslušanje te da ima pravo donijeti odluku na osnovu dokaza koji se nalaze u spisu;
- g) naznačiti da igrač ili druga osoba može biti u mogućnosti dobiti odgodu posljedice(a) ako pruži značajnu pomoć prema čl. 24 st. 1 (Značajna pomoć u otkrivanju ili utvrđivanju prekršaja Kodeksa), može priznati prekršaj(e) antidopinškog pravila u roku od 20 dana od primitka obavijesti o optužbi i potencijalno imati koristi od jednogodišnjeg umanjenja razdoblja zabrane prema čl. 24 st. 4 (Sporazum u vezi upravljanja rezultatima) (ako je primjenjivo) i/ili tražiti zaključenje sporazuma o rješenju slučaja na način da prizna prekršaj(e) antidopinškog pravila prema čl. 24 st. 5 (Sporazum o rješenju slučaja);
- h) naznačiti bilo koja pitanja koja se odnose na privremenu suspenziju.

2.

Obavijest o optužbi dostavljena igraču ili drugoj osobi istovremeno se dostavlja i konfederaciji igrača ili druge osobe, savezu, NADO-u i WADA-i.

3.

U slučaju da igrač ili druga osoba ili (i) prizna prekršaj antidopinškog pravila i prihvati predloženu(e) posljedicu(e) ili (ii) se smatra da je priznala prekršaj i prihvatila posljedicu(e), Disciplinska komisija FIFA promptno će donijeti odluku i o odluci obavijestiti igrača ili drugu osobu i druge osobe s pravom žalbe, kako je utvrđeno u čl. 77 (Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i ovlasti).

Članak 59 Umirovljenje iz sporta

1.

Ako se igrač ili druga osoba umirovi za vrijeme FIFA-inog postupka upravljanja rezultatima, FIFA zadržava nadležnost za dovršenje svog postupka upravljanja rezultatima.

2.

Ako se igrač ili druga osoba umirovi prije početka bilo kakvog postupka upravljanja rezultatima, i u slučaju da bi FIFA imala nadležnost za upravljanje rezultatima nad igračem ili drugom osobom u vrijeme kad je igrač ili druga osoba počinio prekršaj antidopinškog pravila, FIFA je ovlaštena provesti postupak upravljanja rezultatima u odnosu na taj prekršaj antidopinškog pravila.

Članak 60 Povratak umirovljenog igrača u natjecanje

1.

Ako se igrač međunarodne ili nacionalne razine koji se nalazi u registriranoj grupi za testiranje umirovi i nakon toga se poželi vratiti aktivnom sudjelovanju u sportu, igrač se neće natjecati u međunarodnim natjecanjima ili nacionalnim natjecanjima dok se ne stavi na raspolaganje za testiranje, dajući pisanu obavijest FIFA-i i svojoj NADO šest mjeseci unaprijed. WADA, nakon konzultacija s FIFA-om i relevantnom NADO, može odobriti izuzeće od pravila o davanju obavijesti šest mjeseci unaprijed u slučaju kad bi striktna primjena ovog pravila bila očito nepoštena prema igraču. Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu prema čl. 77 (Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedica, privremenih suspenzija, primjena odluka i ovlasti).

2.

Ako se igrač umirovi iz sporta za vrijeme trajanja razdoblja zabrane, igrač o takvom umirovljenju u pisanom obliku mora obavijestiti FIFA-u ili drugu antidopinšku organizaciju koja je izrekla razdoblje zabrane. Ako se igrač potom želi vratiti aktivnom natjecanju u sportu, igrač se neće natjecati u međunarodnim natjecanjima ili nacionalnim natjecanjima dok se ne stavi na raspolaganje za testiranje, dajući pisanu obavijest šest mjeseci unaprijed (ili obavijest istovjetnu razdoblju zabrane koje preostaje s datumom umirovljenja igrača, ako je to razdoblje bilo duže od šest mjeseci), FIFA-i i svojoj NADO. FIFA može odobriti izuzeće od pravila o davanju obavijesti šest mjeseci unaprijed u slučaju kad bi striktna primjena ovog pravila bila nepoštena prema igraču. Protiv ove odluke nije moguće uložiti žalbu.

POGLAVLJE X PRAVILA POSTUPKA

Potpoglavlje 1: Opće odredbe

Članak 61 Nadležnost

1.

Kada je utvrđeno da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila u vezi s bilo kojim testom koji je provela FIFA, slučaj se proslijeđuje Disciplinskoj komisiji FIFA-e. U svim drugim slučajevima, podnosi se relevantnom panelu za saslušanje konfederacije ili saveza.

2.

Disciplinska komisija FIFA-e odlučuje o odgovarajućim kaznama u skladu s ovim Pravilnikom i Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

3.

U slučaju igrača kojeg je testirala FIFA, FIFA ima isključivo pravo objaviti rezultate testiranja i relevantne mjere koje iz toga proizlaze.

4.

Za potrebe poglavlja X, reference na Disciplinsku komisiju FIFA-e, kada je primjenjivo, znače relevantni panel za saslušanje saveza, a reference na igrača, kada je primjenjivo, znače bilo koju prateću osobu igrača ili drugu osobu.

Članak 62 Primatelji odluka i drugih dokumenata

Odluke i drugi dokumenti namijenjeni igračima, klubovima, službenim osobama utakmica, službenim osobama i drugim osobama adresiraju se na odnosni savez, pod uvjetom da on proslijedi dokumente odnosnim stranama bez odgađanja i da potvrdi FIFA-i da je to učinio.

U slučaju da dokumenti nisu također ili isključivo poslani odnosnoj stranci, smatra se da su ovi dokumenti propisno dostavljeni krajnjem primatelju dan nakon primitka dokumenta od strane odnosnog Saveza.

Članak 63 Oblik odluka

1.

Odluke koje se dostavljaju prema ovom Pravilniku uključuju potpune razloge za odluku, uključujući osnove nadležnosti i primjenjiva pravila, detaljnu činjeničnu pozadinu slučaja, počinjeni(e) prekršaj(e) antidopinškog(ih) pravila ili izrečenu privremenu suspenziju, primjenjive posljedice i, ako je primjenjivo, razloge zašto nisu izrečene maksimalne potencijalne posljedice kao i načine i rokove za ulaganje žalbe za igrača ili drugu osobu. Kada odluka nije na jednom od četiri službenih jezika FIFA-e (engleski, francuski, španjolski ili njemački), relevantno tijelo za saslušanje saveza ili konfederacije osigurati će kratki sažetak odluke i razloge na engleskom, francuskom, španjolskom ili njemačkom jeziku.

2.

Odluke koje se dostavljaju preporučenom poštom ili elektroničkom poštom pravno su obvezujuće.

3.

U iznimnim okolnostima strane mogu biti obaviještene samo o izreci odluke. Obrazložena odluka bit će dostavljena u cijelosti te u pisanom obliku. Vremenski rok za ulaganje žalbe, gdje je primjenjivo, započinje po primitku ove obrazložene odluke.

Potpoglavlje 2: Pošteno saslušanje

Članak 64 Pravo na pošteno saslušanje

1.

Za svakog igrača ili drugu osobu za koju je utvrđeno da je počinio prekršaj antidopinškog pravila FIFA će, najmanje, osigurati da igrač ili druga osoba ima pošteno saslušanje pred Disciplinskom komisijom FIFA-e u razumnom razdoblju u skladu s ovim Pravilnikom, Disciplinskim kodeksom FIFA-e i Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima.

2.

Prekršaji antidopinških pravila koji su utvrđeni protiv igrača međunarodne razine, igrača nacionalne razine i drugih osoba mogu, uz suglasnost igrača ili druge osobe, FIFA-e i WADA-e, biti saslušani u obliku jednog saslušanja izravno pri CAS-u prema CAS-ovim procedurama. Ništa utvrđeno ovim stavkom ne isključuje mogućnost da se igrač ili druga osoba i FIFA (kad ima odgovornost upravljanja rezultatima), odreknu svog prava na žalbu putem sporazuma. Takvo odricanje, međutim, obvezuje samo strane takvog sporazuma te niti jedan drugi subjekt koji ima pravo žalbe prema Kodeksu.

3.

Igrač ili druga osoba za kojeg je utvrđen prekršaj antidopinškog pravila može se izričito odreći saslušanja i prihvatiti posljedice koje predloži FIFA.

Međutim, ako igrač ili druga osoba za kojeg je utvrđen prekršaj antidopinškog pravila propusti osporiti tu tvrdnju u roku koji je naveden u obavijesti o optužbi koju je poslala FIFA, tada će se smatrati da su se odrekli saslušanja.

U gore navedenim slučajevima saslušanje pred Disciplinskom komisijom FIFA-e nije potrebno. Umjesto toga, FIFA promptno izdaje pisanu odluku koja je sukladna članku 9 Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima i koja uključuje potpune razloge odluke, izrečeno razdoblje zabrane, poništenje rezultata prema čl. 26 (Poništenje rezultata), i, ako je primjenjivo, razloge zbog kojih nisu izrečene najveće moguće posljedice.

FIFA odluku dostavlja igraču ili drugoj osobi te drugim antidopinškim organizacijama koje imaju pravo na žalbu prema čl. 77 st. 3 ovog Pravilnika te ju promptno unosi u ADAMS. FIFA javno obznanjuje tu odluku u skladu s čl. 71 (Javno objavljivanje).

Članak 65 Načela saslušanja

Disciplinska komisija FIFA-e postupa pravedno i nepristrano te operativno neovisno, a tijekom postupka saslušanja imaju se poštivati sljedeća prava igrača ili druge osobe:

- a) pravo na pomoć odvjetnika i tumača na vlastiti trošak igrača ili druge osobe;
- b) pravo da bude pravovremeno obaviješten o utvrđenom prekršaju antidopinškog pravila;
- c) pravo da odgovori na utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila i nastale posljedice;
- d) pravo na pristup i prednošenje dokaza, uključujući pravo na pozivanje i ispitivanje svjedoka;
- e) pravo na pravovremenu, pisanu i obrazloženu odluku, posebice uključujući objašnjenje razloga za bilo koje razdoblje zabrane;
- f) pravo igrača i druge osobe da zatraži javno saslušanje.

Članak 66 Razmatranja Disciplinske komisije FIFA-e

1.

Tijekom saslušanja Disciplinska komisija FIFA-e prvo razmatra je li ili nije počinjen prekršaj antidopinškog pravila.

2.

Disciplinska komisija FIFA-e može donijeti suprotan zaključak protiv igrača ili druge osobe za kojeg se utvrdilo da je počinio prekršaj antidopinškog pravila temeljem odbijanja igrača ili druge osobe, nakon što je upućen zahtjev u razumno vrijeme prije saslušanja, da se pojavi na saslušanju (bilo osobno, telefonski ili putem video konferencije, prema uputi Disciplinske komisije FIFA-e), te odgovara na pitanja Disciplinske komisije FIFA-e.

3.

Ako Disciplinska komisija FIFA-e smatra da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila, razmotrit će odgovarajuće primjenjive mjere sukladno čl. 20 (Izricanje zabrane za prisutnost, korištenje ili pokušaj korištenja, ili posjedovanje zabranjene supstance ili zabranjene metode) i 21 (Izricanje zabrane zbog drugih prekršaja antidopinških pravila), prije izricanja bilo kakvog razdoblja zabrane. Igrač ili druga osoba ima priliku utvrditi da u njegovom slučaju postoje specifične ili iznimne okolnosti koje opravdavaju umanjenje ili ukidanje kazne koja bi se inače primjenjivala.

4.

Kada nema saslušanja, Disciplinska komisija FIFA-e razmatra je li počinjen prekršaj antidopinškog pravila i, ako jest, odgovarajuće mjere koje će poduzeti na osnovu sadržaja spisa te donosi obrazloženu odluku uz objašnjenje poduzetih mjera.

Članak 67 Postupak na natjecanju

Predsjedatelj Disciplinske komisije FIFA-e može ubrzati postupak na natjecanju. On može sam obaviti saslušanje ili poduzeti druge mjere prema vlastitoj diskreciji, posebice kada rješenje prekršaja antidopinškog pravila može utjecati na sudjelovanje igrača u natjecanju.

Potpoglavlje 3: Dokaz dopinga

Članak 68 Teret dokazivanja i standardi dokaza

1.

FIFA ima teret dokazivanja počinjenja prekršaja antidopinškog pravila. Standard dokaza bit će je li FIFA utvrdila prekršaj antidopinškog pravila na zadovoljstvo Disciplinske komisije FIFA-e, imajući na umu ozbiljnost danih navoda. U svim slučajevima, ovaj standard dokaza je veći od čistog kriterija najveće moguće vjerojatnosti činjenica, ali manji od dokaza izvan osnovane sumnje.

2.

Kada je prema Kodeksu ili ovom Pravilniku teret dokazivanja na igraču ili drugoj osobi za navodno počinjenje prekršaja antidopinškog pravila da ospori pretpostavku ili utvrdi specificirane činjenice ili okolnosti, osim kako je utvrđeno čl. 69 st. 2 b) i c), standard dokaza je kriterij najveće moguće vjerojatnosti činjenica.

Članak 69 Metode za utvrđivanje činjenica i pretpostavki

1.

Činjenice vezane uz prekršaje antidopinških pravila mogu biti utvrđene bilo kojim pouzdanim načinom, uključujući priznanja.

2.

Sljedeća pravila u vezi dokaza primjenjuju se u slučajevima dopinga:

- a) Analitičke metode ili odlučujuće granice koje je odobrila WADA nakon konzultacije unutar relevantne znanstvene zajednice ili koje su bile podložne reviziji ravnopravnih sudionika, smatraju se znanstveno valjanima. Svaki igrač ili druga osoba koji želi osporiti da su ispunjeni uvjeti za takvu pretpostavku ili osporiti ovu pretpostavku znanstvene valjanosti, kao uvjet koji prethodi bilo kojem takvom prigovoru, prvo će o prigovoru te o osnovi za prigovor obavijestiti WADA-u. Prvobitno tijelo za saslušanje, žalbeno tijelo ili CAS, na svoju vlastitu inicijativu, može također obavijestiti WADA-u o svakom takvom prigovoru. U roku od deset dana od primitka takve obavijesti od strane WADA-e, i od primitka spisa slučaja povezanog uz takav prigovor, WADA će također imati pravo intervenirati kao strana, djelovati kao *amicus curiae*, ili drugačije dostaviti dokaz u takvom postupku. U slučajevima pred CAS-om, na zahtjev WADA-e, panel CAS-a imenuje odgovarajućeg znanstvenog stručnjaka kako bi pomogao panelu u njegovom ocjenjivanju prigovora.

- b) Pretpostavlja se da su laboratoriji akreditirani od strane WADA-e, kao i drugi laboratoriji koje je odobrila WADA, obavili analizu uzorka i proceduru u vezi čuvanja uzoraka u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije. Igrač ili druga osoba može pobiti ovu pretpostavku na način da dokaže da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije, što je razumno moglo uzrokovati nepovoljni analitički nalaz. Ako igrač ili druga osoba pobija prethodnu pretpostavku dokazujući da je došlo do odstupanja od Međunarodnog standarda za laboratorije, što je razumno moglo uzrokovati nepovoljan analitički nalaz, tada FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz.
- c) Odstupanja od bilo kojeg drugog međunarodnog standarda ili drugog antidopinškog pravila ili politike utvrđenog u Kodeksu ili ovom Pravilniku neće učiniti analitičke rezultate ili druge dokaze prekršaja antidopinškog pravila nevaljanima te neće činiti obranu prekršaja antidopinškog pravila; pod uvjetom, međutim, da ako igrač ili druga osoba dokaže da je odstupanje od određenih odredbi Međunarodnog standarda koje su niže navedene moglo razumno uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza ili propusta davanja informacija o kretanju, tada FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz ili propust dostave informacija o kretanju:
- i. odstupanje od Međunarodnog standarda za testiranje i istrage povezano uz uzimanje uzorka ili rukovanje uzorkom, što je razumno moglo uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza, u kojem slučaju FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz;
 - ii. odstupanje od Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima ili Međunarodnog standarda za testiranje i istrage vezane uz nepovoljne nalaze putovnica koji bi razumno mogli uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila, u kojem slučaju FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo prekršaj antidopinškog pravila;
 - iii. odstupanje od Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima povezano uz zahtjev da se igraču osigura obavijest o otvaranju „B“ uzorka, što je razumno moglo uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza, u kojem slučaju FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo nepovoljan analitički nalaz;
 - iv. odstupanje od Međunarodnog standarda za upravljanje rezultatima povezanu uz obavijest igraču, što je razumno moglo uzrokovati prekršaj antidopinškog pravila na osnovu propusta dostave informacija o kretanju, u kojem slučaju FIFA ima teret dokazivanja da takvo odstupanje nije uzrokovalo propust dostave informacija o kretanju
- d) Činjenice utvrđene odlukom suda ili nadležnog profesionalnog disciplinskog suda koji ne podliježe neriješenoj žalbi, bit će nepobitan dokaz protiv igrača ili druge osobe na koju se odluka odnosi, osim ako igrač ili druga osoba dokaže da je odluka prekršila načela prirodnog prava.

- e) Panel za saslušanje u predmetu saslušanja o prekršaju antidopinškog pravila može doći do drugačijeg zaključka u odnosu na igrača ili drugu osobu, za kojeg je utvrđeno da je počinio prekršaj antidopinškog pravila na osnovu igračevog odbijanja ili odbijanja druge osobe, a nakon što je zahtjev dostavljen u razumno vrijeme prije saslušanja, da se pojavi na saslušanju (bilo osobno ili putem video konferencije, prema uputama panela za saslušanje), te da odgovara na pitanja panela za saslušanje ili FIFA-e.

Potpoglavlje 4: Povjerljivost i izvješćivanje

Članak 70 Informacije u vezi utvrđenih prekršaja antidopinških pravila

1.

Obavijest igraču ili drugoj osobi o utvrđenom prekršaju antidopinškog pravila koje je počinio dostavlja se kako je predviđeno potpoglavljem 3 poglavlja IX (Upravljanje rezultatima).

2.

FIFA ili Antidopinška organizacija koja je odgovorna za upravljanje rezultatima obavještava Savez igrača, NADO, FIFA-u i WADA-u, ne kasnije od završetka postupka opisanog u čl. 53 (Inicijalna revizija nepovoljnog analitičkog nalaza/atipičnog nalaza i obavijest), 55 (Revizija atipičnog nalaza putovnice i nepovoljnog nalaza putovnice), 56 (Revizija propusta dostave informacija o kretanju) i 57 (Revizija drugih prekršaja antidopinških pravila), istovremeno obavještavajući igrača ili drugu osobu.

3.

Obavijest o prekršaju antidopinškog pravila uključuje: ime i prezime igrača ili druge osobe, zemlju, sport, klub, natjecateljsku razinu igrača, je li testiranje obavljeno tijekom natjecanja ili izvan natjecanja, datum uzimanja uzorka, analitički rezultat o kojem je izvijestio laboratorij te druge informacije koje su potrebne prema Međunarodnom standardu za testiranja i istrage i Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima ili, za druge prekršaje antidopinških pravila osim onih iz čl. 6 (Prisutnost zabranjene supstance ili njenih metabolita ili markera u uzorku igrača), pravilo koje je prekršeno i osnove po kojima je prekršaj utvrđen.

4.

Osim u odnosu na istrage koje nisu rezultirale obaviješću o prekršaju antidopinškog pravila kako je ranije opisano, iste osobe i antidopinške organizacije redovito se izvješćuju o statusu i nalazima bilo kojeg ispitivanja ili postupaka koji se provode sukladno potpoglavlju 3 poglavlja IX (Upravljanje rezultatima), poglavlju VII (Privremena suspenzija), potpoglavljima 2 i 6 poglavlja X (Pošteno saslušanje i žalbe), te im se promptno dostavlja pisano objašnjenje ili odluka kojom se objašnjava rješenje predmeta.

5.

FIFA se izvješćuje sukladno čl. 38 (Obavijest) o odluci panela za saslušanje sukladno potpoglavljima 2 i 6 poglavlja X (Pošteno saslušanje i žalbe).

6.

Organizacije primateljice neće otkriti te informacije osim onim osobama koje to trebaju znati (što bi uključivalo odgovarajuće osoblje u odnosnom Nacionalnom olimpijskom odboru, Savezu, klubu i momčadi), dok FIFA ili odnosni savez, sukladno odgovornostima pri upravljanju rezultatima, javno objavi informacije kako je to dozvoljeno prema čl. 71 (Javno objavljivanje).

7.

Antidopinška organizacija koja objavi, ili primi obavijest o propustu u vezi dostave informacija o kretanju igrača, neće otkriti te informacije osim onim osobama koje to trebaju znati, osim i dok ne bude utvrđeno da je igrač počinio prekršaj antidopinškog pravila prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju), temeljem takvog propusta u vezi dostave informacija o kretanju. Takve osobe koje trebaju znati te informacije također će održavati povjerljivost tih informacija do istog trenutka.

8.

FIFA osigurava da informacije u vezi nepovoljnih analitičkih nalaza, atipičnih nalaza te drugih utvrđenih prekršaja antidopinških pravila ostanu povjerljive dok takve informacije ne budu javno objavljene u skladu s čl. 71 (Javno objavljivanje). FIFA osigurava da njeni zaposlenici (stalni zaposlenici ili drugi), izvođači, posrednici, konzultanti i ovlaštene treće strane podliježu ugovornoj obvezi potpune povjerljivosti te postupcima za istrage i kažnjavanje neprimjernog i/ili neovlaštenog otkrivanja takvih povjerljivih informacija.

Članak 71 Javno objavljivanje

1.

Osim kako je predviđeno niže navedenim stavcima 2 i 4, niti jedna Antidopinška organizacija, savez član ili laboratorij akreditiran od strane WADA-e, ili bilo koja službena osoba bilo koje od tih organizacija, neće javno komentirati specifične činjenice slučaja u postupku (za razliku od općeg opisa postupka i znanosti), osim kao odgovor na javne komentare koji se pripisuju igraču, drugoj osobi, ili njihovoj pratnji, ili drugim predstavnicima, ili javne komentare koji se temelje na informacijama dobivenima od navedenih osoba.

2.

Nakon obavijesti koja je dostavljena igraču ili drugoj osobi u skladu s Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima te nadležnoj antidopinškoj organizaciji u skladu s čl. 53 (Inicijalna revizija u vezi nepovoljnog analitičkog/atipičnog nalaza i obavijest), FIFA može javno objaviti identitet bilo kojeg igrača ili druge osobe koja je obaviještena o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila, naziv zabranjene supstance ili zabranjene metode i prirodu uključenog prekršaja te je li igrač ili druga osoba pod privremenom suspenzijom.

3.

Najkasnije 20 dana nakon što je donesena odluka o žalbi prema čl. 77 st. 1 i 2 ovog Pravilnika ili se strana odrekla takve žalbe, ili se strana odrekla saslušanja u skladu s čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje), ili nije upućen pravovremeni prigovor na utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila, ili je predmet riješen prema čl. 24 st. 6 ovog Pravilnika, ili je izrečeno novo razdoblje zabrane, ili ukor prema čl. 30 st. 1 ovog Pravilnika, FIFA ili odnosni savez, ovisno o tome tko ima odgovornost za upravljanje rezultatima, mora javno objaviti presudu o antidopinškom predmetu, uključujući antidopinško pravilo koje je prekršeno, ime igrača ili druge osobe koji je počinio prekršaj, naziv uključene zabranjene supstance ili zabranjene metode (ako postoji) te izrečene posljedice, u skladu s njihovom komunikacijskom politikom. FIFA ili odnosni savez također mora javno objaviti u roku od 20 dana rezultate odluka o žalbi vezanima uz prekršaje antidopinških pravila, uključujući ranije opisane informacije.

4.

Nakon što je utvrđeno počinjenje prekršaja antidopinškog pravila u odluci o žalbi prema čl. 77 (Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i ovlasti) ili se strana odrekla takve žalbe, ili tijekom saslušanja u skladu s čl. 64 (Pravo na pošteno saslušanje), ili kad se strana odrekla takvog saslušanja, ili nije upućen pravovremeni prigovor na utvrđeni prekršaj antidopinškog pravila, ili je predmet riješen prema čl. 24 st. 6 ovog Pravilnika, FIFA ili odnosni savez mogu javno objaviti takvu odluku te mogu javno komentirati o slučaju.

5.

U svakom slučaju u kojem je utvrđeno, nakon saslušanja ili žalbe, da igrač ili druga osoba nije počinio prekršaj antidopinškog pravila, činjenica da je protiv odluke uložena žalba može biti javno objavljena. Međutim, sama odluka i temeljne činjenice ne smiju biti javno objavljeni osim uz suglasnost igrača ili druge osobe koja je subjekt te odluke. FIFA ili savez poduzet će razumne mjere kako bi dobili takvu suglasnost te će, ako dobiju suglasnost, javno objaviti odluku u cijelosti ili u takvom izmijenjenom obliku koji će odobriti igrač ili druga osoba.

6.

U svrhe ovog članka, objavljivanjem se smatra stavljanje potrebnih informacija na mrežne stranice FIFA-e ili saveza koje se tamo nalaze duže od razdoblja od mjesec dana ili duže od trajanja bilo kojeg razdoblja zabrane.

7.

Obvezno javno objavljivanje opisano u ovom članku nije potrebno kad je igrač ili druga osoba za koju je utvrđeno da je počinila prekršaj antidopinškog pravila maloljetnik, zaštićena osoba ili rekreativni igrač. Svako opcionalno javno objavljivanje u slučaju koji uključuje maloljetnika, zaštićenu osobu ili rekreativnog igrača bit će proporcionalno s činjenicama i okolnostima slučaja.

Članak 72 Informacije u vezi kretanja i testiranja

1.

Trenutne informacije o kretanju igrača koje je FIFA odredila za uključenje u svoju Međunarodnu registriranu grupu za testiranje, dostavljaju se WADA-i i drugim antidopinškim organizacijama koje su nadležne testirati igrača putem ADAMS-a, kako je predviđeno člankom 5 Kodeksa. Informacije o kretanju održavaju se strogo povjerljivima u svako vrijeme; koriste se isključivo u svrhe planiranja, koordiniranja te provođenja dopinških kontrola; pružaju informacije relevantne za biološku putovnicu sportaša ili druge analitičke rezultate kao potporu istrazi o potencijalnom prekršaju antidopinškog pravila ili u postupcima gdje postoje tvrdnje o prekršaju antidopinškog pravila; te se uništavaju nakon što više nisu relevantni za te svrhe u skladu s Međunarodnim standardima za zaštitu privatnosti i osobnih podataka. FIFA može, u skladu s Međunarodnim standardom za testiranja i istrage, prikupljati informacije o kretanju od igrača koji nisu uključeni u Međunarodnu registriranu grupu za testiranje. Ako FIFA odluči prikupljati informacije o kretanju takvih igrača, igračev propust dostave traženih informacija o kretanju na ili prije datuma koji je zatražila FIFA, ili igračev propust da dostavi točne informacije o kretanju, imat će za posljedicu to da će FIFA uključiti igrača u FIFA-inu Međunarodnu registriranu grupu za testiranje.

2.

FIFA prijavljuje sva testiranja tijekom i izvan natjecanja WADA-i na način da unosi obrasce za dopinške kontrole u ADAMS, u skladu sa zahtjevima i vremenskim rokovima sadržanima u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage. Ove informacije bit će dostupne, kad je prikladno i u skladu s primjenjivim pravilima, igraču, savezu igrača, NOO-u, NADO-i te MOO-u, te svim drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti testiranja nad igračem.

3.

Barem jednom godišnje FIFA objavljuje opće statističko izvješće o svojim aktivnostima dopinških kontrola, a kopiju dostavlja WADA-i.

Članak 73 Zaštita podataka

Korištenje osobnih informacija u vezi igrača, drugih osoba ili trećih strana, koje se prikupljaju, pohranjuju, obrađuju ili objavljuju prilikom ispunjavanja obveza prema ovom Pravilniku, mora biti sukladno primjenjivim zakonima o zaštiti podataka i privatnosti te Pravilniku FIFA-e o zaštiti podataka, kao i Međunarodnom standardu za zaštitu i privatnost osobnih podataka koje izdaje WADA.

Potpoglavlje 5: Primjena odluka

Članak 74 Primjena odluka

1.

Odluka u vezi prekršaja antidopinškog pravila koju je donio potpisnik antidopinške organizacije, žalbeno tijelo ili CAS, a nakon što strane u postupku budu obaviještene, automatski je obvezujuća za strane u postupku i FIFA-u te njene saveze, kao i za svakog potpisnika u svakom sportu, s niže opisanim učincima:

- 1.1 Odlukom bilo kojeg od gore navedenog tijela kojom se izriče privremena suspenzija (nakon što je održano provizorno saslušanje ili je igrač ili druga osoba prihvatio privremenu suspenziju ili se odrekao prava na privremeno saslušanje, ubrzani postupak saslušanja ili ubrzani postupak žalbe ponuđen prema čl. 35 (Obvezna privremena suspenzija) i čl. 36 (Opcionalna privremena suspenzija na osnovu nepovoljnog analitičkog nalaza za specificirane supstance, specificirane metode, kontaminirane proizvode ili druge prekršaje antidopinških pravila), automatski se zabranjuje igraču ili drugoj osobi sudjelovanje u svim sportovima pod nadležnošću bilo kojeg potpisnika tijekom privremene suspenzije.
- 1.2 Odlukom bilo kojeg od gore navedenog tijela kojom se izriče razdoblje zabrane (nakon što je održano saslušanje ili se strana odrekla saslušanja), automatski se zabranjuje igraču ili drugoj osobi sudjelovanje u svim sportovima pod nadležnošću bilo kojeg potpisnika tijekom razdoblja zabrane.
- 1.3 Odluka bilo kojeg od gore navedenog tijela kojom se prihvća prekršaj antidopinškog pravila automatski obvezuje sve potpisnike.

- 1.4 Odlukom bilo kojeg od gore navedenog tijela kojom se poništavaju rezultati prema čl. 26 (Poništavanje rezultata), u utvrđenom razdoblju, automatski se poništavaju svi rezultati ostvareni pod nadležnošću bilo kojeg potpisnika tijekom utvrđenog razdoblja.

2.

FIFA i njeni savezi priznat će i primijeniti odluku i njene učinke, kako je utvrđeno ovim člankom, bez bilo kakve daljnje potrebne radnje, na raniji datum; ili kad FIFA primi obavijest o odluci ili na datum kad odluka bude unesena u ADAMS.

3.

Odluka antidopinške organizacije, nacionalnog žalbenog tijela ili CAS-a da se odgode, ili ukinu Posljedice, obvezujuće su za FIFA-u i njene saveze bez bilo kakve daljnje potrebne radnje, na raniji datum; ili kad FIFA primi obavijest o odluci ili na datum kad odluka bude unesena u ADAMS.

4.

Bez obzira na bilo koju odredbu ovog članka, odluka o prekršaju antidopinškog pravila od strane organizacije glavnih događaja, koja je donesena u ubrzanom postupku tijekom Natjecanja, međutim, nije obvezujuća za FIFA-u ili njene saveze osim ako se pravilima organizacije glavnih događaja nudi mogućnost igraču ili drugoj osobi da uloži žalbu prema postupcima koji nisu ubrzani.

5.

FIFA i njeni savezi mogu odlučiti da će primijeniti druge antidopinške odluke koje su donijele antidopinške organizacije koje nisu opisane u ranije navedenim stavcima 1-4, kao što je privremena suspenzija prije provizornog saslušanja ili prihvatanja od strane igrača ili druge osobe.

6.

Antidopinšku odluku koju je donijelo tijelo koje nije potpisnik Kodeksa, primijenit će FIFA i njeni savezi ako utvrde da je odluka donesena u okviru nadležnosti tog tijela te da su antidopinška pravila tog tijela inače dosljedna Kodeksu.

Članak 75 Priznanje saveza i konfederacija

1.

Svaki savez i konfederacija priznat će rezultate dopinških kontrola koje je obavila FIFA, savez ili konfederacija sukladno ovom Pravilniku.

2.

U slučaju odluka koje je donijela FIFA ili savez u vezi povrede ovog Pravilnika, svaki savez i konfederacija priznat će takve odluke te poduzeti sve neophodne mjere kako bi se takve odluke primijenile.

Potpoglavlje 6: Žalbe

Članak 76 Odluke protiv kojih se mogu ulagati žalbe

Protiv odluka donesenih prema ovom Pravilniku mogu se ulagati žalbe, kako je utvrđeno niže navedenim člancima 77 do 82, ili kako je na drugačiji način predviđeno ovim Pravilnikom, Kodeksom ili Međunarodnim standardima. Takve odluke ostaju na snazi za vrijeme žalbe osim ako žalbeno tijelo naloži drugačije.

1.

Područje revizije nije ograničeno

Područje revizije o žalbi uključuje sva pitanja relevantna za predmet te nije izričito ograničeno na pitanja ili područje revizije pred prvotnim donositeljem odluke. Svaka strana u žalbi može dostaviti dokaze, pravne argumente i zahtjeve koji nisu bili podneseni u prvostupanjskom saslušanju, sve dok oni proizlaze iz istog osnova za žalbu ili istih općih činjenica ili okolnosti koje su podnesene u prvostupanjskom saslušanju.

2.

CAS se neće prikloniti zaključcima na koje se ulaže žalba

Prilikom donošenja svoje odluke, CAS ne treba prihvatiti diskreciju tijela protiv čije odluke se ulaže žalba.

3.

Od WADA-e se ne zahtijeva da iscrpi interna pravna sredstva

Kada WADA ima pravo na žalbu prema čl. 76 do 82, i kada niti jedna druga strana nije uložila žalbu na konačnu odluku u okviru postupka FIFA-e, WADA može uložiti žalbu protiv takve odluke izravno CAS-u, bez da prethodno mora iscrpiti druga pravna sredstva u okviru FIFA-inog postupka.

Članak 77 Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremene suspenzije, primjena odluka i nadležnost

Protiv odluke o počinjenju prekršaja antidopinškog pravila, odluke kojima se izriču posljedice ili se ne izriču posljedice za prekršaj antidopinškog pravila, ili odluke da nije počinjen nikakav prekršaj antidopinškog pravila; odluke da se postupak u vezi prekršaja antidopinškog pravila ne može nastaviti iz proceduralnih razloga (uključujući, na primjer, nalog); odluke WADA-e da ne odobri iznimku u vezi obveze o davanju obavijesti šest mjeseci unaprijed za umirovljenog igrača da se vrati u natjecanje prema čl. 60 (Povratak umirovljenog igrača u natjecanje); odluke WADA-e o dodjeljivanju upravljanja rezultatima prema čl. 7.1 Kodeksa; odluke FIFA-e da ne postupa u vezi nepovoljnog analitičkog nalaza ili atipičnog nalaza kao da se radi o prekršaju antidopinškog pravila, ili odluke da se ne postupa u vezi prekršaja antidopinškog pravila nakon istrage prema ovom Pravilniku i Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima; odluke o izricanju, ili ukidanju, privremene suspenzije posljedicom provizornog saslušanja; propusta FIFA-e da postupi sukladno poglavlju VII; odluke da FIFA nema nadležnost donošenja odluke o navodnom prekršaju antidopinškog pravila ili njegovim posljedicama; odluke da se odgode, ili ne odgode, posljedice ili odluke o vraćanju, ili ne vraćanju, posljedica prema čl. 24 st. 1 (Značajna pomoć u otkrivanju ili dokazivanju prekršaja Kodeksa); propust poštivanja čl. 24 st. 4 ovog Pravilnika, propust poštivanja čl. 24 st. 5 ovog Pravilnika; odluka prema čl. 30 st. 3 (Prekršaj zabrane sudjelovanja tijekom zabrane); i odluke IFA-e da ne primijeni odluku druge antidopinške organizacije prema čl. 74 (Primjena odluka) te odluke

prema čl. 88 st. 5 d) ovog Pravilnika, moguća je žalba isključivo kako je predviđeno u čl. 77 do 82.

1.

Žalbe koje uključuju igrače međunarodne razine ili međunarodna natjecanja

U slučajevima koji nastanu iz sudjelovanja u međunarodnom natjecanju ili u slučajevima koji uključuju igrače međunarodne razine, protiv odluke je moguće uložiti žalbu isključivo CAS-u.

2.

Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe

U slučajevima u kojima čl. 77 st. 1 (Žalbe koje uključuju igrače međunarodne razine ili međunarodna natjecanja), nije primjenjiv, protiv odluke je moguće uložiti žalbu žalbenom tijelu u skladu s pravilima koje je usvojila NADO koja ima nadležnost nad igračem ili drugom osobom. Pravila za takvu žalbu uvažavaju sljedeća načela: pravovremeno saslušanje; pravedan i nepristran panel za saslušanje koji je operativno i institucionalno neovisan; pravo na odvjetnika na trošak igrača ili druge osobe; te pravovremena, pisana, obrazložena odluka. Ako tako opisano tijelo ne postoji i nije dostupno u vrijeme žalbe, igrač ili druga osoba ima pravo uložiti žalbu CAS-u.

3.

Osobe koje imaju pravo žalbe

U slučajevima prema čl. 77 st. 1 (Žalbe koje uključuju igrače međunarodne razine ili međunarodna natjecanja), sljedeće strane imaju pravo žalbe CAS-u: (a) igrač ili druga osoba koji je predmetom odluke protiv koje se ulaže žalba; (b) druga strana u slučaju u kojem je odluka donesena; (c) FIFA; (d) NADO u zemlji prebivališta osobe ili u zemljama čije osoba ima državljanstvo ili je nositelj licence; (e) Međunarodni Olimpijski odbor ili Međunarodni Paraolimpijski odbor, ovisno što je primjenjivo, gdje odluka može imati učinak u odnosu na Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre, uključujući odluke koje utječu na pravo nastupa na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama; i (f) WADA.

U slučajevima prema čl. 77 st. 2 (Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe), strane koje imaju pravo žalbe žalbenom tijelu na nacionalnoj razini bit će kako je predviđeno pravilima NADO ali, kao minimum, uključivat će sljedeće strane: (a) igrača ili drugu osobu koja je predmet odluke protiv koje se ulaže žalba; (b) drugu stranu u slučaju u kojem je odluka donesena; (c) FIFA-u; (d) NADO u zemlji prebivališta osobe ili u zemljama čije osoba ima državljanstvo ili je nositelj licence; (e) Međunarodni Olimpijski odbor ili Međunarodni Paraolimpijski odbor, ovisno što je primjenjivo, gdje odluka može imati učinak u odnosu na Olimpijske igre ili Paraolimpijske igre, uključujući odluke koje utječu na pravo nastupa na Olimpijskim igrama ili Paraolimpijskim igrama; i (f) WADA-u. Za slučajeve prema čl. 77 st. 2 (Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe), WADA, Međunarodni Olimpijski odbor, Međunarodni Paraolimpijski odbor i FIFA također imaju pravo žalbe CAS-u u odnosu na odluku žalbenog tijela na nacionalnoj razini. Svaka strana koja ulaže žalbu ima pravo na pomoć CAS-a kako bi dobila sve relevantne informacije od antidopinške organizacije protiv čije odluke se ulaže žalba, a informacije će biti osigurane ako CAS tako naloži.

Bez obzira na bilo koju drugu odredbu ovdje, jedina osoba koja može uložiti žalbu na privremenu suspenziju je igrač ili druga osoba kojoj je provizorna suspenzija izrečena.

4.

Obveza izvješćivanja

Sve strane u bilo kojoj žalbi pri CAS-u moraju osigurati da je FIFA-i, WADA-i i svim drugim stranama s pravom na žalbu dostavljena pravovremena obavijest o žalbi.

5.

Dozvoljene protužalbe i druge naknadne žalbe

Protužalbe i druge naknadne žalbe bilo kojeg tuženika imenovanog u slučajevima pokrenutima pred CAS-om prema Kodeksu izričito su dozvoljene. Svaka strana koja ima pravo na žalbu prema odredbama ovog Pravilnika u vezi žalbi, mora uložiti protužalbu ili naknadnu žalbu najkasnije uz odgovor strane.

Članak 78 Propust donošenja pravovremene odluke

1.

Kada, u konkretnom slučaju, FIFA propusti donijeti odluku o tome je li počinjen prekršaj antidopinškog pravila, i to u razumnom roku koji je utvrdila WADA, WADA može odabrati da uloži žalbu izravno CAS-u kao da je FIFA donijela odluku prema kojoj nije utvrđen nikakav prekršaj antidopinškog pravila. Ako panel za saslušanje CAS-a utvrdi da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila i da je WADA postupila razumno kada je izabrala da će uložiti žalbu izravno CAS-u, troškove i odvjetničke pristojbe WADA-e u žalbenom postupku WADA-i će refundirati FIFA.

2.

Kada, u konkretnom slučaju, savez član ili konfederacija propusti donijeti odluku o tome je li počinjen prekršaj antidopinškog pravila, i to u razumnom roku koji je utvrdila FIFA, FIFA može odabrati da uloži žalbu izravno CAS-u kao da je savez član ili konfederacija donio odluku prema kojoj nije utvrđen nikakav prekršaj antidopinškog pravila. Ako panel za saslušanje CAS-a utvrdi da je počinjen prekršaj antidopinškog pravila i da je FIFA postupila razumno kada je izabrala da će uložiti žalbu izravno CAS-u, FIFA-ine troškove i odvjetničke pristojbe u žalbenom postupku FIFA-i će refundirati savez član ili konfederacija.

Članak 79 Žalbe koje se odnose na Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)

Protiv TUE odluka mogu se ulagati žalbe isključivo kako je predviđeno čl. 19 (Izuzeća zbog terapijskog korištenja (TUE)) i čl. 84 (Žalbe protiv odluka kojima se odobrava ili uskraćuje Izuzeće zbog terapijskog korištenja).

Članak 80 Obavijest o žalbenim odlukama

Svaka antidopinška organizacija koja je strana u žalbi treba promptno dostaviti odluku o žalbi igraču ili drugoj osobi te drugim antidopinškim organizacijama koje bi imale pravo na žalbu prema čl. 77 st. 3 (Osobe koje imaju pravo na žalbu), kako je predviđeno čl. 70 (Informacije u vezi utvrđenih prekršaja antidopinških pravila).

**Članak 81 Žalba protiv odluka sukladno članku 85
(Kazne i troškovi protiv sportskih tijela)**

Protiv odluka FIFA-e sukladno čl. 85 (Kazne i troškovi protiv sportskih tijela), savez član može uložiti žalbu isključivo CAS-u.

Članak 82 Rok za ulaganje žalbi

1.

Žalbe CAS-u

- a) Rok za ulaganje žalbe CAS-u iznosi 21 dan od datuma primitka obrazložene odluke na službenom jeziku FIFA-e. Bez obzira na gore navedeno, sljedeće se primjenjuje u vezi sa žalbama koje je uložila strana koja ima pravo na žalbu, ali koja nije bila strana u postupku koji je doveo do odluke protiv koje se ulaže žalba:
 - i) U roku od 15 dana od obavijesti o odluci, takva strana/strane ima(ju) pravo zatražiti kopiju spisa slučaja, prevedenog na službeni jezik FIFA-e, od tijela koje je izdalo odluku;
 - ii) Ako je takav zahtjev upućen u razdoblju od 15 dana, strana koja upućuje takav zahtjev ima 21 dan od primitka spisa da uložiti žalbu CAS-u.
- b) **Bez obzira na gore navedeno, rok za ulaganje žalbe za žalbu koju ulaže WADA bit će ono što nastupi kasnije od:**
 - a) Dvadeset jedan dan nakon posljednjeg dana kada se bilo koja druga strana u slučaju mogla žaliti; ili
 - b) Dvadeset jedan dan nakon što WADA primi kompletni spis u vezi s odlukom.

2.

Žalbe prema čl. 77 st. 2

(Žalbe koje uključuju druge igrače ili druge osobe)

Vremenski rok za ulaganje žalbe neovisnom i nepristranom tijelu u skladu s pravilima koje je utvrdila NADO bit će naznačen u istim pravilima NADO.

Bez obzira na gore navedeno, rok za ulaganje žalbe od strane WADA-e bit će ono što nastupi kasnije od:

- a) Dvadeset jedan dan nakon posljednjeg dana kada se bilo koja druga strana u slučaju mogla žaliti, ili
- b) Dvadeset jedan dan nakon što WADA primi kompletan spis u vezi s odlukom.

3.

- a) Kada se FIFA žali CAS-u na odluku saveza, antidopinške organizacije ili konfederacije prema ovom poglavlju, primjenjivo pravo za postupke bit će pravilnici FIFA-e, posebice Statut FIFA-e, Antidopinški pravilnik FIFA-e i Disciplinski kodeks FIFA-e.

- b) Kada se FIFA žali CAS-u na odluku saveza, antidopinške organizacije ili konfederacije prema ovom poglavlju, vremenski rokovi FIFA-e utvrđeni u čl. 82 st. 1 a) započinju s primitkom relevantnog(ih) dokumenta(dokumenata) Antidopinškog odjela FIFA-e (antidoping@fifa.org).

4.

Ranije utvrđeni vremenski rokovi počinju od dana nakon primitka relevantnog dokumenta.

Članak 83 FIFA nije obvezna iscrpiti interna pravna sredstva

Kada FIFA ima pravo na žalbu prema ovom poglavlju, a niti jedna druga strana se nije žalila na konačnu odluku u okviru postupka antidopinške organizacije, FIFA se može žaliti na takvu odluku izravno CAS-u, bez obveze da iscrpi druga pravna sredstva u okviru postupka antidopinške organizacije.

Članak 84 Žalbe protiv odluka kojima se odobrava ili uskraćuje izuzeće zbog terapijskog korištenja

1.

WADA, na zahtjev igrača ili na svoju vlastitu inicijativu, može preispitati odobravanje ili uskraćivanje bilo kojeg TUE-a od strane FIFA-e. Protiv odluka WADA-e kojima se preinačuje odobravanje ili uskraćivanje TUE-a, igrač ili FIFA može uložiti žalbu isključivo CAS-u.

2.

Protiv odluka FIFA-e, saveza ili NADO-a kojima se uskraćuje TUE, koje WADA nije preinačila, igrači mogu uložiti žalbu CAS-u ili tijelu koje preispituje odluku na nacionalnoj razini, kako je opisano ovim Pravilnikom. Ako tijelo koje preispituje odluku na nacionalnoj razini preinači odluku kojom se uskraćuje TUE, protiv te odluke WADA može uložiti žalbu CAS-u.

3.

Kada FIFA, savez ili NADO propusti postupiti po ispravno podnesenom zahtjevu za TUE u razumnom roku, ovaj propust da se donese odluka može se smatrati odbijanjem u svrhu žalbenih prava utvrđenih ovim člankom.

Članak 85 Kazne i troškovi protiv sportskih tijela

1.

FIFA je ovlaštena zadržati neka ili sva financijska sredstva ili drugu nefinancijsku potporu savezima članovima koji ne postupaju u skladu s ovim Pravilnikom.

2.

Savezi članovi su obvezni nadoknaditi FIFA-i sve troškove (uključujući, ali se ne ograničavajući na, laboratorijske pristojbe, troškove saslušanja i putovanja), povezane uz kršenje ovog Pravilnika od strane igrača ili druge osobe koji pripada tom savezu članu.

ZAVRŠNI DIO

Članak 86 Službeni jezici

1.

Ovaj Pravilnik postoji na četiri službena jezika FIFA-e (engleski, francuski, španjolski i njemački).

2.

U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleskog, francuskog, španjolskog ili njemačkog teksta ovog Pravilnika, engleski tekst će biti mjerodavan.

Članak 87 Dodatne odredbe

Pored navedenog, primjenjuju se odredbe Disciplinskog kodeksa FIFA-e i svih drugih pravilnika FIFA-e.

Članak 88 Izmjene i dopune te tumačenje Antidopinškog pravilnika

1.

Pitanja koja nisu predviđena ovim Pravilnikom i slučajevi više sile bit će riješeni konačnom odlukom relevantne komisije FIFA-e.

2.

Ovaj Pravilnik se primjenjuje i tumači u skladu sa švicarskim zakonodavstvom te Statutom FIFA-e, Disciplinskim kodeksom FIFA-e i pravilnicima FIFA-e.

3.

FIFA može mijenjati ovaj Pravilnik s vremena na vrijeme.

4.

Ovaj Pravilnik se tumači kao neovisan i autonoman tekst, a ne referencom na postojeći zakon ili statut.

5.

Ovaj Pravilnik odobrilo je Vijeće FIFA-e 25. lipnja 2020. i stupa na snagu 1. siječnja 2021. („Datum stupanja na snagu“). Ovim Pravilnikom ukida se Antidopinški pravilnik FIFA-e koji je stupio na snagu 14. siječnja 2019.

Pravilnik se ne primjenjuje retroaktivno na pitanja u postupku prije datuma stupanja na snagu; pod uvjetom, međutim, da:

- a) Prekršaji antidopinških pravila koji su se dogodili prije datuma stupanja na snagu računaju se kao „prvi prekršaji“ ili „drugi prekršaji“ u svrhu utvrđivanja kazni prema člancima 6 do 16 za prekršaje koji su se dogodili nakon datuma stupanja na snagu.
- b) U svakom slučaju prekršaja antidopinškog pravilnika koji je u postupku na datum stupanja na snagu i u svakom slučaju prekršaja antidopinškog pravila koji je podnesen nakon datuma stupanja na snagu na osnovu prekršaja antidopinškog pravila koji se

dogodio prije datuma stupanja na snagu, primjenjivat će se materijalnim antidopinškim pravilima na snazi u vrijeme kada se dogodio navodni prekršaj antidopinškog pravila, a ne materijalnim antidopinškim pravilima koja su utvrđena u ovom Pravilniku, osim ako panel koji obavlja saslušanje u slučaju utvrdi da se načelo *lex mitior* odgovarajuće primjenjuje prema okolnostima slučaja. Retroaktivna razdoblja u kojima se prijašnji prekršaji mogu razmatrati višestrukim prekršajima prema čl. 25 st. 5 (Višestruki prekršaji antidopinških pravila tijekom desetogodišnjeg razdoblja) i zastara utvrđena u čl. 40 (Zastara), proceduralna su pravila, a ne materijalna pravila, i trebaju se primijeniti retroaktivno zajedno sa svim drugim proceduralnim pravilima u ovom Pravilniku (pod uvjetom, međutim, da se čl. 40 primjenjuje retroaktivno samo ako razdoblje zastare već nije isteklo do datuma stupanja na snagu).

- c) Svaki propust dostave informacija o kretanju prema čl. 9 (bilo da se radi o propustu dostave informacija o kretanju ili o propuštenom testu, jer su ti termini definirani u Međunarodnom standardu za upravljanje rezultatima), prije datuma stupanja na snagu prenosi se i na njega se može pouzdati, prije isteka, u skladu s Međunarodnim standardom za upravljanje rezultatima, ali će se smatrati da je istekao 12 mjeseci nakon što se dogodio.
- d) U odnosu na slučajeve u kojima je donesena konačna odluka o počinjenju prekršaja antidopinškog pravila prije datuma stupanja na snagu, ali igrač ili druga osoba još uvijek izdržava razdoblje zabrane u vrijeme datuma stupanja na snagu, igrač ili druga osoba može se obratiti FIFA-i ili antidopinškoj organizaciji koja je imala odgovornost za upravljanje rezultatima za prekršaj antidopinškog pravila, kako bi razmotrila umanjenje razdoblja zabrane u svjetlu ovog Pravilnika. Takav zahtjev mora biti podnesen prije nego razdoblje zabrane istekne. Protiv donesene odluke može se uložiti žalba sukladno čl. 77 (Žalbe protiv odluka u vezi prekršaja antidopinških pravila, posljedice, privremena suspenzija, priznanje odluka i ovlasti). Ovaj Pravilnik se ne primjenjuje na bilo koji slučaj u kojem je donesena konačna odluka o počinjenju prekršaja antidopinškog pravila, a razdoblje zabrane je isteklo.
- e) U svrhu ocjenjivanja razdoblja zabrane za drugi po redu prekršaj prema čl. 25 st. 1 (Višestruki prekršaji), kod kojeg je kazna za prvi prekršaj utvrđena na osnovu pravila koja su bila na snazi prije datuma stupanja na snagu, primjenjivat će se razdoblje zabrane koje bi se ocjenjivalo za taj prvi prekršaj da se ovaj Pravilnik primjenjivao.
- f) Promjene na Zabranjenoj listi i u Stručnim dokumentima koje se odnose na supstance na Zabranjenoj listi neće se, osim ako je drugačije izričito potvrđeno, primjenjivati retroaktivno. Međutim, postoji iznimka, u slučaju kada zabranjena supstanca bude uklonjena sa Zabranjene liste, igrač ili druga osoba koja trenutno izdržava razdoblje zabrane na račun prijašnje zabranjene supstance, može se obratiti FIFA-i ili drugoj antidopinškoj organizaciji koja je imala odgovornost za upravljanje rezultatima za prekršaj antidopinškog pravila da razmotri umanjenje razdoblja zabrane zbog uklanjanja supstance sa Zabranjene liste.

Zurich, 25. lipnja 2020.

Za Vijeće FIFA-e
Predsjednik:
Gianni Infantino

Glavna tajnica:
Fatma Samoura

Dodatak A: Zabranjena lista

Daje se referenca na Zabranjenu listu koju je objavila WADA, a koja je dostupna na www.wada-ama.org.

Dodatak B: Izuzeće zbog terapijskog korištenja (TUE)

1.

Zahtjev za TUE razmatra Medicinska komisija FIFA-e koju zastupa Savjetodavna grupa FIFA-e za TUE.

2.

Igraču može biti odobren TUE (ako i samo ako), on može dokazati, prema kriteriju najveće moguće vjerojatnosti činjenica, da je ispunio svaki od sljedećih uvjeta, što može revidirati Savjetodavna grupa FIFA-e za TUE u skladu s Međunarodnim standardom za Izuzeće zbog terapijskog korištenja, što će biti objavljeno u politici FIFA-e u vezi TUE-a:

- a) Igrač dostavlja zahtjev za TUE u vremenskom roku utvrđenom i objavljenom u važećim smjernicama FIFA-e u vezi TUE-a.
- b) Relevantna zabranjena supstanca ili zabranjena metoda potrebna je za liječenje dijagnosticiranog medicinskog stanja koje je potkrijepljeno relevantnim kliničkim dokazom;
- c) Terapijsko korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode neće, prema kriteriju najveće moguće vjerojatnosti činjenica, proizvesti nikakvo dodatno poboljšanje nastupa osim onog koji se može očekivati povratkom u normalno zdravstveno stanje slijedom tretmana medicinskog stanja.
- d) Zabranjena supstanca ili zabranjena metoda indicirana je za medicinsko stanje te ne postoji nikakva razumna i dozvoljena terapijska alternativa;
- e) Potreba korištenja zabranjene supstance ili zabranjene metode nije posljedica, u cijelosti ili djelomično, ranijeg korištenja (bez TUE) supstance ili metode koja je bila zabranjena u vrijeme takvog korištenja.

3.

Savjetodavna grupa FIFA-e za TUE poništiti će TUE ako:

- a) igrač promptno ne postupi u skladu sa svim zahtjevima ili uvjetima Savjetodavne grupe FIFA-e za TUE;
- b) je isteklo razdoblje za koje je TUE odobren;
- c) je igrač obaviješten da je Savjetodavna grupa FIFA-e za TUE opozvala TUE; ili
- d) je WADA ili CAS preinačila odluku kojom se odobrava TUE.

4.

Igrač kojem je potreban TUE treba podnijeti zahtjev čim prije moguće. Za supstance koje su zabranjene samo tijekom natjecanja, igrač treba podnijeti zahtjev za TUE barem 30 dana prije svog sljedećeg natjecanja, osim ako se radi o hitnosti, ili postoje iznimne okolnosti kako je opisano u ovom Dodatku. Igrač treba podnijeti zahtjev za TUE, koristeći se obrascem zahtjeva za TUE od FIFA-e. On treba podnijeti zahtjev za TUE na način kako je to opisano u važećim smjernicama FIFA-e u vezi TUE-a.

Obrazac mora potpisati odnosni liječnik, a u prilogu je potrebno poslati opsežnu povijest bolesti, uključujući dokumentaciju liječnika koji je(su) dao(dali) dijagnozu te rezultate svih pretraga, laboratorijske nalaze i snimke relevantne za zahtjev.

5.

Zahtjev za TUE neće se razmatrati za retroaktivno odobrenje, osim u slučajevima u kojima:

- a) je hitan tretman medicinskog stanja bio neophodan; ili
- b) nije bilo dovoljno vremena ili mogućnosti, ili su postojale druge iznimne okolnosti koje su spriječile igrača da dostavi zahtjev, ili da ga Savjetodavna grupa FIFA-e za TUE razmotri, prije dopinške kontrole;
- c) igrač je koristio zabranjenu supstancu izvan natjecanja, iz terapijskih razloga, koja je zabranjena samo tijekom natjecanja.

6.

U iznimnim okolnostima i bez obzira na bilo koje druge odredbe u ovom Dodatku B, igrač može podnijeti zahtjev i može mu biti izdano retroaktivno odobrenje za njegovo terapijsko korištenje zabranjene supstance ili zabranjene metode ako bi bilo očigledno nepošteno ne izdati retroaktivan TUE, uzimajući u obzir svrhu ovog Pravilnika i Kodeksa te bez obzira na bilo koje odredbe koje su sadržane ovdje ili u Međunarodnom standardu za Izuzeća zbog terapijskog korištenja.

7.

Povjerljivost informacija

- a) Prikupljanje, pohranjivanje, obrađivanje, objavljivanje i zadržavanje osobnih podataka od strane FIFA-e u TUE postupku udovoljavaju Međunarodnom standardu za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.
- b) Igrač koji podnosi zahtjev za TUE dostavlja pisanu suglasnost da se sve informacije koje proizlaze iz zahtjeva mogu proslijediti članovima svih komisija za izuzeća zbog terapijskog korištenja koje su prema Svjetskom antidopinškom kodeksu ovlaštene razmatriti predmet i, prema potrebi, drugim neovisnim medicinskim ili znanstvenim stručnjacima te svom drugom potrebnom osoblju uključenom u postupanje, razmatranje ili postupak žalbe u odnosu na TUE, kao i WADA-i. U skladu s odredbama Svjetskog antidopinškog kodeksa, podnositelj zahtjeva također dostavlja pisanu suglasnost da se odluka Savjetodavne grupe FIFA-e za TUE dostavi drugim relevantnim antidopinškim organizacijama i savezima članovima.
- c) Ako je potrebna pomoć vanjskih, neovisnih stručnjaka, sve pojedinosti zahtjeva dostavljat će se bez identificiranja odnosnog igrača.
- d) Članovi Savjetodavne grupe FIFA-e za TUE, svi neovisni stručnjaci i uključeno osoblje Medicinskog ureda i Antidopinškog odjela FIFA-e sve svoje aktivnosti provodit će strogo povjerljivo te će potpisati ugovore o povjerljivosti. Naročito će sljedeće informacije tretirati povjerljivima:
 - i. Sve medicinske informacije i podatke koje dostavi igrač i liječnik(liječnici) uključeni u brigu o igraču.
 - ii. Sve pojedinosti zahtjeva, uključujući ime liječnika uključenog(ih) u postupak.

- e) Ako se igrač želi odreći prava Savjetodavne grupe FIFA-e za TUE ili bilo koje komisije za izuzeće zbog terapijskog korištenja da u njegovo ime prikuplja bilo koje zdravstvene informacije, igrač o toj činjenici mora obavijestiti svog liječnika pisanim putem. Kao posljedica takve odluke, igrač neće primiti odobrenje za TUE ili obnovu postojećeg TUE-a.

8.

Kada igrač već ima TUE koji mu je odobrila njegova NADO za relevantnu supstancu ili metodu te ako taj TUE ispunjava kriterije utvrđene u Međunarodnom standardu za izuzeća zbog terapijskog korištenja, FIFA će priznati takav TUE. Ako FIFA smatra da TUE ne ispunjava te kriterije pa ga odbije priznati, o tome mora promptno obavijestiti igrača i njegovu NADO, dajući razloge za odbijanje. Igrač ili NADO imaju rok od 21 dana od takve obavijesti kako bi predmet proslijedili WADA-i na preispitivanje. Ako se predmet proslijedi WADA-i na preispitivanje, TUE koji je odobrila NADO ostaje valjan za testiranja u natjecanjima na nacionalnoj razini i za testiranja izvan natjecanja (ali nije valjan za međunarodno natjecanje), do odluke WADA-e. Ako predmet nije proslijeđen WADA-i na preispitivanje u roku od 21 dana, igračeva NADO mora utvrditi treba li prvotni TUE koji je odobrila ta NADO ipak ostati valjan za testiranja na nacionalnoj razini i testiranja izvan natjecanja (pod uvjetom da igrač prestane biti igrač međunarodne razine i ne sudjeluje u međunarodnom natjecanju). Do odluke NADO, TUE ostaje valjan za testiranja u natjecanjima na nacionalnoj razini i za testiranja izvan natjecanja (ali nije valjan za međunarodno natjecanje).

9.

Ako FIFA odobri zahtjev igrača, o tome će obavijestiti igrača ali i njegovu NADO, te ako NADO smatra da TUE ne ispunjava kriterije utvrđene u Međunarodnom standardu za izuzeća zbog terapijskog korištenja, ima rok od 21 dana od takve obavijesti da predmet proslijedi WADA-i na preispitivanje. Ako NADO predmet proslijedi WADA-i na preispitivanje, TUE koji je odobrila FIFA ostaje valjan za testiranja u međunarodnom natjecanju i za testiranja izvan natjecanja (ali nije valjan za nacionalno natjecanje), do odluke WADA-e. Ako NADO ne proslijedi predmet WADA-i na preispitivanje, TUE koji je odobrila FIFA također postaje valjan za nacionalno natjecanje nakon isteka roka od 21 dana.

Dodatak C: Informacije o kretanju

Članak 1 Registrirana grupa za testiranje i grupa za testiranje

1.

FIFA će utvrditi Registriranu grupu za testiranje i grupu za testiranje na međunarodnoj razini. Odgovornost za utvrđivanje Registrirane grupe za testiranje na nacionalnoj razini leži na NADO/odnosnom savezu.

2.

FIFA-ina Međunarodna registrirana grupa za testiranje (IRTP) uključuje igrače međunarodne razine koji nemaju pravo nastupa slijedom odluke tijela FIFA-e ili koji su kategorizirani kao igrači visokog rizika, ili koje je iz bilo kojeg drugog razloga odredio Antidopinški odjel FIFA-e. Te igrače će Antidopinški odjel FIFA-e pojedinačno odrediti i obavijestiti ih putem odnosnog saveza. Objašnjenje za odabir nije potrebno.

Pored Međunarodne registrirane grupe za testiranje, FIFA je osnovala dvije dodatne grupe za testiranje:

- a) Elitna grupa za testiranje (ETP) uključuje igrače klupske/reprezentativne momčadi koji sudjeluju na elitnoj konfederacijskoj razini, a koje utvrđuju konfederacije. Testiranje i upravljanje rezultatima ove grupe za testiranje prenosi se na odnosnu konfederaciju. Prema tome, antidopinški pravilnik konfederacije primjenjuje se u odnosu na elitnu grupu za testiranje, pri čemu se članci ovog Dodatka koji se odnose na FIFA-inu grupu za testiranje prije natjecanja (vidi niže), podredno primjenjuju.
- c) FIFA-ina grupa za testiranje prije natjecanja (PCTP) uključuje igrače reprezentativnih momčadi koje sudjeluju u natjecanju(natjecanjima) koje odabere FIFA tijekom pripremne faze prije tog(tih) natjecanja. Relevantne reprezentativne momčadi bit će obavještene da su odabrane.

3.

Svaki odnosni savez mora odmah, u pisanom obliku, obavijestiti igrače koje je FIFA odabrala za uključanje u Međunarodnu registriranu grupu za testiranje (IRTP) te igrače/klubove i igrače/reprezentativne momčadi koji su uključeni u elitnu grupu za testiranje (ETP) i FIFA-inu grupu za testiranje prije natjecanja (PCTP) o sljedećem:

- a) o njihovom uključenju u IRTP, ETP ili PCTP (ovisno što je primjenjivo), od utvrđenog datuma u budućnosti;
- b) o zahtjevu da dostavljaju točne i potpune informacije o kretanju za svaku relevantnu grupu;
- c) o posljedicama bilo kojeg propusta da se postupi sukladno tom zahtjevu;
- d) potvrditi im da također mogu biti testirani od strane bilo koje druge antidopinške organizacije koja ih ima ovlasti testirati.

Svaki odnosni savez mora osigurati da njegovi igrači ili momčadi dostavljaju potpune i točne informacije o kretanju, kako je utvrđeno u ovom Pravilniku.

4.

Igrači koji su objavili svoje umirovljenje i više nisu u IRTP-u ili ETP-u, ne mogu se ponovno natjecati osim ako oni:

- a) obavijeste odnosni savez barem šest mjeseci prije nego očekuju da će se vratiti u natjecanje;
- b) ispunjavaju iste zahtjeve u vezi informacija o kretanju kao i igrači u IRTP-u ili ETP-u; i
- c) dostupni su za nenajavljeno testiranje izvan natjecanja, u bilo koje vrijeme tijekom razdoblja prije njihovog stvarnog povratka u natjecanje.

5.

Igrači koji su ozlijeđeni i ne mogu igrati ostat će u relevantnoj grupi za testiranje i mogu biti podložni ciljanom testiranju, osim ako su određeni za uključenje u IRTP.

6.

FIFA će periodično revidirati i ažurirati, prema potrebi, svoje kriterije za uključenje igrača, klubova i reprezentativnih momčadi u grupe za testiranje. Igrači (u slučaju IRTP-a), igrači/klubovi i igrači/momčadi (u slučaju ETP-a i PCTP-a), moraju biti obaviješteni o svim promjenama na popisu osoba uključenih u grupe koje se dostavljaju putem saveza ili konfederacije.

Članak 2 Obveze u vezi dostave informacija o kretanju

1.

Svaki igrač (IRTP) ili igrač/reprezentativna momčad (PCTP), koji je uključen u odnosnu grupu za testiranje mora dostavljati točne i potpune informacije o kretanju na način koji je utvrđen čl. 3 ovog Dodatka.

2.

Igrač (IRTP) ili igrač/reprezentativna momčad (PCTP) može na svoj savez, npr. na trenera ili menadžera, prenijeti zadatak podnošenja nekih ili svih informacija o kretanju, potrebnih prema čl. 3 ovog Dodatka. Pretpostavlja se da je valjan prijenos ovlasti učinjen za sve relevantne dostave informacija o kretanju, osim ako je drugačije utvrđeno od strane igrača ili je utvrđeno prema st. 3 ovog članka. Neovisno o takvom prijenosu ovlasti, igrač (IRTP) ili igrač/reprezentativna momčad (PCTP), zajedno sa savezom ostaje zajednički odgovoran za postupanje u skladu sa zahtjevima u vezi dostave informacija o kretanju koji su utvrđeni ovim Dodatkom.

Članak 3 Zahtjevi u vezi informacija o kretanju

1.

a) IRTP:

Putem obrasca koji je osigurala FIFA, svaki igrač mora dostaviti informacije o svom kretanju odnosnom savezu za preostale dane tekućeg kvartala u roku od deset dana od primitka obavijesti da je odabran te naknadno za sve dane po kvartalnoj osnovi do 25. prosinca, 25. ožujka, 25. lipnja i 25. rujna. Savez mora dostavljati kvartalna izvješća i

ažurirane informacije Antidopinškom odjelu FIFA-e najkasnije do 30. prosinca, 30. ožujka, 30. lipnja i 30. rujna.

b) PCTP:

Putem obrasca kojeg je osigurala FIFA, svaki igrač odnosno reprezentativne momčadi mora dostaviti informacije o kretanju odnosnom savezu za sve dane tijekom aktivnosti svoje reprezentativne momčadi prije određenog natjecanja. Savez te informacije dostavlja Antidopinškom odjelu FIFA-e.

2.

Kao minimum, potrebno je dostaviti sljedeće informacije:

IRTP:

- a) ime i prezime igrača te naziv relevantne momčadi;
- b) puna dostavna adresa i adresa elektroničke pošte za dostavu formalnih obavijesti;
- c) specifična potvrda da igrač razumije da će se njegove informacije o kretanju podijeliti s drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti testirati ga;
- d) za svaki dan tijekom relevantnog razdoblja, punu adresu mjesta gdje će igrač boraviti (npr. dom, privremeno prebivalište, hotel, itd.);
- e) za svaki dan tijekom relevantnog razdoblja, vremena svake redovite aktivnosti tijekom dana, zajedno uz mjesto i sve druge detalje potrebne kako bi se igrača moglo locirati tijekom odnosnih vremenskih razdoblja;
- f) igračev raspored utakmica/natjecanja za relevantno razdoblje, uključujući naziv i adresu svake lokacije gdje je predviđeno da će se igrač natjecati tijekom relevantnog razdoblja i datum(e) i vrijeme(vremena) kada je predviđeno da će se natjecati na tim lokacijama; i
- g) za svaki dan tijekom relevantnog razdoblja, jedno specifično 60-minutno vremensko razdoblje između 05:00 i 23:00 sata (po lokalnom vremenu), u kojem će igrač biti dostupan i na raspolaganju za testiranje na specifičnoj lokaciji.

PCTP:

- a) ime igrača i njegove relevantne reprezentativne momčadi;
- b) puna dostavna adresa i adresa elektroničke pošte za dostavu formalnih obavijesti;
- c) specifična potvrda da igrač razumije da će se njegove informacije o kretanju podijeliti s drugim antidopinškim organizacijama koje imaju ovlasti testirati ga;
- d) za svaki dan svake aktivnosti momčadi tijekom relevantnog razdoblja, punu adresu mjesta gdje će momčad boraviti (npr. privremeno prebivalište, hotel, itd.);
- e) raspored natjecanja momčadi tijekom relevantnog razdoblja, uključujući naziv i adresu svake lokacije gdje je predviđeno da će se momčad natjecati tijekom tog vremena te datum(e) na koje je predviđeno da će se natjecati na takvim lokacijama; i

- f) za svaki dan bilo koje aktivnosti momčadi tijekom relevantnog razdoblja, vremena bilo koje kolektivne aktivnosti (npr. trening), ili pojedinačne aktivnosti pod nadzorom momčadi (npr. liječnički tretman), te druge redovne aktivnosti, ako je primjenjivo, zajedno uz mjesto i sve druge detalje potrebne kako bi se momčad mogla locirati tijekom odnosnih vremenskih razdoblja.
- g) Ako igrač neće biti prisutan tijekom aktivnosti momčadi, kako je navedeno u dostavljenim informacijama o kretanju momčadi, savez treba:
- dostaviti FIFA-i točne detalje o igračevom punom imenu i prezimenu, datumu rođenja i detaljne podatke o lokacijama na kojima će se igrač nalaziti tijekom cjelokupnog razdoblja njegove odsutnosti;
 - dostaviti specifično 60-minutno vremensko razdoblje tijekom kojeg igrač mora biti dostupan za testiranje na određenoj lokaciji. Vremensko razdoblje treba biti između 05:00 i 23:00 sata (po lokalnom vremenu), pri čemu vrijeme početka treba biti jasno naznačeno, uzimajući u obzir da to vremensko razdoblje ne može započeti dok nisu prošla najmanje dva sata nakon obavijesti;
 - dostaviti informacije o kretanju za odsutnog igrača najkasnije 24 sata prije početka aktivnosti momčadi na koju se odsutnost odnosi te odmah dostaviti ažurirane informacije ako se vremensko razdoblje ili lokacija odsutnog igrača promijeni.

3.

IRTP: Odgovornost je igrača da osigura da sve dostavljene informacije o njegovom kretanju budu točne i u dovoljnoj mjeri detaljne kako bi omogućile Antidopinškom odjelu FIFA-e da ga locira zbog testiranja na bilo koji dan tijekom relevantnog razdoblja, uključujući, ali ne ograničavajući se na, 60-minutno vremensko razdoblje specificirano za taj dan u njegovim informacijama o kretanju.

PCTP: Zajednička je odgovornost igrača i saveza da osigura da sve dostavljene informacije o kretanju budu točne i u dovoljnoj mjeri detaljne kako bi omogućile Antidopinškom odjelu FIFA-e da locira reprezentativnu momčad zbog testiranja svakog dana bilo koje aktivnosti momčadi tijekom relevantnog razdoblja.

4.

Kada bilo kakva promjena u okolnostima znači da informacije koje su ranije dostavljene od strane igrača/momčadi više nisu točne ili potpune, potrebno je ažurirati informacije o kretanju kako bi informacije u spisu ponovno bile točne i potpune.

Takve ažurirane informacije moraju biti dostupne što je prije moguće, i, u slučaju IRTP-a, u svakom slučaju prije 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog u rasporedu za taj dan. Propust da se to učini rezultirat će posljedicama utvrđenima u daljnjem tekstu.

Članak 4 Dostupnost za testiranje

1.

Igrač u IRTP-u mora izričito biti prisutan i na raspolaganju za testiranje bilo kojeg dana u relevantnom razdoblju za 60-minutno vremensko razdoblje specificirano za taj dan u njegovim informacijama o kretanju, na lokaciji koju je specificirao za to vremensko razdoblje u tim informacijama.

2.

Igrači reprezentativne momčadi u PCTP-u moraju biti prisutni i na raspolaganju za testiranje bilo kojeg dana aktivnosti momčadi u relevantnom razdoblju te u vrijeme i na lokaciji koju je specificirala za aktivnosti momčadi u svojim informacijama o kretanju. Ako je locirana za testiranje, cjelokupna momčad mora ostati dok uzimanje uzorka ne bude završeno.

Članak 5 Odgovornost za propuste dostave informacija o kretanju

1.

Svaki igrač u IRTP-u ostaje krajnje odgovoran u svako vrijeme za dostavu točnih i potpunih informacija o kretanju, kako je propisano ovim Pravilnikom.

2.

Svaki igrač u IRTP-u odgovoran je osigurati da bude dostupan za testiranje na bilo kojoj lokaciji tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog za taj dan u njegovim informacijama o kretanju. U slučaju neuspjelog pokušaja testiranja igrača tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja, igrač će biti odgovoran za propušteno testiranje prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju), Antidopinškog pravilnika FIFA-e, podložno uvjetima utvrđenima u čl. 8 st. 2 ovog Dodatka.

3.

Ako dođe do promjene bilo koje tražene informacije nakon što su informacije o kretanju dostavljene, tada je, u skladu s odredbama utvrđenima u čl. 3 st. 4 ovog Dodatka, potrebno dostaviti ažurirane informacije kako bi iste ostale točne u svako vrijeme. Ako se ne dostave ažurirane informacije te iz tog razloga pokušaj da se testira igrača tijekom 60-minutnog razdoblja bude an, igrač će biti odgovoran za propušteno testiranje prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju) Antidopinškog pravilnika FIFA-e, podložno uvjetima utvrđenima u čl. 8 st. 2 ovog Dodatka.

4.

Svaki igrač reprezentativne momčadi u PCTP-u i njegov savez odgovorni su za dostavu točnih i potpunih informacija o kretanju, kako je propisano ovim Pravilnikom te su također odgovorni osigurati da njegova reprezentativna momčad bude na raspolaganju za testiranje u vrijeme i na lokaciji koja je specificirana za aktivnost momčadi u njenim informacijama o kretanju.

Članak 6 Prekršaj antidopinškog pravila

1.

Smatra se da je igrač u IRTP-u počinio prekršaj antidopinškog pravila prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju) Antidopinškog pravilnika FIFA-e ako učini ukupno tri propusta u vezi dostave informacija o kretanju (što može biti bilo koja kombinacija propusta dostave informacija i/ili propušteni testovi do sveukupno tri), unutar bilo kojeg 12-mjesečnog razdoblja, neovisno o tome koja je antidopinška organizacija utvrdila prekršaj dostave informacija o kretanju.

2.

Razdoblje od 12 mjeseci iz čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju) započinje na datum kada igrač učini prvi propust dostave informacija o kretanju koje služe kao potpora tvrdnji o prekršaju čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju). Na to ne utječe nikakvo uspješno uzimanje uzorka koje je obavljeno u odnosu na igrača tijekom 12-mjesečnog razdoblja. Međutim, ako igrač koji je učinio jedan propust dostave informacija o kretanju ne učini daljnja dva propusta dostave informacija o kretanju unutar 12 mjeseci od prvog prekršaja, na kraju tog 12-mjesečnog razdoblja prvi propust dostave informacija o kretanju „istječe“ u svrhe utvrđene prema čl. 8 ovog Dodatka.

3.

Kako bi se osiguralo pošteno postupanje prema igraču u IRTP-u, kada je došlo do neuspjelog pokušaja testiranja igrača tijekom jednog od 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog u njegovim informacijama o kretanju, svaki sljedeći neuspjeli pokušaj da se igrača testira (od strane FIFA-e ili bilo koje druge antidopinške organizacije) tijekom jednog 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog u njegovim informacijama o kretanju, može se računati samo kao propušteni test (ili, ako je neuspjeli pokušaj nastao iz razloga što dostavljene informacije nisu bile dovoljne da bi se pronašlo igrača tijekom vremenskog razdoblja, kao propust dostave informacija o kretanju) protiv igrača ako se taj sljedeći pokušaj dogodio nakon što je igrač primio obavijest, u skladu s čl. 7 i 8 ovog Dodatka, o prvobitnom neuspjelom pokušaju.

4.

Kada se igrač umirovi, ali se potom vrati u natjecanje, njegovo razdoblje nedostupnosti za testiranje izvan natjecanja zanemarit će se u svrhe izračunavanja 12-mjesečnog razdoblja.

5.

Svaki igrač koji dostavi netočne informacije o svom kretanju, bilo u odnosu na svoju lokaciju tijekom specifičnog 60-minutnog razdoblja, ili u vezi s njegovim kretanjem izvan tog vremenskog razdoblja, ili drugačije, time čini prekršaj antidopinškog pravila prema čl. 8 (Izbjegavanje, odbijanje ili propust davanja uzorka), i/ili čl. 10 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole) Antidopinškog pravilnika FIFA-e. Kazne može izreći Disciplinska komisija FIFA-e.

Članak 7 Propust dostave pravovremenih i točnih informacija o kretanju igrača ili saveza/klubova u PCTP-u

Ako igrač, ili savez/klub u ime igrača, ne dostavi informacije o kretanju kako je predviđeno ovim Pravilnikom, ili takve informacije budu dostavljene kasno i/ili su netočne, igrač i/ili savez ili klub bit će podložni disciplinskim mjerama prema Disciplinskom kodeksu FIFA-e.

Članak 8 Upravljanje rezultatima u vezi propusta dostave informacija o kretanju od strane igrača u IRTP-u

Postupak upravljanja rezultatima u vezi očiglednog propusta dostave informacija o kretanju je sljedeći:

1.

Igrača se može proglasiti da je učinio propust dostave informacija o kretanju samo u slučaju kada Antidopinški odjel FIFA-e, nakon niže utvrđenog postupka upravljanja rezultatima, može dokazati svako od sljedećeg:

- a) da je igrač propisno obavješten:
 - i. da je određen za uključivanje u IRTP;
 - ii. o zahtjevu da dostavlja točne i potpune informacije o kretanju; i
 - iii. o posljedicama bilo kojeg propusta da udovolji tom zahtjevu.
- b) da nije postupio sukladno tom zahtjevu do utvrđenog roka;
- c) da mu je, u slučaju drugog ili trećeg propusta dostave informacija, dostavljena obavijest o prijašnjem propustu dostave informacija u skladu s odredbom utvrđenom u čl. 8 st. 2 ovog Dodatka te je propustio ispraviti taj propust do roka utvrđenog u toj obavijesti; i
- d) da je njegov propust u najmanju ruku nemaran. U te svrhe pretpostavit će se da je igrač učinio nemaran propust po dokazu da je bio obavješten o zahtjevu, ali je ipak propustio postupiti u skladu s tim zahtjevom. Ovu pretpostavku igrač može sporiti samo ako dokaže da nikakvo nemarno ponašanje s njegove strane nije uzrokovalo ili doprinijelo tom propustu.

2.

Ako se čini da su svi zahtjevi utvrđeni čl. 8 st. 1 ovog dodatka ispunjeni, tada, najkasnije 14 dana nakon datuma otkrivanja očiglednog propusta dostave informacija, Antidopinški odjel FIFA-e mora poslati obavijest odnosnom igraču na način utvrđen Poglavljem X, Potpoglavljem 1 (Opće odredbe), kojim ga se poziva da odgovori u roku od 14 dana od primitka obavijesti. U obavijesti Antidopinški odjel FIFA-e treba obavijestiti igrača:

- a) da, kako bi izbjegao daljnji propust dostave informacija, on mora dostaviti tražene informacije o kretanju do roka koji je utvrdio Antidopinški odjel FIFA-e; rok se utvrđuje najmanje 24 sata nakon primitka obavijesti i ne kasnije od 48 sati nakon primitka obavijesti;
- b) da će, osim ako igrač uvjeri Antidopinški odjel FIFA-e da nije bilo nikakvog propusta dostave informacija, igraču biti evidentiran navodni propust dostave informacija o kretanju;
- c) da li je evidentiran bilo kakav drugi navodni propust dostave informacija od strane igrača u 12-mjesečnom razdoblju prije ovog navodnog propusta dostave informacija o kretanju;

- d) o posljedicama za igrača ako panel za saslušanje podrži navodni propust dostave informacija o kretanju.

3.

Kada igrač pobija očigledan propust dostave informacija, Antidopinški odjel FIFA-e mora ponovno ocijeniti jesu li svi uvjeti utvrđeni u st. 1 ovog članka ispunjeni. Antidopinški odjel FIFA-e mora obavijestiti igrača, pismom koje mora biti poslano najkasnije 14 dana nakon primitka igračevog odgovora, da li inzistira da je došlo do propusta dostave informacija.

4.

Ako ne bude primljen nikakav odgovor od igrača do relevantnog roka, ili ako Antidopinški odjel FIFA-e i dalje tvrdi da je učinjen propust dostave informacija, Antidopinški odjel FIFA-e šalje obavijest igraču da će mu biti evidentiran navodni propust dostave informacija. Antidopinški odjel FIFA-e će u isto vrijeme obavijestiti igrača da ima pravo na administrativno preispitivanje te odluke.

5.

Kada to zatraži igrač, takvo administrativno preispitivanje obavlja se od strane osobe koju imenuje Antidopinški odjel FIFA-e, koja nije bila uključena u prijašnje ocjenjivanje navodnog propusta dostave informacija. Preispitivanje se temelji samo na pisanim podnescima te će se u postupku razmatrati jesu li ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni u st. 1 ovog članka. Preispitivanje se dovršava u roku od 14 dana od primitka zahtjeva igrača, a odluka se dostavlja igraču putem dopisa koji se dostavlja najviše sedam dana nakon donošenja odluke.

6.

Ako se čini, nakon takvog preispitivanja, da uvjeti iz st. 1 ovog članka nisu ispunjeni, navodni propust dostave informacija neće biti tretiran kao propust dostave informacija o kretanju u bilo koju svrhu. O tome mora biti obaviješten igrač, WADA i sve druge relevantne antidopinške organizacije.

7.

Ako igrač ne zatraži administrativno preispitivanje navodnog propusta dostave informacija do utvrđenog roka, ili ako administrativno preispitivanje dovede do zaključka da su svi zahtjevi utvrđeni u st. 1 ovog članka ispunjeni, Antidopinški odjel FIFA-e će igraču evidentirati navodni propust dostave informacija i obavijestiti igrača, WADA-u i sve druge relevantne antidopinške organizacije o tom navodnom propustu dostave informacija te o datumu kada se isti dogodio na način utvrđen čl. 70 st. 7 Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

8.

Svaka obavijest poslana igraču sukladno ovom članku, kojim ga se izvješćuje o odluci da nije bilo nikakvog propusta dostave informacija, također se šalje WADA-i i svakoj drugoj strani/stranama koja ima pravo žalbe prema poglavlju X Antidopinškog pravilnika FIFA-e. Protiv ove odluke moguće je uložiti žalbu WADA-i i/ili takvoj/takvim strani/stranama u skladu s tim poglavljem.

Članak 9 Upravljanje rezultatima u odnosu na propušteni test igrača u IRTP-u

Postupak upravljanja rezultatima u slučaju očiglednog propuštenog testa je sljedeći:

1.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e podnosi izvješće o svakom neuspjelom pokušaju Antidopinškom odjelu FIFA-e, navodeći detalje pokušnog uzimanja uzorka, uključujući datum pokušaja, posjećenu lokaciju, točna vremena dolaska i odlaska na/s lokacije, poduzete korake na lokaciji u svrhu pronalaska igrača, uključujući detalje o svakom kontaktu ostvarenom s trećim stranama te sve druge relevantne detalje u vezi pokušnog uzimanja uzorka.

2.

Može se utvrditi da je igrač propustio test samo kada Antidopinški odjel FIFA-e može dokazati svako od sljedećeg:

- a) da je, kada je igrač obaviješten da je uključen u IRTP, on obaviješten o svojoj odgovornosti za propušteni test ako nije na raspolaganju za testiranje tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja utvrđenog u njegovim informacijama o kretanju na lokaciji koju je specificirao za to vremensko razdoblje;
- b) da je časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e pokušao testirati igrača na odabrani dan u kvartalu, tijekom 60-minutnog vremenskog razdoblja specificiranog u igračevim informacijama o kretanju za taj dan, na način da je posjetio lokaciju specificiranu za to vremensko razdoblje;
- c) da je tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e učinio sve što je bilo razumno (tj. uzimajući u obzir prirodu specificirane lokacije), u danim okolnostima kako bi pokušao pronaći igrača, bez davanja ikakve ranije obavijesti igraču o testiranju;
- d) da su ispunjene odredbe utvrđene prema st. 3 ovog članka, ako je primjenjivo; i
- e) da je propust igrača da bude dostupan za testiranje na specificiranoj lokaciji tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja bio u najmanju ruku nemaran.
U te svrhe, pretpostavit će se da je igrač bio nemaran po dokazu pitanja utvrđenih prema ovom stavku. Igrač može osporiti ovu pretpostavku samo ako dokaže da nikakvo nemarno ponašanje s njegove strane nije uzrokovalo ili doprinijelo sljedećem:
 - da je nedostupan za testiranje na takvoj lokaciji tijekom takvog vremenskog razdoblja;
 - i
 - propust ažuriranja njegovih najnovijih informacija o kretanju, kako bi dao obavijest o različitoj lokaciji gdje bi bio dostupan za testiranje tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja relevantnog dana.

3.

Kako bi se osiguralo pravedno postupanje prema igraču, u slučaju neuspjelog pokušaja testiranja igrača tijekom jednog od 60-minutnog razdoblja specificiranog u njegovim informacijama o kretanju, svaki naknadni pokušaj testiranja tog igrača može se računati kao propušteni test protiv igrača samo ako se taj naknadni pokušaj dogodi nakon što je igrač primio obavijest, u skladu sa st. 4 ovog članka, o prvotnom neuspjelom pokušaju.

4.

Ako se čini da su ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni st. 2 ovog članka tada, ali ne kasnije od 14 dana od datuma neuspjelog pokušaja, Antidopinški odjel FIFA-e mora poslati obavijest igraču o neuspjelom pokušaju na način utvrđen poglavljem X, potpoglavljem 1 (Opće odredbe) Antidopinškog pravilnika FIFA-e, pozivajući ga na dostavu odgovora u roku od 14 dana od primitka obavijesti. U obavijesti Antidopinški odjel FIFA-e treba izvijestiti igrača o sljedećem:

- a) da će, osim ako igrač uvjeri Antidopinški odjel FIFA-e da nije bilo nikakvog propuštenog testa, igraču biti evidentiran navodno propušteni test;
- b) da li je bilo kakav drugi propust dostave informacija o kretanju prijavljen protiv igrača u 12-mjesečnom razdoblju prije ovog navodno propuštenog testa; i
- c) o posljedicama za igrača ako panel za saslušanje potvrdi navodni propušteni test.

5.

Kada igrač osporava očigledno propušteni test, Antidopinški odjel FIFA-e mora ponovno ocijeniti jesu li ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni u st. 2 ovog članka. Antidopinški odjel FIFA-e mora obavijestiti igrača, dopisom kojeg treba poslati najkasnije 14 dana nakon primitka igračevog odgovora, da li i dalje tvrdi da je bilo propuštenog testa.

6.

Ako do relevantnog roka ne bude primljen nikakav odgovor od igrača, ili ako Antidopinški odjel FIFA-e i dalje tvrdi da je bilo propuštenog testa, Antidopinški odjel FIFA-e će poslati obavijest igraču da će mu se evidentirati navodno propušteni test. Antidopinški odjel FIFA-e će u isto vrijeme izvijestiti igrača da ima pravo zatražiti administrativno preispitivanje navodno propuštenog testa. Izvješće o neuspjelom pokušaju u ovoj fazi mora biti dostavljeno igraču, ako to nije bilo učinjeno ranije tijekom postupka.

7.

U slučajevima u kojima bude zatraženo, takvo administrativno preispitivanje provest će osoba imenovana od strane Antidopinškog odjela FIFA-e koja nije bila uključena u ranije razmatranje navodno propuštenog testa. Razmatranje će se temeljiti samo na pisanim podnescima te će se uzeti u obzir jesu li svi zahtjevi utvrđeni st. 2 ovog članka ispunjeni. Ako je potrebno, relevantni časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e može biti zatražen da dostavi daljnje informacije osobi koja provodi administrativno preispitivanje. Preispitivanje će biti završeno u roku od 14 dana od primitka igračevog zahtjeva, a odluka će biti dostavljena igraču putem pisma koje treba biti poslano najkasnije sedam dana nakon donošenja odluke.

8.

Ako se čini, po završetku takvog preispitivanja, da nisu bili ispunjeni zahtjevi utvrđeni u st. 2 ovog članka, neuspjeli pokušaj testiranja igrača neće se tretirati kao propušten test u bilo koju svrhu. O tome se obavještava igrač, WADA i sve druge relevantne antidopinške organizacije.

9.

Ako igrač ne zatraži administrativno preispitivanje navodno propuštenog testa do relevantnog roka, ili ako administrativno preispitivanje dovede do zaključka da su bili ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni st. 2 ovog članka, Antidopinški odjel FIFA-e će igraču evidentirati navodni propušteni test te obavijestiti igrača i WADA-u te sve druge relevantne Antidopinške organizacije o tom navodno propuštenom testu i o datumu kada se isti dogodio, a na način koji je utvrđen čl. 70

st. 7 (Informacije u vezi utvrđenih prekršaja antidopinških pravila) Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

10.

Svaka obavijest poslana igraču u skladu s ovim člankom, kojom se potvrđuje suglasnost da nije bilo propuštenog testa, također će biti poslana WADA-i i svakoj drugoj strani/stranama s pravom žalbe prema poglavlju X (Proceduralna pravila) Antidopinškog pravilnika FIFA-e te protiv te odluke WADA i/ili takva/takve strana/strane može uložiti žalbu u skladu s tim poglavljem.

Članak 10 Upravljanje rezultatima u odnosu na propust dostave pravovremenih i točnih informacija o kretanju igrača i saveza/klubova u PCTP-u

Postupak upravljanja rezultatima u slučajevima opisanim u čl. 7 ovog Dodatka je sljedeći:

1.

Može se utvrditi da su igrač i savez/klub učinili propust dostave pravovremenih i točnih informacija o kretanju samo kada Antidopinški odjel FIFA-e, nakon niže navedenog postupka upravljanja rezultatima, može dokazati svako od sljedećeg:

- a) da su igrač i momčad saveza/kluba bili uključeni u PCTP (kako je primjenjivo), s učinkom od određenog datuma;
- b) da je postojao zahtjev da se dostavljaju pravovremene i točne informacije o kretanju te detalji takvih informacija za PCTP;
- c) da su posljedice bilo kakvog propusta da se postupi s tim zahtjevom utvrđene u Disciplinskom kodeksu FIFA-e;
- d) da je svaki odnosni savez/klub trebao osigurati da su njegovi igrači i momčadi zajednički odgovorni za dostavu pravovremenih i točnih informacija o kretanju prema ovom Pravilniku.

2.

Ako se čini da su ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni čl. 10 st. 1 ovog Dodatka, tada, ali ne kasnije od 14 dana od datuma otkrivanja navodnog propusta dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju, Antidopinški odjel FIFA-e mora poslati obavijest odnosnom igraču i savezu na način utvrđen poglavljem X, potpoglavljem 1 (Opće odredbe), pozivajući ga na dostavu odgovora u roku od 14 dana od primitka obavijesti. U obavijesti Antidopinški odjel FIFA-e treba izvijestiti igrača i savez o sljedećem:

- a) da oni, kako bi izbjegli daljnji propust dostave pravovremenih i točnih informacija o kretanju, moraju dostaviti potrebne informacije o kretanju u roku koji je utvrdio Antidopinški odjel FIFA-e; rok će biti utvrđen najmanje 24 sata nakon primitka obavijesti i najkasnije 48 sati nakon završetka mjeseca u kojem je obavijest primljena;
- b) da će, osim ako igrač i/ili savez/klub mogu dokazati Antidopinškom odjelu FIFA-e da nije bilo nikakvog propusta dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju, igrač i savez biti optuženi za navodni propust dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju;

- c) o posljedicama za igrača i/ili savez/klub ako panel za saslušanje potvrdi navodni propust dostave informacija o kretanju prema Disciplinskom kodeksu FIFA-e.

3.

Ako igrač i/ili savez osporavaju navodni propust dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju, Antidopinški odjel FIFA-e će ponovno preispitati jesu li ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni st. 1 ovog članka. Ako se nakon takvog preispitivanja čini da zahtjevi utvrđeni st. 1 ovog članka nisu bili ispunjeni, predviđena optužba za propust dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju će se odbaciti. O tome trebaju biti obaviješteni igrač i savez.

4.

Ako do relevantnog roka ne bude primljen nikakav odgovor od igrača i/ili saveza/kлуба, ili ako Antidopinški odjel FIFA-e i dalje tvrdi da je bilo propusta dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju, Antidopinški odjel FIFA-e će poslati obavijest igraču i savezu/kлубу da ih Antidopinški odjel FIFA-e namjerava optužiti za propust dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju te će slučaj podnijeti Disciplinskoj komisiji FIFA-e radi donošenje odluke.

5.

Ako preispitivanje Antidopinškog odjela FIFA-e dovede do zaključka da su bili ispunjeni svi zahtjevi utvrđeni st. 1 ovog članka, Antidopinški odjel FIFA-e će obavijestiti igrača i/ili savez/klub o namjeri da ih optuži za propust dostave informacija o kretanju te će slučaj podnijeti Disciplinskoj komisiji radi donošenja odluke.

Članak 11 Odgovornost za provođenje postupka

1.

Antidopinški odjel FIFA-e vodi evidenciju svih propusta dostave informacija o kretanju za koje se tvrdi da je počinio svaki igrač u svojoj IRTP. Kada se tvrdi da je takav igrač učinio tri propusta dostave informacija o kretanju u bilo kojem 12-mjesečnom razdoblju, odgovornost za pokretanje postupka protiv igrača prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju), Antidopinškog pravilnika FIFA-e je sljedeća:

- a) FIFA je odgovorna ako se radi o dva ili više propusta dostave informacija o kretanju koje navodi FIFA ili, ako su propuste dostave informacija o kretanju navele tri različite antidopinške organizacije, odnosno igrač bio je uključen u IRTP s datumom trećeg propusta dostave informacija o kretanju;
- b) odnosni Savez ili NADO odgovoran je ako tvrdi da je učinjeno dva ili više tih propusta dostave informacija ili, ako tri različite antidopinške organizacije tvrde da su učinjeni propusti dostave informacija, odnosno igrač bio je uključen u nacionalnu registriranu grupu za testiranje s datumom trećeg propusta dostave informacija o kretanju.
U tom slučaju, reference na FIFA-u ili Disciplinsku komisiju FIFA-e smatraju se, gdje je primjenjivo, kao da znače savez/NADO ili relevantni panel za saslušanje.

2.

FIFA ima pravo primiti takve daljnje informacije o takvom navodnom propustu dostave informacija od bilo koje druge antidopinške organizacije, kako bi se ocijenila snaga dokaza takvog navodnog propusta dostave informacija i kako bi se pokrenuo postupak prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju) Antidopinškog pravilnika FIFA-e s tim u vezi.

Ako FIFA u dobroj vjeri odluči da su dokazi u vezi s takvim navodnim propustom(propustima) dostave informacija o kretanju nedostadni kako bi poduprli takav postupak prema čl. 9 Antidopinškog pravilnika FIFA-e, ona može odbiti pokretanje postupka na osnovu takvog navodnog(navodnih) propusta u vezi dostave informacija o kretanju. Svaka odluka odgovorne antidopinške organizacije da se proglašeni propust dostave informacija o kretanju treba zanemariti radi nedostatka dokaza, dostavit će se drugim antidopinškim organizacijama i WADA-i te će biti bez prejudiciranja prava WADA-e na žalbu prema poglavlju X (Proceduralna pravila), Antidopinškog pravilnika FIFA-e te u svakom slučaju neće utjecati na valjanost drugih propusta dostave informacija o kretanju za koje se tvrdi da je počinio odnosni igrač.

3.

FIFA također u dobroj vjeri treba razmotriti treba li igraču izreći privremenu suspenziju do donošenja odluke u postupku, sukladno poglavlju VII (Privremena suspenzija) Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

4.

Igrač za kojeg se tvrdi da je počinio prekršaj antidopinškog pravila prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju), Antidopinškog pravilnika FIFA-e, ima pravo na utvrđivanje takve tvrdnje na potpunom dokaznom saslušanju u skladu s poglavljem X, potpoglavljem 2 (Pošteno saslušanje), Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

5.

Disciplinska komisija FIFA-e nije obvezna bilo kakvom odlukom donesenom tijekom postupka upravljanja rezultatima, bilo da se odnosi na adekvatnost bilo kojeg objašnjenja ponuđenog za propust dostave informacija o kretanju ili drugome. Umjesto toga, teret je na Antidopinškoj organizaciji odgovornoj za pokretanje postupka kako bi dokazala sve neophodne elemente takvog navodnog propusta dostave informacija o kretanju.

6.

Ako Disciplinska komisija FIFA-e odluči da je jedan ili dva navodna propusta dostave informacija o kretanju dokazan prema potrebnom standardu, ali da to nije slučaj kod trećeg navodnog propusta dostave informacija o kretanju, neće se utvrditi počinjenje prekršaja čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju) Antidopinškog pravilnika FIFA-e. Međutim, ako igrač potom učini jedan ili dva daljnja propusta dostave informacija o kretanju u relevantnom 12-mjesečnom razdoblju, može se pokrenuti novi postupak na temelju kombinacije učinjenih propusta dostave informacija o kretanju, utvrđenih na zadovoljstvo panela za saslušanje u prijašnjem postupku (u skladu s čl. 70 st. 7 (Informacije u vezi utvrđenih prekršaja antidopinških pravila) te propusta dostave informacija o kretanju koje je naknadno učinio igrač.

7.

Kada FIFA propusti pokrenuti postupak protiv igrača prema čl. 9 (Propusti dostave informacija o kretanju) Antidopinškog pravilnika FIFA-e u roku od 30 dana od WADA-inog primitka obavijesti o trećem navodnom propustu dostave informacija o kretanju tog igrača u bilo kojem 12-mjesečnom razdoblju, smatrat će se da je FIFA odlučila da nije počinjen nikakav prekršaj antidopinškog pravila, u svrhu izazivanja prava na žalbu utvrđenih u poglavlju X (Proceduralna pravila), Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

Dodatak D: Postupak testiranja

Članak 1 Zahtjevi za obavještanje igrača

1.

Prilikom prvog kontakta s odabranim igračem, FIFA, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e i/ili pratitelj, ako je primjenjivo, treba osigurati da igrač i/ili treća strana (ako je potrebno u skladu s čl. 4 st. 3 ovog Dodatka), bude obaviješten o sljedećem:

- a) od igrača se zahtijeva da pristupi uzimanju uzorka;
- b) FIFA ima nadležnost za uzimanje uzorka;
- c) o vrsti uzimanja uzorka i svim uvjetima koji moraju biti ispunjeni prije uzimanja uzorka;
- d) o pravima igrača, uključujući pravo:
 - i. da ima predstavnika i, ako je dostupan, prevoditelja u pratnji;
 - ii. da traži dodatne informacije o postupku uzimanja uzorka;
 - iii. da traži odgodu prijavljivanja u prostoriju za dopinšku kontrolu zbog valjanih razloga
 - iv. da zatraži izmjene zbog onesposobljenosti;
- e) o odgovornostima igrača, uključujući zahtjeve da:
 - i. ostane pod izravnim nadzorom časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e i/ili pratitelja u svako vrijeme, od trenutka kad je s njim uspostavljen prvi kontakt pa sve do završetka postupka uzimanja uzorka;
 - ii. predloži odgovarajući identifikacijski dokument;
 - iii. postupi u skladu s postupcima uzimanja uzorka (i igrač treba biti obaviješten o mogućim posljedicama propusta postupanja u skladu s čl. 45 Antidopinškog pravilnika FIFA-e); i
 - iv. se odmah javi zbog uzimanja uzorka, osim ako postoje valjani razlozi za odgodu.
- f) o lokaciji prostorije za dopinšku kontrolu;
- g) ako igrač odabere da će konzumirati bilo kakvu hranu ili tekućinu prije davanja uzorka, to je na njegov vlastiti rizik;
- h) da se pretjerano ne hidrira, budući da to može odgoditi dobivanje prikladnog uzorka;
- i

- i) da je uzorak urina igrača koji se daje osoblju za uzimanje uzoraka prvi urin igrača nakon poziva na dopinšku kontrolu, tj. on ne bi trebao mokriti pod tušem ili drugdje prije davanja uzorka osoblju za uzimanje uzoraka.

2.

Prilikom uspostavljanja kontakta s odabranim igračem, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e i/ili pratitelj će:

- a) držati igrača pod stalnim nadzorom, od trenutka uspostavljanja prvog kontakta s igračem pa sve do završetka uzimanja uzorka;
- b) identificirati se igraču koristeći se službenim dokumentom FIFA-e (npr. iskaznica časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, pismo o imenovanju ili slično), time dokazujući svoje ovlasti za uzimanje uzorka od igrača; i
- c) tražiti igrača da mu predoči identifikacijski dokument kako bi utvrdio da se radi o istom igraču koji treba primiti obavijest i koji je izabran za dopinšku kontrolu. Način identifikacije igrača ili propust igrača da potvrdi svoj identitet dokumentirat će se i prijaviti Antidopinškom odjelu FIFA-e. U takvim slučajevima Antidopinški odjel FIFA-e odlučuje je li prikladno prijaviti situaciju kao slučaj nepoštivanja prema čl. 45 (Nepoštivanje dopinške kontrole) Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

3.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e i/ili pratitelj od igrača treba tražiti da potpiše relevantni dio obrasca za dopinšku kontrolu kako bi potvrdio i prihvatio obavijest o dopinškoj kontroli. Ako igrač odbije potpisati obrazac za dopinšku kontrolu i time potvrditi da je obaviješten, ili izbjegne primanje obavijesti, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e i/ili pratitelj će, ako je moguće, obavijestiti igrača o posljedicama odbijanja ili propusta postupanja. Ako je pratitelj bio taj koji je bio zadužen za navedeno, a ne časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e, on će odmah obavijestiti časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e o svim relevantnim činjenicama, koji će potom o činjenicama obavijestiti Antidopinški odjel FIFA-e. Gdje je moguće, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e nastaviti će s postupkom uzimanja uzorka. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e dokumentirat će činjenice i o okolnostima izvijestiti Antidopinški odjel FIFA-e. FIFA će postupiti u skladu s koracima opisanima u čl. 45 (Nepoštivanje dopinške kontrole), Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

4.

Postupak utvrđen u ovom Dodatku FIFA može prilagoditi kako bi se uskladio s posebnim zahtjevima svakog specifičnog natjecanja i nogometne discipline, posebice za nogomet na pijesku, futsal i FIFA-ino eSvjetsko prvenstvo.

Članak 2 Postupak za nenajavljena testiranja tijekom natjecanja

1.

Antidopinški odjel FIFA-e, u načelu, odabire dvojicu igrača iz svake momčadi za testiranje nasumičnim ili ciljanim metodama. Mogu biti pozvani dodatni igrači za uzimanje uzoraka (u skladu s čl. 2 st. 3 i 4 ovog Dodatka). U slučaju natjecanja s manjim brojem igrača, npr. nogomet na pijesku ili futsal, u načelu se može testirati jedan igrač po momčadi.

2.

Igrači se obavještavaju bez prethodne obavijesti osim kada se primjenjuje čl. 4 st. 3 ovog Dodatka.

Postupak u vezi ozlijeđenih igrača

3.

Ako je bilo koji od dvojice igrača ozlijeđen prije završetka utakmice, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e odlučuje je li ozljeda dovoljno ozbiljna da spriječi igrača od dopinške kontrole. Ako odluči da je ozljeda dovoljno ozbiljna časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e obavlja ždrijeb kako bi zamijenio ozlijeđenog igrača za dopinšku kontrolu.

4.

Pored toga, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ovlašten je imenovati dodatne igrače za testiranje u bilo koje vrijeme prije, tijekom ili nakon utakmice. Objašnjenje za imenovanje nije potrebno.

Postupak obavještavanja igrača koji je primio crveni karton

5.

Ako igrač dobije crveni karton u bilo koje vrijeme tijekom utakmice, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e odlučuje hoće li igrača pratitelji otpratiti u prostoriju za dopinšku kontrolu, u svlačionicu njegove momčadi ili u područje na tribini koje je dodijeljeno njegovoj momčadi kako bi tamo gledali utakmicu dok ne budu poznata imena igrača odabranih za dopinšku kontrolu, a kako bi taj igrač bio dostupan za testiranje odmah nakon utakmice, ako je potrebno. Igrač može predložiti dobrovoljno davanje uzorka kako bi bio pušten nakon postupka. Međutim, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e može prihvatiti ili odbiti igračev prijedlog bez davanja bilo kakvog opravdanja za svoju odluku.

Članak 3 Postupak za nenajavljena testiranja izvan natjecanja tijekom aktivnosti momčadi

Priprema za uzimanje uzorka

1.

FIFA ili odnosna konfederacija obavlja nenajavljene dopinške kontrole na osnovu informacija o kretanju momčadi u elitnoj grupi za testiranje (ETP) i u grupi za testiranje prije natjecanja (PCTP). U skladu s planom distribucije testa, Antidopinški odjel FIFA-e odabire momčadi za testiranje.

2.

Ako časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ne može kontaktirati igrače momčadi nakon razumnih pokušaja na osnovu dostavljenih informacija o kretanju, to se prijavljuje Antidopinškom odjelu FIFA-e čim je prije moguće, a kako je utvrđeno Dodatkom C. Antidopinški odjel FIFA-e potom procjenjuje je li bilo propusta dostave informacija o kretanju (za igrače u IRTP-u) ili propusta dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju (za igrače/saveze u PCTP-u), u skladu s Dodatkom C.

3.

Ako je časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e locirao igrače momčadi, on se predstavlja vođi delegacije ili relevantnom predstavniku relevantne momčadi ili kluba uz predočenje odobrenja za rad u svojstvu časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e te radnog naloga za odnosnu kontrolu te

s tom osobom i liječnikom momčadi, ako je primjenjivo, razgovara o postupku za dopinšku kontrolu.

4.

Vođa delegacije ili relevantni predstavnik momčadi ili kluba uručuje časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e najnoviju listu igrača momčadi, uključujući bilo kojeg igrača koji je odsutan u vrijeme obavljanja dopinške kontrole. Razlozi za svako takvo odsustvo daju se časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e, kao i raspored vremena dolaska u ili povratka s lokacije aktivnosti momčadi za te igrače. Ako će se raditi nasumičan odabir igrača, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e odlučuje hoće li ti igrači biti uključeni u postupak nasumičnog odabira igrača koji se moraju podvrgnuti dopinškoj kontroli. On će potom obavijestiti Antidopinški odjel FIFA-e, koji će procijeniti je li bilo propusta dostave informacija o kretanju (za igrače u IRTP-u), ili propusta dostave pravovremenih i/ili točnih informacija o kretanju (za igrače/saveze u PCTP-u), u skladu s Dodatkom C.

5.

Igrači koji trebaju dati uzorak određuju se ili nasumičnim odabirom koji obavlja časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ili ih ciljano bira Antidopinški odjel FIFA-e.

Obavijest igračima

6.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e i prisutna službena osoba momčadi/liječnik momčadi potpisuju obrazac za dopinšku kontrolu. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e obavještava igrača. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e:

- a) identificira se igraču pokazujući mu službenu dokumentaciju FIFA-e (npr. iskaznicu časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e, pismo o imenovanju ili slično), dokazujući svoje ovlasti za uzimanje uzorka od igrača;
- b) traži od igrača da mu pokaže identifikacijski dokument te potom potvrđuje identitet igrača kako bi osigurao da je igrač kojeg treba obavijestiti isti igrač koji je izabran za dopinšku kontrolu. Način identifikacije igrača ili propust igrača da potvrdi svoj identitet bit će dokumentiran i prijavljen Antidopinškom odjelu FIFA-e. U takvom slučaju će Antidopinški odjel FIFA-e odlučiti je li prikladno prijaviti situaciju kao propust poštivanja obveza iz čl. 45 (Nepoštivanje dopinške kontrole) Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

Članak 4 Postupak za nenajavljena testiranja izvan natjecanja za pojedine igrače

1.

FIFA obavlja nenajavljene dopinške kontrole na osnovu informacija o kretanju pojedinih igrača u IRTP-u. U skladu s planom distribucije testa, Antidopinški odjel FIFA-e odabire pojedine igrače za testiranje putem metode nasumičnog ili ciljanog odabira.

2.

Za nenajavljeno uzimanje uzoraka izvan natjecanja potrebno je učiniti razumne pokušaje kako bi se igrače obavijestilo da su odabrani za uzimanje uzoraka. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e bilježi sve učinjene pokušaje obavještavanja igrača tijekom takvog razdoblja.

3.

U slučaju maloljetnog igrača ili zaštićene osobe, ili u situacijama kada je potreban i dostupan prevoditelj, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e razmatra mora li treća strana biti obaviještena prije nego se obavijesti igrač. Ako to okolnosti zahtijevaju, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e može zatražiti pomoć treće strane u obavještanju igrača.

4.

Primjenjuje se postupak identifikacije utvrđen u čl. 3 st. 6 ovog Dodatka. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e također izvješćuje igrača o njegovima pravima, uključujući njegovo pravo:

- a) da ima predstavnika i, ako je dostupan, prevoditelja;
- b) da traži dodatne informacije o postupku uzimanja uzorka;
- c) da traži odgodu prijavljivanja u prostoriju za dopinšku kontrolu zbog valjanih razloga (kako je utvrđeno čl. 5 ovog Dodatka); i
- d) da zatraži izmjene zbog onesposobljenosti;

Pored toga, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e također izvješćuje igrača o njegovim odgovornostima, uključujući zahtjev:

- a) da se odmah javi zbog uzimanja uzorka, osim ako postoje valjani razlozi za odgodu, kako je utvrđeno u čl. 5 st. 3 ovog Dodatka;
- b) da predloži adekvatni identifikacijski dokument;
- c) da ostane pod izravnim nadzorom, kako je utvrđeno čl. 5 ovog Dodatka; i
- d) da postupi u skladu s postupkom uzimanja uzorka, kako je navedeno u ovom Dodatku.

5.

Ako časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ne može kontaktirati igrača nakon razumnih pokušaja da to učini koristeći se informacijama o kretanju koje je dostavio igrač, slučaj se prijavljuje Antidopinškom odjelu FIFA-e što je prije moguće, a kako je utvrđeno u Dodatku C (čl. 9 st. 1 (Upravljanje rezultatima u odnosu na propušteni test igrača u IRTP-u)). Antidopinški odjel FIFA-e tada procjenjuje je li bilo propusta dostave informacija o kretanju u skladu s Dodatkom C.

Članak 5 Vrijeme prijave

1.

Od trenutka obavijesti pa sve dok igrač ne napusti prostoriju za dopinšku kontrolu na kraju uzimanja njegovog uzorka, on će u svako vrijeme biti pod nadzorom.

2.

Za kontrole tijekom natjecanja svaki odnosni savez i/ili momčad treba osigurati da igrači odabrani za dopinšku kontrolu prate pratitelja u prostoriju za dopinšku kontrolu izravno s terena čim je utakmica završena. Za nenajavljene testove igrača u IRTP-u ili PCTP-u, onda kada je igrač obaviješten on se odmah mora javiti u prostoriju za dopinšku kontrolu radi uzimanja uzorka, osim ako postoje valjani razlozi za odgodu dolaska kako je niže navedeno.

3.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e može, po vlastitoj diskreciji, razmotriti bilo kakav razuman zahtjev treće strane ili bilo kakav zahtjev igrača da mu se dozvoli odgoda prijavljivanja u prostoriju za dopinšku kontrolu nakon potvrde i prihvaćanja obavijesti, i/ili privremeno napuštanje prostorije za dopinšku kontrolu nakon dolaska te može dati takvu dozvolu ako igrač može biti pod kontinuiranim izravnim nadzorom tijekom odgode. Na primjer, odgođeno prijavljivanje u prostoriju za dopinšku kontrolu i/ili privremeni odlazak iz prostorije za dopinšku kontrolu može biti dozvoljeno za sljedeće aktivnosti:

Za testiranje tijekom natjecanja:

- a) sudjelovanje u svečanosti dodjele;
- b) ispunjavanje medijskih obveza (npr. kratki intervjui, ali ne tiskovne konferencije);
- c) dobivanje neophodnog liječničkog tretmana;
- d) lociranje predstavnika i/ili prevoditelja;
- e) pribavljanje identifikacijskog dokumenta s fotografijom; ili
- f) sve druge razumne okolnosti, kako je utvrdio časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e, uzimajući u obzir sve upute FIFA-e.

Za testiranje izvan natjecanja:

- a) lociranje predstavnika i/ili prevoditelja;
- b) dovršenje treninga;
- b) dobivanje neophodnog liječničkog tretmana;
- c) pribavljanje identifikacijskog dokumenta s fotografijom; ili
- d) sve druge razumne okolnosti, kako je utvrdio časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e, uzimajući u obzir sve upute FIFA-e.

4.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e dokumentirat će sve razloge za odgodu prijavljivanja u prostoriju za dopinšku kontrolu i/ili razloge za privremeno napuštanje prostorije za dopinšku kontrolu koji mogu zahtijevati daljnju istragu FIFA-e. Svaki propust igrača da ostane pod stalnim nadzorom također se bilježi i može se dodatno istražiti kao propust postupanja u skladu s čl. 45 Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

5.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e odbit će zahtjev za odgodu od igrača ako nije moguće da igrač bude u stalnoj pratnji.

6.

Ako, za vrijeme nadzora igrača, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e primijeti bilo što, što potencijalno može kompromitirati test, on prijavljuje i dokumentira okolnosti.

Ako časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e smatra potrebnim, on će postupiti sukladno zahtjevima iz čl. 45 (Nepoštivanje dopinške kontrole) Antidopinškog pravilnika FIFA-e, i/ili razmotriti je li potrebno uzeti dodatni uzorak od igrača.

Članak 6 Prostorija za dopinšku kontrolu

1.

Prostorija za dopinšku kontrolu mora igraču osigurati privatnost. Za testiranja će biti korištena isključivo kao prostorija za dopinšku kontrolu tijekom uzimanja uzorka. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e bilježi sva značajna odstupanja od ovih kriterija.

2.

U slučaju dopinških kontrola tijekom natjecanja, samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup u prostoriju za dopinšku kontrolu:

- a) igračima koji su odabrani za testiranje;
- b) predstavniku igrača;
- c) ako je igrač maloljetan, predstavnik maloljetnog igrača koji promatra postupak u kojem časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ili pratitelj svjedoče davanju uzorka urina maloljetnika, ali bez da predstavnik izravno promatra davanje uzorka urina, osim ako to zatraži maloljetni igrač;
- d) časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- e) akreditiranom(akreditiranim) asistentu(asistentima) časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- f) ovlaštenoj osobi koja je uključena u obuku časnika za dopinšku kontrolu ili reviziju časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- g) lokalnoj službenoj osobi, ako je zatraženo;
- h) FIFA-inom delegatu utakmice, ako je zatraženo;
- i) FIFA-inom glavnom koordinatoru, ako je zatraženo;
- j) prevoditelju kojeg je odobrila FIFA, ako je zatraženo;
- k) promatraču kojeg je imenovala WADA prema Neovisnom programu nadgledanja WADA-e ili revizoru WADA-e, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage;
- l) neovisnom promatraču koji mora biti liječnik sukladno zahtjevima FIFA-e.

3.

U slučaju nenajavljenih dopinških kontrola tijekom aktivnosti momčadi izvan natjecanja, samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup prostoriji za dopinšku kontrolu:

- a) igraču(igračima) koji je/su odabran/i za testiranje;
- b) predstavniku igrača;
- c) ako je igrač maloljetan, predstavnik maloljetnog igrača koji promatra postupak u kojem časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ili pratitelj svjedoče davanju uzorka urina maloljetnika, ali bez da predstavnik izravno promatra davanje uzorka urina, osim ako to zatraži maloljetni igrač;
- d) časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- e) akreditiranom(akreditiranim) asistentu(asistentima) časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- f) ovlaštenoj osobi koja je uključena u obuku časnika za dopinšku kontrolu ili reviziju časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- g) prevoditelju kojeg je odobrila FIFA, ako je zatraženo;
- h) promatraču kojeg je imenovala WADA prema Neovisnom programu nadgledanja WADA-e ili revizoru WADA-e, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage;

4.

U slučaju dopinških kontrola pojedinih igrača izvan natjecanja, samo je sljedećim osobama dozvoljen pristup prostoriji za dopinšku kontrolu:

- a) igraču koji je odabran za testiranje;
- b) predstavniku igrača;
- c) ako je igrač maloljetan, predstavnik maloljetnog igrača koji promatra postupak u kojem časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ili pratitelj svjedoče davanju uzorka urina maloljetnika, ali bez da predstavnik izravno promatra davanje uzorka urina, osim ako to zatraži maloljetni igrač;
- d) časniku za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- e) akreditiranom(akreditiranim) asistentu(asistentima) časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- f) ovlaštenoj osobi koja je uključena u obuku časnika za dopinšku kontrolu ili reviziju časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e;
- g) prevoditelju kojeg je odobrila FIFA, ako je zatraženo;
- h) promatraču kojeg je imenovala WADA prema Neovisnom programu nadgledanja WADA-e ili revizoru WADA-e, kako je utvrđeno u Međunarodnom standardu za testiranja i istrage;

5.

Igrači odabrani za testiranje ostaju u čekaonici prostorije za dopinšku kontrolu dok ne budu spremni dati uzorke. Tijekom natjecanja, igračima se na raspolaganje stavljaju bezalkoholna pića u obliku neotvorenih i zapečaćenih plastičnih boca, od kojih se neke stavljaju u frižider koji se nalazi u prostoriji za dopinšku kontrolu.

6.

Za testiranja tijekom natjecanja, lokalna sigurnosna tijela poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurali da niti jedna osoba osim onih koje su ovlaštene prema st. 2 ovog članka, ne uđe u prostoriju za dopinšku kontrolu. Ulaz u prostoriju za dopinšku kontrolu bit će stalno čuvan. Relevantne delegacije momčadi odgovorne su za sigurnost tijekom testiranja izvan natjecanja. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ovlašten je odbiti neovlaštenim osobama pristup prostoriji za dopinšku kontrolu.

7.

U iznimnim okolnostima, časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e može dati odobrenje igraču da napusti prostoriju za dopinšku kontrolu, pod uvjetom da je s igračem dogovorio sljedeće uvjete za odlazak igrača iz prostorije:

- a) svrhu odlaska igrača iz prostorije za dopinšku kontrolu;
- b) vrijeme povratka (ili povratka nakon završetka dogovorene aktivnosti);
- c) da igrač mora ostati pod nadzorom u svako vrijeme;
- d) da igrač neće mokriti dok se ne vrati u prostoriju za dopinšku kontrolu.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e dokumentirat će stvarno vrijeme odlaska i povratka igrača u prostoriju za dopinšku kontrolu.

Članak 7 Obavljanje postupka uzimanja uzoraka

Uzimanje uzoraka urina i krvi obavlja se u skladu s propisima WADA-e, posebice u skladu s Međunarodnim standardom za testiranja i istrage WADA-e.

Članak 8 Zahtjevi za uzimanje uzoraka

1.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e na obrascu za dopinšku kontrolu bilježi svako ponašanje igrača i/ili osoba povezanih s igračem ili anomalije koje potencijalno mogu kompromitirati uzimanje uzoraka. Ako je potrebno, Antidopinški odjel FIFA-e istražiti će mogući propust postupanja, kako je utvrđeno čl. 45 (Nepoštivanje dopinške kontrole), Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

2.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e ponudit će igraču priliku da dokumentira bilo kakvu zabrinutost koju može imati o načinu na koji je obavljeno uzimanje uzorka.

3.

Prilikom uzimanja uzorka potrebno je zabilježiti minimalno sljedeće informacije:

- a) datum i vrijeme obavijesti o dopinškoj kontroli te ime i prezime i potpis časnika za dopinšku kontrolu ili pratitelja koji je dao obavijest;
- b) vrijeme dolaska igrača u prostoriju za dopinšku kontrolu i vremena bilo kakvih privremenih odlazaka i povratka;
- c) datum i vrijeme kada je zapečaćen svaki uzeti uzorak te datum i vrijeme završetka cjelokupnog postupka uzimanja uzorka;
- d) imena nadležnih za testiranje, nadležnih za uzimanje uzoraka, nadležnih za upravljanje rezultatima i koordinatora dopinške kontrole (ako je primjenjivo);
- e) natjecanje/lokacija, datum i vrijeme dobivenog uzorka;
- f) ime i prezime igrača, datum rođenja, spol, kućna adresa, email adresa, broj telefona i broj dresa;
- g) igračev sport i disciplina;
- h) ime igračeve momčadi;
- i) dokumenti prema kojima je utvrđen identitet igrača (npr. putovnica, vozačka dozvola ili igračeva akreditacija);
- j) ime igračevog trenera i liječnika i/ili osobe koja je u pratnji igrača (tijekom aktivnosti momčadi);
- k) broj koda uzorka i naziv proizvođača opreme;
- l) vrsta uzorka (urin, krv itd.);
- m) vrsta testa (tijekom natjecanja ili izvan natjecanja);
- n) ime i potpis časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e/pratitelja koji je svjedočio postupku;
- o) ime i potpis časnika za uzimanje uzorka krvi (ako je primjenjivo);
- p) informacije o djelomičnom uzorku;
- q) neophodne laboratorijske informacije na uzorku;
- r) uzeti lijekovi i prehrambeni dodaci te detalji o nedavnoj transfuziji krvi (ako je primjenjivo), prema izjavi liječnika momčadi/igrača;
- s) za uzorak krvi za biološku putovnicu sportaša, informacije koje su navedene u Dodatku I Međunarodnog standarda za testiranja i istrage;
- t) moguće neregularnosti u postupcima;

- u) igračevi komentari ili izražena zabrinutost u vezi provođenja postupka uzimanja uzorka, ako postoje;
- v) igračeva potvrda u vezi obrađivanja podataka o uzimanju uzorka i opis takve obrade podataka u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka;
- w) igračeva suglasnost za korištenje uzorka(uzoraka) u svrhe istraživanja;
- x) ime i prezime te potpis igračevog liječnika i/ili osobe koja je u pratnji igrača (ako je primjenjivo);
- y) ime i prezime te potpis igrača;
- z) ime i prezime te potpis časnika za dopinšku kontrolu FIFA-e.

4.

Po završetku uzimanja uzorka, igrač i časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e potpisuju odgovarajuću dokumentaciju kako bi potvrdili da su zadovoljni jer dokumentacija točno odražava detalje o provedenom postupku uzimanja uzorka igrača, uključujući svaku zabrinutost koju je igrač izrazio i koja je zabilježena. Tijekom aktivnosti momčadi igračev liječnik i/ili osoba koja mu je u pratnji, također potpisuje dokumentaciju kao svjedok obavljenog postupka. Za pojedinačna testiranja, osoba koja je u pratnji igrača ili svjedok, ako je primjenjivo, potpisuje dokumentaciju.

5.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e uručuje igraču primjerak obrasca za dopinšku kontrolu o obavljenom postupku uzimanja uzorka koji je potpisao igrač.

Članak 9 Administracija nakon testa

1.

Antidopinški odjel FIFA-e osigurava da svaki uzeti uzorak bude pohranjen na način kojim se štiti njegov integritet, identitet i sigurnost prije transporta iz prostorije za dopinšku kontrolu. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e zabilježit će lanac čuvanja uzoraka i dokumentacije o uzimanju uzoraka kako bi se osiguralo da je cjelokupna dokumentacija za svaki uzorak potpuna i sigurna. Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e potvrđuje da su i uzorci i dokumentacija o uzimanju uzoraka stigli na predviđeno odredište. Laboratorij Antidopinškom odjelu FIFA-e prijavljuje bilo kakve neregularnosti u vezi uvjeta uzoraka po dolasku, u skladu s Međunarodnim standardom za laboratorije.

2.

Antidopinški odjel FIFA-e osigurat će da upute za vrstu analize koja se treba obaviti budu navedene u sporazumu s laboratorijem odabranim u skladu s poglavljem IX, potpoglavljem 2 (Analiza uzoraka) Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

Članak 10 Transport uzoraka i dokumentacija

1.

Antidopinški odjel FIFA-e ovlastit će transportni sustav koji osigurava da uzorci i dokumentacija budu transportirani na način kojim se štiti njihov integritet, identitet i sigurnost.

2.

Uzorci se uvijek transportiraju u laboratorij koji je izabran sukladno poglavlju IX, potpoglavlju 2 (Analiza uzoraka) Antidopinškog pravilnika FIFA-e, korištenjem metode transporta uzoraka koju je odobrila FIFA, čim to bude moguće nakon dovršenja uzimanja uzorka. Uzorci se transportiraju na način kojim se minimalizira mogućnost za degradaciju uzoraka zbog čimbenika kao što su vremenske odgode i varijacije ekstremnih temperatura.

3.

Dokumentacija kojom se igrač identificira neće biti uključena s uzorcima ili dokumentacijom koja se šalje u laboratorij izabran u skladu s poglavljem IX, potpoglavljem 2 (Analiza uzoraka) Antidopinškog pravilnika FIFA-e.

4.

Časnik za dopinšku kontrolu FIFA-e šalje svu relevantnu dokumentaciju u vezi uzimanja uzorka Antidopinškom odjelu FIFA-e na način koji je ovlastila FIFA, čim to bude moguće nakon završetka uzimanja uzorka.

5.

Lanac čuvanja uzoraka provjerava Antidopinški odjel FIFA-e ako primitak bilo kojeg od uzoraka uz prateću dokumentaciju ili primitak dokumentacije u vezi uzimanja uzorka ne bude potvrđen na predviđenom odredištu, ili ako je integritet ili identitet uzorka moguće kompromitiran tijekom transporta. U ovom slučaju Antidopinški odjel FIFA-e razmatra mogućnost uništavanja uzorka.

6.

Dokumentaciju u vezi uzimanja uzorka i/ili prekršaja antidopinškog pravila FIFA pohranjuje najmanje deset godina, sukladno zahtjevima Međunarodnog standarda za zaštitu privatnost i osobnih podataka.

Dodatak E: Obrasci

Obrazac dopinške kontrole (DCF)

FIFA®

DOPING CONTROL FORM

Test authorised by: FIFA · Sample collection agency: FIFA · Results management authority: FIFA

FIFA COMPETITION: _____

1. PLAYER INFORMATION

Player's name: _____ Player no.: _____ Date of birth:

Match/Venue: _____ Match no.: _____ Team: _____

2. NOTIFICATION OF SELECTED PLAYER

Urine ☐ Blood ☐ Date: Time of notification: : Time of arrival in doping control room: :

Team representative's/player representative's name: _____ Team representative's/player representative's signature: _____

Doping Control Officer's name: _____ Doping Control Officer's signature: _____

The above-named player has been selected to undergo a doping test and is requested to report immediately after the match to the doping control room. He may be accompanied by one representative (doctor, coach or team official). I hereby acknowledge that I have received and read this notice, including the player's rights and responsibilities listed on the reverse side of copy 1, and I consent to provide sample(s) as requested. I understand that failure or refusal to provide a sample may constitute an anti-doping rule violation.

Player's signature: _____

3a. INFORMATION FOR ANALYSIS

In-competition ☐ Out-of-competition ☐ Male ☐ Female ☐

Blood serum A/B: Date: Time: :

Whole blood A/B: Date: Time: :

Urine A/B: ml S/G Date: Time: :

Partial urine sample: No.: _____ ml Player's initials: _____ No.: _____ ml Player's initials: _____

Additional sample A/B: ml S/G Date: Time: :

3b. DECLARATION OF MEDICATION List all medications or supplements taken during the past 7 days and any blood transfusions received during the past three months

Diagnosis	Substance	Dosage	Method of application	Start and duration of treatment

Consent for research: In order to help combat doping in sport, by signing below, I agree that my sample may be used for anti-doping research purposes. When all analyses have been completed and my sample would otherwise be discarded, it may then be used by any WADA-accredited laboratory for anti-doping research of any type, provided it can no longer be identified as my sample.

I accept ☐ I refuse ☐

4. CONFIRMATION OF PROCEDURE FOR URINE AND/OR BLOOD TESTING

Remarks: _____

Supplementary form used ☐

Blood Collection Officer's name: _____ Blood Collection Officer's signature: _____

Doping Control Officer's name: _____ Doping Control Officer's signature: _____

Team representative's/player representative's name: _____ Team representative's/player representative's signature: _____

Player's signature: _____

Place: _____

Time: : Date:

I declare that the information given on this form is correct and confirm that the sample collection was conducted in accordance with the relevant procedures. Furthermore, I accept that all information related to the doping control, including but not limited to laboratory results and possible sanctions, shall be shared with the relevant bodies (for instance WADA, international, continental or national sports federations) in accordance with the relevant regulations, including the FIFA Anti-Doping Regulations. I have read and understood the text overleaf and I consent to the processing of my doping control-related data through ADAMS or any other reliable means or measures.

Original: FIFA Anti-Doping Unit (white) Copy 1: Player's copy (pink) Copy 2: FIFA General Coordinator (green) Copy 3: Player's copy (pink) Copy 4: Laboratory (blue)

10.18 ALP 200 mok/adon

Fédération Internationale de Football Association FIFA-Strasse 20 P.O. Box CH-8044 Zurich Switzerland Tel.: +41 (0)43 222 7777 www.FIFA.com

Dodatak E s vremena na vrijeme može izmijeniti Administracija FIFA-e.

Obrazac dopinške kontrole - Dopunski

OBRAZAC KOJI SADRŽI INFORMACIJE ZA IGRAČA

Zatražen sam od Fédération Internationale de Football Association (FIFA), sa sjedištem u Zurichu, Švicarska, da pročitam sljedeći obrazac kako bi osigurao da sam upoznat da će podaci vezani uz moju dopinšku kontrolu, uključujući, ali ne ograničavajući se na, osobne podatke i biološku putovnicu sportaša te svi podaci vezani uz postupak, uključujući planiranje distribucije testa, uzimanje i rukovanje uzorkom, laboratorijske analize, upravljanje rezultatima i kazne, biti obrađeni i pohranjeni u skladu s ovim obrascem te korišteni u antidopinškim programima za otkrivanje, odvratanje od i prevenciju dopinga sukladno Antidopinškom pravilniku FIFA-e, Svjetskom antidopinškom kodeksu („Kodeks“) i Međunarodnim standardima WADA-e (Svjetska antidopinška agencija).

POTVRDA

Potpisivanjem ovog obrasca potvrđujem da sam propisno obaviješten te potvrđujem da:

- Podliježem i postupat ću u skladu s odredbama Antidopinškog pravilnika FIFA-e, Kodeksa i međunarodnih standarda koje izdaje WADA, koji se s vremena na vrijeme izmjenjuju/dopunjuju;
- Podaci vezani uz moju dopinšku kontrolu, kako je dodatno specificirano u ovom informativnom obrascu, bit će korišteni u kontekstu antidopinških programa navedenih u Antidopinškom pravilniku FIFA-e i Kodeksu. FIFA također može koristiti moje podatke u istraživačke svrhe, u kojem slučaju će svi osobni podaci putem kojih me se može identificirati biti uklonjeni ili izmijenjeni prije nego se ti podaci podijele s drugim istraživačima ili se rezultati javno objave.
- FIFA će prvenstveno biti odgovorna osigurati zaštitu mojih podataka te je obvezna postupati u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka koji je izdala WADA;
- Sukladno gore navedenom Međunarodnom standardu te primjenjivim zakonima, imam određena prava u vezi s podacima o mojoj dopinškoj kontroli, uključujući pravo na pristup i/ili izmjenu svih netočnih podataka i na pravne lijekove u vezi svake nezakonite obrade podataka, kako je u daljnjem tekstu dodatno specificirano;
- FIFA će koristiti, obraditi i pohraniti podatke vezane uz moju dopinšku kontrolu putem Sustava antidopinške administracije i vođenja („ADAMS“), i/ili drugih internih načina FIFA-e („FIFA-in Sustav“). FIFA će obznaniti i prenijeti podatke u vezi moje dopinške kontrole putem ADAMS-a primateljima koji su ovlašteni primiti informacije u skladu s Antidopinškim pravilnikom FIFA-e i Kodeksom (na primjer, ovlaštenim antidopinškim organizacijama („ADO“), nacionalnim antidopinškim organizacijama („NADO“), međunarodnim i nacionalnim sportskim savezima, organizatorima glavnih događaja i WADA-i), što može uključivati kreiranje osobnih online profila te unos informacija u vezi dopinških kontrola, informacija o kretanju i izuzeća zbog terapijskog korištenja („TUE“), u bilo kojem drugom sličnom, nacionalnom sustavu koji je odobrila WADA, koji koristi ADO za dijeljenje informacija;
- Odgovoran sam osigurati da sve informacije koje unesem (ili koje su unesene u moje ime), u ADAMS, budu točne i ažurne;
- FIFA koristi samo laboratorije koje je akreditirala WADA, kao i laboratorije koje je odobrila WADA, a koji će također koristiti i obrađivati podatke o mojih laboratorijskim nalazima, ali će imati samo pristup anonimiziranim kodiranim podacima;
- Osobe ili strane koje prime moje podatke mogu biti smještene izvan zemlje mog prebivališta, uključujući Švicarsku i Kanadu. U nekim zemljama zakoni o zaštiti i privatnosti podataka ne moraju biti istovjetni onima u mojoj zemlji;
- Podložno primjenjivim lokalnim zakonima, u vezi svakog spora koji nastane iz ovog obrasca ili protiv odluke koja je donesena u skladu s Antidopinškim pravilnikom FIFA-e moguće je uložiti žalbu isključivo tijelima koja su utvrđena Antidopinškim pravilnikom FIFA-e, uključujući Arbitražni sud za sport (CAS).

Također potvrđujem sljedeće:

SVRHA ADAMS-a

ADAMS omogućuje ADO-ima, kao što su FIFA i WADA, provođenje usklađenih, koordiniranih i učinkovitih antidopinških programa te ispunjavanje njihovih obveza koje proizlaze iz Kodeksa. ADAMS i FIFA-in Sustav mogu biti korišteni za zakazivanje dopinških testova tijekom i izvan natjecanja te za upravljanje podacima, uključujući TUE, informacije o kretanju, informacije o rezultatima antidopinških testova, informacije u vezi biološke putovnice sportaša te informacije u vezi kazni koje su relevantne sportašima. WADA i FIFA pouzdaju se u ADAMS i FIFA-in Sustav kako bi izvršili svoje obveze prema Kodeksu, uključujući obavljanje testiranja izvan natjecanja, ocjenjivanje TUE-a i njegovih implikacija za postupke prekrižaja antidopinških pravila.

ZAKONITOST OBRAĐIVANJA PODATAKA

Borbu protiv dopinga u sportu podupire međunarodna zajednica te je više od 180 zemalja ratificiralo UNESCO-ovu Međunarodnu konvenciju protiv dopinga u sportu iz 2005. („Konvencija“), kojom se podržava rad WADA-e te za cilj ima osigurati učinkovitost primjene Kodeksa. Svjetski antidopinški sustav sukladan Kodeksu, kao što je dodatno objašnjeno u Antidopinškom pravilniku FIFA-e, neophodan je za zaštitu zdravlja, za moral, edukaciju o kulturi i fizičkom zdravlju te za načelo fair playa, kao i zbog eliminacije varanja u sportu i za zaštitu njegove budućnosti. Antidopinške mjere koje poduzima FIFA i obrađivanje mojih podataka sastavni su dio svjetske borbe protiv dopinga u sportu, čime se jačaju gore navedeni ciljevi te su opravdani jer se radi o važnom zadatku u javnom interesu kao i o ostvarenju važnih i legitimnih interesa, kako je utvrđeno u Konvenciji, Kodeksu i Antidopinškom pravilniku FIFA-e.

KATEGORIJE RELEVANTNIH PODATAKA

ADAMS i FIFA-in Sustav mogu sadržavati sljedeće kategorije podataka: moj jedinstveni ADMS-ov profil, koji se sastoji od podataka u vezi mog identiteta (ime i prezime, državljanstvo, datum rođenja, spol, sport(ovi) i disciplina(e) u kojima se natječem, organizacije i/ili sportske saveze kojima pripadam, naznaku o tome natječem li se na međunarodnoj ili nacionalnoj razini te da li me se smatra sportašem nacionalne ili međunarodne razine u skladu s pravilima FIFA-e, moje konfederacije i/ili NADO-a); podaci vezani uz moje kretanje, planiranje distribucije testa (za grupe za testiranje u koje sam uključen); podaci u vezi mog TUE-a, ako postoji; podaci u vezi dopinške kontrole (planiranje distribucije testa, uzimanje uzorka i rukovanje, laboratorijske analize, upravljanje rezultatima, saslušanja i žalbe); i podaci u vezi biološke putovnice sportaša. Neki od gore navedenih podataka mogu predstavljati osjetljive osobne podatke prema nacionalnim zakonima o zaštiti podataka ili privatnosti u zemlji mog prebivališta i prema Međunarodnim standardima WADA-e.

OBJAVLJIVANJE PODATAKA

Dio mog ADAMS-ovog profila može biti pokazan drugim ADO-ima koji koriste ADAMS kako bi se osiguralo da je za mene napravljen samo jedan profil sportaša. FIFA i WADA, gdje je prikladno, mogu omogućiti drugim ADO-ima i pružateljima usluga pristup nekim od mojih podataka koji se nalaze u ADAMS-u, kako bi im se omogućila primjena antidopinških programa. Pored toga, WADA može pristupati i obrađivati neke od mojih podataka u ADAMS-u (tj. podaci iz TUE-a, laboratorijski nalazi, biološka putovnica sportaša, podaci o kaznama i kretanjima), kako bi izvršila svoje obveze prema Kodeksu. FIFA, WADA te prethodno navedene organizacije neće otkriti nikakve moje podatke osim ovlaštenim osobama unutar svojih organizacija i to samo one informacije koje te osobe trebaju znati; svaka od organizacija koja ima pristup i koristi ADAMS može to učiniti samo kako bi ispunila svoje obveze nastale prema Antidopinškom pravilniku FIFA-e i Kodeksu, što primarno uključuje uspostavu antidopinških programa i osiguravanje odgovarajuće

podjele informacija, kao što je utvrđeno Antidopinškim pravilnikom FIFA-e i Kodeksom.

MEĐUNARODNI PRIENOS PODATAKA

Moji podaci mogu biti dostupni putem ADAMS-a osobama ili stranama koje se nalaze izvan zemlje u kojoj imam prebivalište, obzirom da se moje informacije dijele s WADA-om, koja je osnovana u Švicarskoj i Kanadi, te mogu biti podijeljene s ADO u zemlji u kojoj moj nacionalni savez ima registrirano sjedište i s mojom relevantnom konfederacijom, kako bi im se omogućilo da provode svoje antidopinške programe i postupaju u skladu s obvezama prema Kodeksu. Zakoni o zaštiti podataka i privatnosti tih zemalja ne moraju uvijek biti istovjetni onima u mojoj zemlji. U svakom slučaju, ADO mora postupati u skladu s Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka WADA-e.

MOJA PRAVA

Imam određena prava prema primjenjivim zakonima i prema Međunarodnom standardu za zaštitu privatnosti i osobnih podataka WADA-e. Podložno ispunjenju relevantnih pravnih uvjeta, ta prava uključuju: (a) pravo da budem informiran o obrađivanju mojih osobnih podataka; (b) pravo pristupa i primitka primjerka mojih osobnih podataka koji su obrađeni u okviru ADAMS-a; (c) pravo na ispravak ako bilo koji od mojih osobnih podataka koji se obrađuje u ADAMS-u nije točan ili potpun; (d) pravo na brisanje - tj. pravo na zahtjev za brisanje svih mojih osobnih podataka koji se obrađuju u ADAMS-u a nisu više potrebni za relevantne svrhe; (e) pravo na ograničenje ili sprečavanje obrađivanja mojih osobnih podataka ako, na primjer, želim osporiti točnost osobnih podataka ili moji osobni podaci više nisu potrebni; (f) pravo na dobivanje primjerka mojih osobnih podataka obrađenih u ADAMS-u; (g) pravo prigovora protiv obrađivanja osobnih podataka za određene svrhe od strane FIFA-e, ako FIFA ne može osigurati uvjerljive zakonite osnove za obrađivanje podataka. Također primam na znanje da obrađivanje osobnih podataka od strane FIFA-e nije podložno automatiziranom donošenju odluka, uključujući profiliranje.

Potvrđujem da prema Kodeksu FIFA ima ograničenu nadležnost za brisanje ili izmjenu mojih osobnih podataka. Ako FIFA, unatoč korištenju razumnih napora, propusti postupiti prema mojem zahtjevu, morat ću iskoristiti svoja prava pred WADA-om i/ili ADO mog nacionalnog saveza.

KONTAKT

U slučaju bilo kakvog razloga za prigovor u vezi korištenja mojih osobnih podataka, ili ako imam bilo kakvih pitanja u vezi obrade mojih osobnih podataka, mogu kontaktirati FIFA-u (antidoping@fifa.org). U slučaju svakog takvog prigovora ili pitanja, FIFA će učiniti razumne napore kako bi na najbolji način riješila pitanje. Ako nisam zadovoljan s odgovorom FIFA-e, mogu kontaktirati WADA-u i/ili ADO zemlje mog nacionalnog saveza. Dodatne detalje mogu pronaći u obavijesti za sportaše, koja je podložna nenajavljenim promjenama, a nalazi se na web stranicama WADA-e.

SPOROVI

Ako se predmet ne može riješiti, imam pravo uložiti tužbu nadležnom nadzornom tijelu za zaštitu podataka, sukladno zakonima za zaštitu podataka koji se na mene primjenjuju.

SIGURNOST

Primio sam na znanje da je ADAMS sigurno održavani sustav u Švicarskoj i Kanadi. Stroge tehnološke, organizacijske i druge sigurnosne mjere primjenjuju se na ADAMS kako bi se održavala sigurnost podataka koji su uneseni u taj sustav. Pored toga, FIFA, WADA i ADO-i imaju interna i ugovorna jamstva kako bi se osiguralo da moji podaci ostanu povjerljivi i sigurni.

ČUVANJE PODATAKA

Razumijem da može biti neophodno čuvati moje podatke u ADAMS-u ili FIFA-inom Sustavu u najkraćem razdoblju od deset godina. Na primjer, ako se ADAMS koristi za TUE i meni je odobren TUE, obrasci TUE odobrenja bit će elektronički pohranjeni u ADAMS-u u najkraćem razdoblju od deset godina. Razdoblje od deset godina predstavlja razdoblje tijekom kojeg može započeti radnja za prekršaj antidopinškog pravila prema Kodeksu. Kada se relevantnim antidopinškim pravilima ne zahtijeva da moji podaci budu čuvani deset godina, podaci će biti izbrisani nakon odgovarajućeg kraćeg razdoblja. Više informacija o čuvanju podataka mogu pronaći u Dodatku Međunarodnog standarda za zaštitu privatnosti i osobnih podataka WADA-e.

OSLOBOĐENJE OD ODGOVORNOSTI

Ovime oslobađam FIFA-u i akreditirane laboratorije od svih tužbi, zahtjeva, odgovornosti, štete i troškova koji mogu nastati u vezi s obradom podataka vezanih uz moju doping kontrolu putem ADAMS-a i drugih načina kao što je FIFA-in Sustav.

ODBIJANJE

Razumijem da je moje sudjelovanje u nogometu saveza uvjetovano mojim dobrovoljnim sudjelovanjem u antidopinškim postupcima utvrđenima u relevantnim pravilnicima, uključujući Antidopinški pravilnik FIFA-e, kao što je i obrađivanje podataka u vezi moje dopinške kontrole, kako je opisano u ovom obrascu.

Razumijem da će se svako odbijanje s moje strane da se podvrgnem antidopinškim postupcima i da podaci u vezi moje dopinške kontrole budu obrađeni, smatrati prekršajem relevantnih pravilnika, uključujući Kodeks i Antidopinški pravilnik FIFA-e, te može imati za posljedicu da mi budu izrečene disciplinske i druge kazne, kao što je diskvalifikacija iz natjecanja, poništenje rezultata iz prijašnjih natjecanja i/ili izricanje razdoblja zabrane nastupa.

IZJAVA

Potpisivanjem ovog obrasca potvrđujem da sam upoznat i suglasan postupati u skladu s relevantnim pravilnicima, uključujući Antidopinški pravilnik FIFA-e i Kodeks.

Dodatak F: Popis laboratorija koje je akreditirala WADA

Daje se referenca na popis laboratorija koje je akreditirala i objavila Svjetska Antidopinška agencija (WADA), a koja je dostupna na www.wada-ama.org.

PRIMJENA ODLUKE O POVLAŠTENJOJ CIJENI TESTIRANJA na SARS-CoV-2 RT-PCR-3 ciljne sekvence, testiranje na COVID-19 (RT-PCR)

Objavljeno: 11. studenoga 2020.

Hrvatski zavod za javno zdravstvo donio je odluku o 50 % nižoj cijeni u odnosu na cijenu određenu Cjenikom Zavoda za testiranje za pripadnike Hrvatske gorske službe spašavanja, članove sportskih udruga i sportskih društava udruženih u sportske saveze osoba s invaliditetom (paraolimpijci i gluhi sportaši) te sportaše i članove stručnih stožera kojima je testiranje neophodan uvjet za daljnje trenažne i natjecateljske aktivnosti, a isto je propisano pravilima sportskih federacija ili nacionalnim propisima zemalja u kojima se odvija natjecanje ili pripreme sportaša i ne ostvaruju pravo na financiranje testa na teret HZZO-a.

Tko ima pravo na povoljniju cijenu:

- svi kategorizirani sportaši u pojedinačnim sportovima (s valjanom kategorizacijom Hrvatskog olimpijskog odbora, Hrvatskog paraolimpijskog odbora i Hrvatskog sportskog saveza gluhih)
- sportaši seniorskog uzrasta (seniori/seniorke) u ekipnim sportovima čiji klubovi se natječu u hrvatskim klubovima 1. i 2. lige, kao i sportaši kadetskih i juniorskih ekipa tih klubova
- članovi svih nacionalnih selekcija za potrebe natjecanja i priprema nacionalnih selekcija u svim uzrastima
- drugi sportaši koji ne ostvaruju neki od navedenih uvjeta, ali samo za natjecanje međunarodne razine
- učenici i studenti samo za službena natjecanja nacionalne razine u organizaciji Hrvatskog školskog sportskog saveza i Hrvatskog akademskog sportskog saveza te za natjecanja međunarodne razine na koja odlaze u organizaciji Hrvatskog školskog sportskog saveza i Hrvatskog akademskog sportskog saveza
- treneri i drugi neophodni članovi stručnih stožera ako i za njih postoji obveza testiranja.

Opravdana svrha testiranja:

- na povoljniju cijenu imaju pravo samo sportaši i članovi stručnih stožera kojima je testiranje neophodan uvjet za daljnje trenažne i natjecateljske aktivnosti, a isto je propisano pravilima sportskih federacija ili nacionalnim propisima zemalja u kojima se odvija natjecanje ili pripreme sportaša i ne ostvaruju pravo na financiranje testa na teret HZZO-a
- povoljnija cijena ne može se koristiti za osobne svrhe kada ne postoji jasan razlog i obveza provedbe testiranja u sportske svrhe.

Način ostvarivanja prava na povoljniju cijenu u HZJZ-u:

- za kategorizirane sportaše u pojedinačnim sportovima testiranje s HZJZ-om može dogovoriti nacionalni sportski savez, Hrvatski olimpijski odbor, Hrvatski paraolimpijski odbor ili Hrvatski sportski savez gluhih
- za sportaše u ekipnim sportovima za potrebe klupskih natjecanja klub dogovara testiranje s HZJZ-om
- za sportaše članove nacionalnih selekcija testiranje s HZJZ-om dogovaraju nacionalni sportski savezi, Hrvatski paraolimpijski odbor (za sportaše s invaliditetom) i Hrvatski sportski savez gluhih (za gluhe sportaše)
- za druge sportaše koji ne ostvaruju neki od navedenih uvjeta, ali samo za natjecanje međunarodne razine testiranje s HZJZ-om dogovaraju nacionalni sportski savezi, Hrvatski paraolimpijski odbor (za sportaše s invaliditetom) i Hrvatski sportski savez gluhih (za gluhe sportaše)
- za učenike i sportaše testiranje s HZJZ-om dogovaraju Hrvatski školski sportski savez i Hrvatski akademski sportski savez
- za trenere i druge neophodne članovi stručnih stožera ako i za njih postoji obveza testiranja dogovara ista pravna osoba koja dogovara i za njihove sportaše
- za malodobne sportaše prijavitelj mora pribaviti suglasnost roditelja ili staratelja.

Kontakt za ostvarivanje prava:

Sportaše za testiranje **MORAJU** naručiti nacionalni sportski savezi/klubovi i krovne sportske organizacije putem mail adrese covid@hzjz.hr te se testiranja mogu odraditi samo u svrhu sudjelovanja u ligaškim i drugim službenim natjecanjima odnosno treninzima, što mora biti jasno naznačeno prilikom naručivanja.

REGISTRACIJE
11.11. – 17.11.2020.

REGISTRACIJE

11.11.2020.

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 11.11.2020)

"MNK FUTSAL DINAMO", ZAGREB: Kunce Mihael ,
Ostojić Matizović Juraj , Bezak Sven , Vukelić Filip ,
Gotal Daniel , Vrbanek Stjepan , Kušlan Sven , Čl. 35/1

"MNK ALUMNUS SESVETE", ZAGREB: Babić Josip ,
Nemeth Ivan , Čl. 35/1

"MNK ZAGREB 92", ZAGREB: Gručić Luka , Čaušević
Danis , Čl. 35/1

DALMATINSKO PODRUČJE

**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-
DALMATINSKE**

(Sjednica 11.11.2020)

"NK DUGOPOLJE", DUGOPOLJE: Raspudić Vinko
(Široki Brijeg, Široki Brijeg), Čl. 34/13

**NOGOMETNI SAVEZ DUBROVAČKO-NERETVANSKE
ŽUPANIJE**

(Sjednica 11.11.2020)

"MNK SQUARE", DUBROVNIK: Botica Luka , Jovanović
Ivo , Kristović Matej , Trojić Bruno , Prce Petar ,
Radičević Piero Lucio , Milošević Mihael , Čl. 35/1

SJEVERNO PODRUČJE

MEĐIMURSKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 11.11.2020)

"NK POLET (SMNM)", SVETI MARTIN NA MURI: Živčec
Nico Martin , Katalenić Ivan , Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE

12.11.2020.

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 12.11.2020)

"NK HRVATSKI DRAGOVOLJAC (Z)", ZAGREB: Basić
Bruno , Čl. 35/1

"MNK FUTSAL DINAMO", ZAGREB: Pintar Karlo , Čl.
35/1

"MNK ZAGREB 92", ZAGREB: Ramić Ajdin , Čl. 35/1

Raskidi ugovora

"NK DUBRAVA TIM KABEL", ZAGREB i trener Sunara
Krešimir raskinuli su sporazumno ugovor o treniranju
broj 1207/2020 // 171/20 od 15.10.2020.

NOGOMETNI SAVEZ VELIKE GORICE

(Sjednica 12.11.2020)

"HNK GORICA", VELIKA GORICA: Stilinović Matea , Prša
Luka , Čl. 35/1

DALMATINSKO PODRUČJE

**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-
DALMATINSKE**

(Sjednica 12.11.2020)

"ŽNK SPLIT", SPLIT: Soldo Nika , Duran Patricia , Kegalj
Nika , Crnjac Iva , Čl. 35/1

**NOGOMETNI SAVEZ DUBROVAČKO-NERETVANSKE
ŽUPANIJE**

(Sjednica 12.11.2020)

"MNK SQUARE", DUBROVNIK: Pušić Lukša , Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE

13.11.2020.

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 13.11.2020)

"MNK FUTSAL DINAMO", ZAGREB: Poklečki Fran ,
Limari Dino , Čl. 35/1

DALMATINSKO PODRUČJE

**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-
DALMATINSKE**

(Sjednica 13.11.2020)

"HNK SLOGA MRAVINCE", MRAVINCE: Perko Petar , Čl.
35/1

SLAVONSKO PODRUČJE

NOGOMETNO SREDIŠTE OSIJEK

(Sjednica 13.11.2020)

"MNK OSIJEK KELME", OSIJEK: Dubravac Jašovec

Marin , Smajo Dino , Jerković Toni , Čl. 35/1

NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI

(Sjednica 13.11.2020)

"HNK CIBALIA", VINKOVCI: Brozinčević Ilija (SC Geislingen/Steige, -), Čl. 34/13

ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 13.11.2020)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Maričević Marko ("MNK Brod", Slavonski Brod) jer odlaze na područje drugog saveza.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE

NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 13.11.2020)

"HNK RIJEKA", RIJEKA: Elshin Artem (FC Kolomyagi, -), Čl. 34/13

NOGOMETNO SREDIŠTE SJEVERNE ISTRE - UMAG

(Sjednica 13.11.2020)

"NK NOVIGRAD", NOVIGRAD ISTARSKI: trener Tomić Zoran (Seniori)

Registracija ugovora

"NK NOVIGRAD", NOVIGRAD ISTARSKI i trener Tomić Zoran zaključili ugovor o treniranju do 30.06.2022.

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

R E G I S T R A C I J E

16.11.2020.

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 16.11.2020)

"NK MAKSIMIR", ZAGREB: Grgić Tomislav , Čl. 35/1

NOGOMETNO SREDIŠTE VRBOVEC

(Sjednica 16.11.2020)

"NK VRBOVEC", VRBOVEC: Bručić-Matic Patrik , Čl. 35/1

DALMATINSKO PODRUČJE

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE

(Sjednica 16.11.2020)

"NK SOLIN", SOLIN: Mornar Jozo , Čl. 35/1

"NK CROATIA ZMIJAVCI", ZMIJAVCI: Zovko Jure , Čl. 35/1

SJEVERNO PODRUČJE

ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ VARAŽDIN

(Sjednica 16.11.2020)

Aneksi ugovora

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Fotak Marijan potpisali su aneks (2.) broj ugovora 09/2018 od 01.07.2018 (stipendijski ugovor).

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Guera Djou Jessie Jensen potpisali su aneks (2.) broj ugovora 803/2019 od 03.09.2019 (ugovor o radu).

MEĐIMURSKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 16.11.2020)

"NK POLET (SMNM)", SVETI MARTIN NA MURI: Jelenčić David , Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

R E G I S T R A C I J E

17.11.2020.

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 17.11.2020)

"NK HRVATSKI DRAGOVOLJAC (Z)", ZAGREB: Barišić Luka , Adžić Dominik , Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.